

# El Tambor y la Quintrala

por Joaquín EDWARDS BELLO

El tambor, baile llevado por los negros africanos a Santo Domingo en las Antillas, es el ancestro de la cueca chilena y la zamacueca peruana. Esto para mí. Lo intuí y lo lei en Peretti. En Lima dicen que zamba cueca y zamacueca, zamba algo de las cuecas santiaguinas entre 1600 y 1700 en Santiago cofradías de la Agonía y de Chiquinquirá y vecina de los Lispergueros cofradías eran de negros, María Mackenna, lo cual es por cuanto el culto de la Virgen de Chiquinquirá de las provincias de Zulia, Boyacá, en Colombia; era azul y dorada; la usó y "vendió una de ellas por diez pesos". Hay datos de las relaciones de los negros con los negros. El tambor, convertido en cueca, fue usado por los negros y bailado por esclavos. Se afilicó a los patrones, para distraerlos. Los Lispergueros tuvieron relaciones con Lispergueros. La penetración de la cueca del Norte, de las Antillas, de Colombia, de Cuzco, no hubo familia colonial sin entronques en Perú, Panamá, México. Los Cortés, chilenos, de la descendencia directa de Cortés. De los troncos peruanos y de Tierra Firme el sedimento negro indio de nuestra clase alta, que las personas distinguidas mentaban como falsedades científicas propagadas por los forjadores de la pre-concepción, con fines de la clase alta y de perpetuar la verdad es que en cierta época en Santiago mayoría de los negros, los que fueron asiáticos 300 años de colonia. Digo vinieron del Norte, con brujerías, sus brujerías, su alegría y su tambor. Sangre negra en los hombres de más egrección chilena, por cuanto el negro compensa la decadencia observada en las familias de oriundo puro después de la segregación. En 1960 se notará en un movimiento de rehabilitación del negro. No sé si habrá crímenes ricos que salgan a la luz de sus bisabuelas de África. En no pocos aspectos es mejor que el blanco. Miles de hombres ilustres en la maestra. Una goyena negra sirve para ahuyentar al ridículo, esto es, los aspectos del complejo de inferioridad del criollo blanco. De comprende el secreto del éxito de los hombres con caracteres de la euforia cantante que enganchan a su carruaje de matricado. La cueca, según la carta que escribió Salcedo al Consejo de Indias el 10 de abril de 1634, "proveniente de padre de una de las mujeres que trajo el gobernador por mancebas; fué la señora María de Encio, abuela de Casola el gobernador de los Ríos". Este Ríos y mayordomo del gobernador, abuelo de la Quintrala, las mujeres en esta familia y trágica eran tenidas como brujas. Dondequiera tomó la cueca, en La Ligua o en la tierra quedó infundida de brujerías, de venenamiento de pleitos. En la masa de quienes invocan a la cueca para aplacar la furia de las brujas. Pretendían que era cueca de los cabellos rojos. Si fué así, la teoría de que las brujas denotan en las personas la influencia africana, más miedo al salto atrás. La Quintrala es una expresión de las voces araucanas Kim y Kim Mackenna recordó que le agradaban las expresiones de cueca de fuego. La Quintrala proviene de Castilla. La Quintrala me parece un disfraz. El fruto, en tiempos de la Quintrala, era utilísimo para los cazadores. Tan como suponer que la cueca proviene de la cueca y de clusca, esto es, la cueca es una cueca. Nada es más responsable a la clusca que

un baile agitado y con tendencias eróticas, como la cueca. Los negros de Corrientes, evadidos de Brasil, llamaron a su barrio Cambá Cuá, esto es, cueva de los negros. Cuá es negro. Cuacuá, negros. Las danzas con pañuelo y tambor, dice Claverie, proceden de África. En el Norte argentino bailan la zamba, otra variedad del tambor, hermano de la cueca. Un verso de la zamba se refiere al pañuelo:

Préstame tu pañuelo  
te lo lavaré.  
El amor es un fuego  
te lo apagaré.

En las antiguas casas de remolenda usaban tamborear la cueca con cierta armazón de tabillas sueltas en forma de escalerita. Esta clase de instrumento se usa en Cuba para las danzas afro-cubanas. Los indios imitaron el tambor de los españoles y negros. El capitán Valdivia trajo negros. De María de Encio podríamos deducir algo aproximado a la verdad. Del proceso que le siguió el Santo Oficio tomo lo que sigue: "Interpretaba sueños, leía el porvenir en las manos y la divertían los bailes de indios, que entonces eran tenidos por diabólicos. Encontró en su casa una culebra, la que cuidó con afecto". Esto último se parece al culto africano llamado vodú. Lo más probable es que los bailes señalados en dicho proceso como "de indios", fueran de negros.

El escritor venezolano Ficol Salas, en su descripción de Caracas al fin de la colonia, considera que la alegría provenía de la ausencia de masas de indios. En cambio, veíanse negras y mulatas; negros de Barlovento con cargas de cacao y esclavas negras transmitiendo recados o encargos de casa en casa. "Gente amiga del canto y de la fiesta, de fantasía más dúctil que la del indio enconado y reservado de las altiplanicies andinas". En toda América la raza negra se define como surtidor generoso de la alegría, del baile y de la risa. De sus esclavos dice la Quintrala: "los sábados a la noche cogen el tamborcillo y el martes no han venido a casa". Este concepto, añade Vicuña Mackenna, prueba cuán antiguo e incurable es el San Lunes.

Para evocar a la Quintrala es indispensable un esfuerzo cerebral de intuición, además de los apuntes coleccionados en años de interés por el asunto. Intuición sin estudios ni apuntes quedará en el aire. Es preciso conocer los artículos que usó la Quintrala y las costumbres de su tiempo. ¿Usó pañuelitos de mano, los que llamamos de narices? Posiblemente no. No hubo pañuelitos, ni cuchillos de mesa, ni tenedores en su tiempo. Los hombres no usaban chambergos, ni fieltros, sino gorras. La mayoría, hombres y mujeres, usaba ojotas.

¿Como era la sociedad de Santiago tres siglos atrás? La gente se observaba bastante. Sin haber leído a Freud sacaban conclusiones más o menos de las diversas formas de caminar, de las miradas, de las sonrisas, de las voces. Desconfiaban de las palabras y les atribuían intenciones ocultas o maliciosas. El que llegaba de España o de Lima producía sensación. Se peleaban para acercarse para obsequiarle, para imitarle, teniendo cuidado de no parecerlo. La intriga era fortísima. Motivos principales de pleitos de familia eran la prioridad en los encumbramientos, las elecciones de entonces u otorgamiento de honores de la Corte; la colocación o asiento en las ceremonias oficiales; la amistad con el Gobernador; las cuestiones de límites y vecindad; los robos de aguas; los robos de tierras y de animales; los celos y, sobre todo, los desprecios, seguidos de resentimiento. En pocas generaciones, desde la señora Agueda Flores, hija natural del pechero alemán y de la india, hasta doña Catalina de los Ríos Lisperguer, la raza trágica y apasionada había producido tipos históricos, valientes, brutales y con un fondo de dureza que probaba la reciedumbre de sus corazonas. La Quintrala se distinguió por su espíritu adquisitivo y el deseo de producir el orden, mediante el terror si fuera necesario. No se doblegaba ante la autoridad de nadie. Creía en ella el deseo de zafarse de España y de las leyes. Este deseo antió hasta en los conquistadores. Tenía su propia ley, sus propias prisiones, sus oratorios particulares y sus santos, en primer lugar San Nicolás. Santiago denotó ya entonces lo que sería tres siglos más adelante: ciudad de códigos y de abogados. La Quintrala, acaparazonada en sus latifundios, como reina zorra en sus cuevas de cerros encantados, no pudo sustraerse en contadas ocasiones



J. E. B.

ZAY  
DE/51

# Crónica Literaria

POR **Ricardo LATCHAM**

## EL AÑO LITERARIO: Novela y Cuento, Poesía, Historia y Ensayo

El año literario que concluye es de inolvidable lozanía, tanto en lo múltiple de la producción como por la calidad de ciertas obras aparecidas. Lo mismo que en 1950, siguen siendo la novela y el cuento los géneros que exhiben mayor relieve. La novela urbana empieza a desplazar a la rural; el cuento viene atrás de ésta; los nombres de autores nuevos abundan y se afianza el cultivo de relatos fantásticos o imaginativos, por encima de lo naturalista o lo folklórico. La poesía es abundante, con mejores perspectivas que en 1950, y a la vez, descubre valores que contribuyen a su ensanchamiento en forma promisoriosa.

La historia y el ensayo han demostrado su arraigo ya tradicional, pero con escasas obras sobresalientes y una declinación sensible del segundo de estos géneros. Contra lo que imperaba en años anteriores, puede afirmarse hoy que el creador se impone sobre lo meramente erudito y documental, que permitió a Menéndez y Peñayo, en otra época, decir que los chilenos constituían un pueblo de juristas e historiadores de baldía imaginación. Nuevas inquietudes y problemas dejan su impronta en sistematizaciones y análisis de la realidad nacional junto con señalar los métodos que pueden corregir o remediar los males colectivos.

**LA NOVELA Y EL CUENTO**  
El libro más comentado fue la novela *Hijo de Ladrón*, de Manuel Rojas, que rechazó antes la Sociedad de Escritores de Chile en el lamentable concurso. El autor de *Lanchas en la bahía* obra imperar en su reciente obra elementos originales y de peculiaridad indiscutible. La atmósfera intensamente verídica del relato, su técnica de dos planos narrativos y el estilo sincero y limpio que lo satura, dan a *Hijo de Ladrón* una calidad excepcional que determinó su éxito de librería, avalado también por la crítica más rigurosa.

A juzgar por los resultados del año que termina no podemos hablar de crisis de la novela en Chile. González Vera en *Cuando era muchacho* realiza una delicada evolución novelesca de su infancia y da animación a figuras conocidas y a otras más humildes de un período que ya va siendo histórico: el año 1920.

Lo poético y lo humorístico se entrelazan en sus páginas con sobrio lenguaje que evita lo dramático y lo especular. En González Vera siempre prevalecerá su modo directo de encarar las cosas, tan diverso y distante de lo que es el reumbrón reo y afición a lo barroco.

En *Coiron* exalta Daniel Belmar la vida de los chilenos que emigran al Neuquén. Es una obra emocionante, unimada, densa de experiencia personal, vigorosa y dinámica a la vez. El escritor confirma las esperanzas que rotaron cuando publicó *Roche Huacho*, y que pronto se extendieron a un plano más complejo en *Oleaje*.

Ahora se revela como un autor experimentado y seguro, que se coloca entre los mejores y abre perspectivas desconocidas para el arte narrativo nacional.

La novela póstuma *La vida ímplemente*, de Oscar Castro, devuelve la atención pública a uno de los más logra-

dos relatistas de la generación que algún bautizó como la de 1940. Es una reconstrucción artística y emocional de la existencia de un adolescente, de sus primeras reacciones en un medio duro e implacable, pero que no destruyó las energías morales del protagonista.

En *El Mulato Riquelme*, Fernando Santiván vence con soltura y dominio, de los complicados recursos de la reconstrucción histórica, la técnica de un género peliagroso: la biografía novelada. Con métodos ingeniosos y atrevidos restaura los perfiles criollos de la familia Riquelme y de Bernardo O'Higgins, el héroe máximo, en su medio provinciano y a través de sus primeras experiencias en la vida, el amor y en el servicio de la causa patriótica.

El ambiente de Valparaíso, las costumbres de los tripulantes de un barco ballenero, un cuadro amoroso y diversos y curiosos episodios constituyen el marco en el cual se desarrolla *Mónica Sanders*, novela de Salvador Reyes. Es un nuevo y encomiable aporte de un escritor que desde Europa prestigia el nombre chileno, y ha sido traducido al francés por Francis de Miomandre.

El ambiente de Valparaíso, las costumbres de los tripulantes de un barco ballenero, un cuadro amoroso y diversos y curiosos episodios constituyen el marco en el cual se desarrolla *Mónica Sanders*, novela de Salvador Reyes. Es un nuevo y encomiable aporte de un escritor que desde Europa prestigia el nombre chileno, y ha sido traducido al francés por Francis de Miomandre.

Gonzalo Drago en *El Purgatorio* pinta la vida de un cuartel chileno y la monótona disciplina militar. No supera las dificultades del tema, pero posee observaciones personales y aciertos expresivos que compensan a la vulgaridad aplastante del conjunto que captó una pluma realista y desprejuiciada.

El novelista ecuatoriano Jorge Fernández, en *Los que viven por sus manos*, hace un aporte sólido y profundo a la literatura americana. Ya una pluma prestigiosa como la de Mariano Píon Salas descubrió el fervor que anima a este artista, dotado de un penetrante don psicológico y de un estilo descarnado y severo que, ajeno a lo historicista, ensaya el análisis de una sociedad colonial, donde lucha lo moderno con fórmulas regresivas y anacrónicas, que en su libro reciben una tremenda sátira.

Magdalena Petit en *Un hombre en el Universo* abandona sus tendencias habituales y con ambicioso impulso ensaya la novela psicológica, sin superar lo anterior y enredándose en detalles que dificultan su lectura. La foguista escritora ha confirmado aquí que su talento para lo sintético no es propio a las lucubraciones de carácter filosófico y a las intrigas del tipo que prevalece en su reciente volumen. También vacila el pulso narrativo de Nicomedes Guzmán en muchas de las escenas de su nutrido libro *La luz viene del mar*, que es un movido y desigual relato, con abundantes referencias a lo erótico y descripciones del Norte que no carecen de valor y de realismo criollo.

En un plano distinto y enardecido, con fulguraciones atrevidas y cortés que sugieren la técnica cinematográfica, aparece un autor nuevo, Mario Espinosa, con *Un Retrato de David*, que destaca una personalidad singular. Todavía inmaduro, pero hábilmente orientado, es un novelista de esos que pueden llegar lejos si su disciplina y mantienen igual ritmo de lograda depuración estilística.

No podemos decir lo mismo de Enrique Molleto Labarca, cuya obra *Solo, Calle Arriba* es un repertorio anecdótico,

Ernesto Esclava en *Puebla de Granuja* describe la existencia de un villorrio del sur, en aclafatos innegables y discreta utilización de lo folklórico.

Mario Croxatto en *Una estilográfica diligente* (Relatos de un periodista) no logra interesar con los desordenados elementos que recogió su pluma de cronista.

En el campo de la producción femenina se inició el año con *Tía Eulalia*, de Chela Reyes, que despliega su lirismo en un ensayo por reconstituir noveladamente el ambiente social de comienzos de siglo. Es una obra en que gravita una historia amorosa y se destacan varias figuras con rasgos poéticos sutiles en una especie de retablo de época, bastante logrado por el poder evocativo de su estilo.

En el cuento aparecen nombres desconocidos antes y se confirma el prestigio de consagrados cultivadores de la narración breve. Con Olegario Lazo Baeza se destaca quizá el más realizado volumen del conjunto. *Hombres y Caballos* insiste en los temas militares que dieron su celebridad al foguado cuentista.

El estilo de Lazo Baeza es muy escueto y ajeno a toda ampulosidad, con lo cual introduce de inmediato en la acción rica y dinámica que, por lo común, desemboca en un desenlace dramático o inesperado, pero siempre verosímil y certero.

Al lado de Lazo Baeza brillan varios nombres de diversa jerarquía: Hernán Jaramillo, con *La Buenamozza* y el *Toro*, repertorio desigual pero interesante de historias criollistas en que desuellan varias de segura ejecución; Mario Bahamonde, con *De Cuán Lejos Viene el Tiempo*, intensa visión del norte, a través de la pampa salitrera y de sus tipos más representativos que captó con fuerza la pluma del narrador; Alejandro Gaete, con *Más Allá de la Noche*, que descubre extraños horizontes y perfiles figuras dominadas por la angustia o el crimen; Armando Méndez Carrasco, muy defectuoso todavía en *El Carretón de la Viuda*, de escaso relieve; Roberto Sarah, nervioso y dis-



Fernando Santiván autor del "Mulato Riquelme".

continuo en *Mi querido infierno*, que no se sobrepone a su novela sobre la medicina, y los médicos actuales...

Quedan ahora las mujeres, donde surgen varias escritoras que se estrenan en el cuento. La más segura, la mejor dotada, es Margarita Aguirre con su breve e intenso *Cuaderno de una muchacha muda*, que revela un temperamento de prosista original y agudo en el rastreo de temas psicológicos. Viene luego Carmen de Alonso con *Y había luz de estrellas*, pequeño volumen no desprovisto de sensibilidad y poder evocativo, que mereció por una de sus historias el premio Hernández Catá, en Cuba.

También surge una personalidad que revela una fantasía se estrella, a menudo, con las dificultades de estilo y los balbuceos de su capacidad expresiva, todavía indisciplinada. Nos referimos a Virginia Cox, autora de *Desvelo Impaciente*.

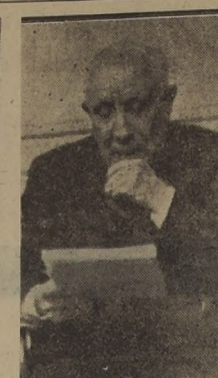
Teresa Hamel, en *El Contramaestre*, ensaya, por su parte, un género difícil para el cual todavía no logra ubicarse, pero con temperamento potencial.

Luis Zanelli López, en *Colorido*, dibuja unos cuadros ingeniosos con gentes y costumbres que nos dejan sumidos en la más asombrosa atmósfera de irrealidad.

Como se ha visto, la novela y el cuento han tenido un desarrollo imprevisto en 1951, con clara preferencia por renovar los temas y argumentos hasta dejar arrinconados los antiguos motivos del criollismo costumbrista. La novela urbana ha sido la de mejor categoría y la rural, expresada magníficamente en *Coiron*, asume allí un carácter épico que tiene su contenido en la pintura de un esfuerzo colectivo de los chilenos emigrados al otro lado de la Cordillera y en su lucha con la naturaleza, el hombre y los elementos adversos. Es también la culminación de un ciclo en que se recordarán como hitos importantes Chile nos en el mar y Mapu, de Mariano Laborer; *Tierra de Felices y Frontera*, de Luis De-



González Vera, autor de "Cuando era muchacho".



Don Francisco A. Encina, quien está a punto de concluir su Historia de Chile

rand; Ránquil, de Reinaldo Lomboy; Cabo de Hornos, de Francisco Coloane, y *Jemmy Button*, de Benjamin Subercaseaux, aparte del reciente e inesperado suceso de una gran novela criolla: *Hijo de Ladrón*, de Manuel Rojas, donde vibra el alma múltiple, vagabunda y viril del roto chileno.

### LA POESÍA

Casti todo el acervo poético del año pertenece a autores nuevos, muchos de atrevido sesgo y el resto de meros verificados. Revelaciones dignas de señalarse constituyen los libros *Cantos del encuentro*, de Angel Pizarro; *Edad de Bronce*, de José Miguel Vicuña; *Este Día Siempre*, de Jorge Onfray; *Tiempo Perdido* y *Quinteto*, de Juan Lanza; *Los Ritos y la Sangre*, de Armando Parot; *Rapsodia para la vida del hombre*, de Claudio Solar; *El Estrellero Inútil*, de Pablo García; *Noche transfigurada*, de Carmen Abalos; *Entonces eran los nardos*, de Lucía Edwards, y *La noche agónica*, de Mario Ferrero. De éstos, sólo tres, Claudio Solar, Carmen Abalos y Mario Ferrero, ya habían publicado obras; los demás se inician en 1951. Distinto significado asumen estas voces, algunas de entonación social, como la de Angel Pizarro, otras atrevidas en su variado registro, como la de José Miguel Vicuña, y el resto rico de forma y contenido. Sigue siendo nuestra literatura propicia al género lírico, sin vacilar en su marcha progresiva hacia la liberación de las influencias que prevalecieron con Neruda. Mario Ferrero es un finísimo receptor de las inquietudes de hoy y por encima de su aliento individual demuestra un tono depurado y seguro de cálida vibración. Entre las mujeres, Lucía Edwards y Carmen Abalos alcanzan una sencillez sin pretensiones, en que palpita la delicada vibración de una sensibilidad moderna. De los consagrados, pero todavía de guardia y renovándose también en cada instante, podemos señalar a Eduardo Angulo, cuyos *Cinco Poemas* se destacan con valioso carácter, y a Roque Esteban Scarpa, de inspiración religiosa y clásica, dentro del mecanismo más sugestivo de Luz de ayer. También ha preocupado a la crítica Juvenio Valle con *El hijo del guardabosque*, que recoge ahí su producción del último tiempo.

El poeta sureño canta a su tierra y al amor, con verdadera asimilación del paisaje y del hombre que lo puebla. En *El hijo del guardabosque* se continúa decorosamente la tradición poética de una región que ha dado a nuestros días algunas de sus mejores obras líricas. Juvenio Valle confirma su prestigio de poeta mayor con un selecto e inspirado volumen.

Juan Guzmán Cruchaga ha reimpresso su libro *Aventura*, que sitúa muy bien su temperamento y lo ubica entre los precursores inolvidables del post modernismo nacional. Jacobo Danke en su *Canto al Mar del Sur* sigue fiel a la temperatura oceánica de obras anteriores, pero con más afinada voz.

Luis Droguett Alfaro, inquieto valor joven, busca atrevidamente su expresión en *Contrabandista* en el sueño, prosas poéticas en que traduce estados de ánimo febriles con un estilo plástico y lleno de promesas.

En seguida, anotamos un grupo de libros en que hay poco que espiar o se repiten cosas que se parecen mucho a las desmonetizadas por el uso. Olga Acevedo alcanza a elevarse en *Las cábales del sueño*, de esotérico alcance y desigual calidad. Victoria Barrios recoge un puñado de versos sencillos y destinados a la infancia en *Canciones para mi niño*. Alicia Morel tiene cierto encanto inicial desprovisto de complejidad. Algo más enrañado surge en *Creadora Infinita* de María Gloria Wilshaw, que esconde una sensibilidad delicada en varios poemas primeros.

Zulema León en *Deshojando las horas* confirma su título

### LA HISTORIA Y EL ENSAYO

Muy inferior a la novela, el cuento y la poesía se manifiestan la historia y el ensayo en 1951. Don Francisco A. Encina, continuando su magna empresa, reconstruyó el pasado, alcanzó a publicar los tomos XVIII y XIX de su *Historia de Chile*, que comprenden los gobiernos de Santa María y Balmaceda hasta el instante en que estalla la guerra civil de 1891. En la interpretación de Balmaceda y de su psicología compleja, tanto en lo político como en lo social, obtiene Encina una de sus mejores síntesis, con agudo sentido evocador de la época estudiada. Pronto saldrá a luz el volumen final (el veinte) de tan poderoso esfuerzo de la historiografía patria en nuestro siglo.

En *El Conde de la Conquista* ensaya la pluma de Jaime Eyzaguirre el retrato de un prócer que no había merecido la atención de otros escritores. Es un libro en que el detalle animador y las intrigas políticas confieren a don Mateo Toro y Zambrano un interés inesperado, a pesar de su opaca personalidad humana.

Hernán Ramírez Necochea en *La Guerra Civil de 1891* descubre las causas reconditas y los móviles económicos de un acontecimiento histórico que su pluma hace radicar en la influencia pernicioso del imperialismo británico, expresado entonces por el poder financiero de las compañías salitreras.

Mario Góngora en su libro *El Estado en el Derecho Indio* (Epoca de Fundación 1492-1570) despliega una formidable erudición y un cabal manejo de las fuentes documentales antiguas y modernas de la historia jurídica americana. Dentro de idéntica corriente histórica se destaca el bien logrado volumen *Política Indígena en los Orígenes de la Sociedad Chilena*, del minucioso profesor Néstor Meza Villalobos, que amplía y rectifica conceptos derivados de la interpretación del período de la Conquista.

Don José Miguel Irrazábal Larraín en *Tres Temas de Historia* (Portales "Tirano" y Dictador-La pérdida de la Patagonia y Causas y resultados de la revolución de 1891) resume sus personales puntos de vista sobre tres sucesos destacados de la vida nacional. Es un libro tendencioso, bien documentado, pero que no agota las materias encarradas con cierta pasión política conservadora.

Son escasas las investigaciones sobre la historia del arte en Chile y la ha tocado a nuestro crítico Antonio R. Romera esbozar el primer enfoque panorámico de la evolución plástica en el país. Su *Historia de la Pintura Chilena* es un utilísimo aporte a un asunto que sigue ofreciendo sus tentadores horizontes a nuevos exégetas.

La apasionante figura del escritor español don José Joaquín de Mora, que vivió en

Chile tres años, surge de un modo desconocido en las páginas documentadas y prolifas de *El Liceo de Chile. 1828-1831. Antecedentes para su historia*, que se debe a la pluma del condecorado profesor don Carlos Stuardo Ortiz.

En dos macizos tomos, llenos de notas y de valiosos detalles, don Luis Valencia Avaria traza un inventario completo de la vida política nacional desde el primer congreso hasta nuestros días. *Los Anales de la Patria*, pulcramente impresos y dotados de maravillosos índices, prestarán útiles servicios en adelante a todos los historiadores y biógrafos chilenos.

Bajo apariencias modestas, con el título de *La Constitución de 1925 y las nuevas tendencias político-sociales*, el profesor Julio Heise González analiza, con visión moderna y aguda, el desenvolvimiento institucional del país. Es un certero enjuiciamiento de los cambios operados en la estructura social de Chile después del impulso revolucionario que recibió a partir de 1925.

Eugenio Orrego Vicuña ha publicado una nueva edición de su voluminoso estudio biográfico intitulado *Vicuña Mackenna. Vida y Trabajos*. El presbítero Alejandro Vicuña Pérez, en su ensayo de tipo biográfico sobre la atormentada figura de Abelardo, demuestra nuevamente su afición histórica y su incansable voluntad para actualizar temas del pasado. Es un trabajo que ha despertado ciertas suspicacias clericales, a pesar de haber aparecido con las debidas licencias eclesiásticas. Tiene escenas y pasajes de verdadero interés.

Enrique Bustner, en *Mar del Sur*, continúa animando en estilo novelesco episodios de nuestra historia con seguro talento reconstructivo y fino estilo evocador.

Vera Zoureff ha trazado un medallón lírico en que surge la estampa de O'Higgins, Libertador de Chile, Gran Mariscal del Perú, a través de una interpretación encendidamente patriótica.

El profesor Alejandro Lipschutz y la arqueóloga Grete Mostny han dado a luz un valioso y nutrido estudio titulado *Cuatro Conferencias sobre los Indios Fuegoños*, que enriquece la enorme bibliografía existente sobre ese tema. Es uno de los pocos trabajos científicos de categoría que se han publicado en 1951.

El ensayo y la crítica no han superado en 1951 a las posibilidades abiertas en dichos géneros durante años anteriores. Sin embargo, han tenido cultores de diverso rango que demuestran su inquietud creadora frente a diversos problemas políticos, sociales, económicos y culturales de nuestra época.

Carlos Vicuña, en *La caída del coronel y otros ensayos políticos*, condena en términos energéticos a la dictadura de Ibáñez y se extiende en reflexiones de índole moral y sociológica que confirman su talento y destacan su magnífica prosa de polemista civil.

El profesor Heinz Schulte Herbrüggen, en *El arte dramático de Lope de Vega*, amplía la exégesis conocida sobre el gran comediógrafo español.

Don Víctor Labbé Vidal, en *La vida de un militar*, hace argas consideraciones de diverso carácter que ahogan, a veces, el interés de su narración castrense.

El reciente viaje a México de los académicos chilenos ha producido dos trabajos curiosos: un folleto de Alonso, lleno de sutiles observaciones y ambiente de su personal humorismo; y el volumen *Estampas Mexicanas*, de Pedro Lira Urqueta.

Tanto en un Congreso de Academias, de Alone, como en el ensayo de Lira Urqueta, surgen aspectos pintorescos o desconcertantes de la vida mexicana, vistos por temperamentos literarios muy diversos.

Es valioso, por su significado moral, de gran actualidad profesional, el vibrante ensayo póstumo del doctor Carlos Charlin, intitulado *La crisis espiritual de la medicina*. El escritor argentino Enrique Espinosa, que reside en Chile desde hace mucho tiem-

po, ha entregado a la publicación dos volúmenes de ensayos: *El Espíritu Criollo* y *Tres Clásicos Ingleses de Pampa*. En ambos hay amplia revaloración de figuras literarias como Sarmiento, Lugones, Cunningham-Graham y Hudson. Espinosa es un laborioso intelectual que hasta hace poco dirigía la excelente revista *Babel*, que recientemente desapareció dejando un eco magnífico en nuestro medio cultural.

En el ensayo grande, con vastamente documentado y ocupa un lugar especial *zoa Véliz* (Biografía, Crítica y Antología), de Antonio de Urrutia, de Antonio de Urrutia. Es el primer ensayo serio por reconstruir la vida del creador de la poesía crítica en Chile. Tiene muchos defectos de detalle, pero es un conjunto de un libro de consulta obligada en adelante.

María Carolina Geel, novelista de hábil introspección en la pintura de tipos femeninos y en la descripción de un adolescente de hoy, ha escrito un ensayo sobre siete escritoras chilenas, en que confirma su talento sagaz y poder de observación, sin ma-



MANUEL ROJAS, autor de la novela "Hijo de Ladrón" y pulimento de estilo en su nuevo libro.

En Chile a la Vista, del escritor español Eduardo Blanco Amor, se intenta una definición de nuestro suelo, que ha recibido vastos elogios. A veces la objetividad del género se olvida por perseguir finalidades retóricas en que el gongorino estilístico de Blanco Amor encuentra expresiones ampulosas y otras de mayor logro artístico.

En un pequeño volumen que Ernesto Montenegro ha rotulado *De Descubierto*, reúne algunos trabajos dispersos sobre escritores chilenos, como Pérez Rosales, Pezoa Véliz y otros.

Don Ricardo Dávila ha teorizado sobre la crítica y la literatura moderna en el fascículo en que recoge su discurso pronunciado en la Universidad de Chile para recibir en la Academia Chilena de la Lengua a Hernán Díaz Arrieta (Alone). Es una mentalidad robustamente asentada en lo clásico que rema contra la corriente y se queda perplejo ante la sensibilidad que prevalece en nuestros días.

En un pequeño tomito ilustrado Oreste Plath, consagrado al folklórico con entusiasmos, describe las pintorescas ceremonias de un culto antiquísimo. En su *Santuario y Tradición de Andacollo* abundan noticias y hechos que interesarán a los especialistas de este género tan dejado de mano por las nuevas generaciones chilenas.

Don Tancredo Pinochet, infatigable publicista, ha editado *Este Chile que es tu patria*, destinado a divulgar su muy personal interpretación del acontecer histórico en nuestro suelo.

La inflación, pavoroso fenómeno de este tiempo, que todo lo abarca y a todo el mundo preocupa, ha merecido la atención de un grupo de especialistas y economistas que han impreso un estudio colectivo con el siguiente título:

*La inflación y el problema de la moneda en Chile*

En un grupo de trabajos de gran interés, el profesor Juan Luis Rodríguez de la Peña, y Asunción de Alfonso Valdivia, traductores de la obra de Sófoles, realizan un estudio sobre el profesor Genaro Godoy, titulado *Profesor Godoy*.

El profesor Heise González, en *La caída del coronel y otros ensayos políticos*, condena en términos energéticos a la dictadura de Ibáñez y se extiende en reflexiones de índole moral y sociológica que confirman su talento y destacan su magnífica prosa de polemista civil.

El profesor Heinz Schulte Herbrüggen, en *El arte dramático de Lope de Vega*, amplía la exégesis conocida sobre el gran comediógrafo español.

Don Víctor Labbé Vidal, en *La vida de un militar*, hace argas consideraciones de diverso carácter que ahogan, a veces, el interés de su narración castrense.

El reciente viaje a México de los académicos chilenos ha producido dos trabajos curiosos: un folleto de Alonso, lleno de sutiles observaciones y ambiente de su personal humorismo; y el volumen *Estampas Mexicanas*, de Pedro Lira Urqueta.

Tanto en un Congreso de Academias, de Alone, como en el ensayo de Lira Urqueta, surgen aspectos pintorescos o desconcertantes de la vida mexicana, vistos por temperamentos literarios muy diversos.

Es valioso, por su significado moral, de gran actualidad profesional, el vibrante ensayo póstumo del doctor Carlos Charlin, intitulado *La crisis espiritual de la medicina*. El escritor argentino Enrique Espinosa, que reside en Chile desde hace mucho tiem-



El poeta Juvenio Valle, autor de "El Hijo del Guardabosque".



Daniel Belmar, autor de la novela "Coiron"



Antonio R. Romera, autor de la "Historia de la pintura chilena".

CON NUESTROS MEJORES AUGURIOS DE UN PROSPERO AÑO NUEVO

AGRADECIMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA LA DEFERENCIA Y BUENA ACOGIDA QUE NOS HAN DISPENSADO, Y ASEGURAMOSLE NUESTRA MEJOR ATENCIÓN A SUS PEDIDOS PARA 1952

**LIBRERIA MATUS**  
COMPAÑIA 1091 - FON0 63228

**LIBRERIA "EL SEMBRADOR"**  
PASAJE MATTE 29

Venga a su distinguida clientela un feliz y muy prospero AÑO NUEVO

CATRES 10 CROWN MESES PLAZO

COLCHONES EN TELA DE... \$1.050.000

CASH BRONCEL SAN PABLO





# DESCIFRE EL GORILA "CHEMACO" Y GANE \$120.000 EN DINERO

YO TAMBIEN BEBO  
**CONCHA Y TORO**  
VINO DE ORO

**MELADOS**  
Oriente  
PARA SERVIR  
Y LLEVAR  
**WALDORF**  
HUMADA 131

ALZADO PARA  
TODA LA  
FAMILIA

**Bata**

en las mejores  
zapaterías

ATENCIÓN  
interior de los  
hay fichas de  
500.--



1.er premio de  
**\$ 50.000**  
2.o premio de  
**\$ 20.000**  
3.er premio de  
**\$ 10.000**  
y 40 premios de  
**\$ 1.000**

*La consetería más prestigiosa  
de Chile!*  
**Lovita ALVAREZ**  
**ESTADO 99** CON AGENTES EN TODO  
TELEF. 68559 EL PAIS

**C  
I  
N  
Z  
A  
N  
O**  
VERMOUTH

\* 1952 \*

**SENSACIONAL LINEA  
REFRIGERADORES  
A HIELO**

EXTERIOR de fino acabado al esmalte, dúco color blanco.  
INTERIOR inoxidable e higiénico.  
DIVISIONES de rejillas metálicas, inoxidables, para cuatro posiciones diferentes.  
AMPLIO depósito para hielo, de metal inoxidable y removible para su fácil limpieza.  
AISLACION a base de una gruesa capa de corcho.  
CIERRE y ajustes de goma especial.  
BISAGRAS Y CHAPAS cromadas extrafirmes, de lujo.  
TAMAÑOS para el hogar, comercio e industria.

**TROTTER SPECIAL  
SAN ANTONIO 415**

PUBLICIDAD GUECA  
Domeyko 2453 — Teléfono 95862

YA ESTA EN VENTA PARA TODO EL PAIS

## EL EJEMPLAR EN COLORES

(DEL GORILA CHEMACO EN PAPEL ESPECIAL Y MAYOR TAMAÑO, CON SU RESPECTIVA LECTURA. — PRECIO, \$ 10.—)

SOLICITELO A SUS DISTRIBUIDORES PARA TODO EL PAIS: LOPEZ Y MIRA. — NEW YORK 52, OF. 203. — TEL. 60943 STGO, O BIEN EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS DE SU LOCALIDAD. — DESCUENTO A COMERCIANTES: 20 o/o.

A CONCURSANTES DE PROVINCIAS, RUEGASE ENVIAR EL VALOR EN ESTAMPILLAS DE CORREO, DE TIPO BAJO.









# Paipote produjo sus cuatro primeras toneladas de metal; un aporte al programa de industrialización nacional

En 30 horas de la madrugada de ayer los hornos de la fundición de Paipote lanzaron la primera tonelada de metal, la que salió con un peso aproximado de 1.000 kilos. Después surgieron treinta y tres toneladas más, con un peso aproximado de 1.000 kilos cada una. En total, cuatro toneladas ochenta kilos de cobre producidos en la etapa de ensayo, representan para la economía nacional cinco mil dólares, los que convertidos en moneda del país significan, por lo menos, 4 millones 750 mil pesos.

"Esta es la iniciación de una fructífera etapa de liberación de la minería nacional", dijo el gerente de la Planta, señor Fernández Ramírez, al presenciar el significativo hecho. Se encontraban presentes, en ese instante, los más altos jefes de la usina y los trabajadores de ella, quienes expresaron su más entusiasta y unánime júbilo.

A continuación, el señor Fernández Ramírez expresó que en la primera quincena del mes próximo se enviará el primer cargamento de cobre a Alemania Occidental, pues en esa fecha existirían reservas suficientes para cumplir los compromisos contraídos por la Fundación.

Las "coladas", al salir "el eje" de cobre de los hornos, se demoran seis horas en fraguarse. Con la faena cumplida ayer, Paipote se encuentra en condiciones para ser inaugurada oficialmente por el Presidente de la República, acontecimiento que ocurrirá en el mes próximo, asistiendo a esa trascendental ceremonia los Ministros de Estado, parlamentarios, personalidades de la industria nacional y representantes de la CORFO.

SEGUNDA SECCION

## LA NACION

DOMINGO 30 DE DICIEMBRE DE 1951  
SANTIAGO DE CHILE

# Retiraron sus renunciaciones Ministros falangistas

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

El feriado bancario de mañana para la mayoría de los bancos de Chile, tal como lo establece el artículo 10 del Código de Comercio, será el día 31 de diciembre.

EMIGRANTES LEGALIZADOS, MAÑANA

### MEDIO MILLON DE LITROS DE LECHE DEJAN DE TOMAR LOS NIÑOS: HACEN COLA DE MONO

Una seria denuncia formulada al Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, ha permitido establecer que, con fines de especulación, se ha estado restando al pueblo de la capital una cantidad superior al medio millón de litros de leche diariamente, en estos días de fiestas para revenderlos a los fabricantes de "cola de mono", a precios superiores que los establecidos.

En presencia de esta denuncia que fue formulada por el presidente de la Sociedad de Productores de Leche, don Gonzalo Quintero Tricot, el Comisario don Manuel Cavieses, dió instrucciones a los inspectores para que controlen la venta que hacen los distribuidores de todas las plantas pasteurizadas.

Las medidas del Comisariato tienden a evitar el doble problema que se crea: especulación desenfrenada por individuos que no han sido identificados y disminución de leche para el consumo de la población.

El litro de leche vale \$ 6,80, y se le vende, según comprobaciones hechas, a 10 y más pesos para los fabricantes de "cola de mono" que con el agregado de agua y "algo que llaman licor fuerte" o "aguardiente" lo venden a 80 y cien pesos el litro.

### DECLARACION DEL CONTRALOR MEWES

El Contralor General de la República, señor Mewes, refiriéndose a una circular que habría expedido el Ministro de Defensa Nacional, prohibiendo a sus subalternos recurrir directamente a la Contraloría General, manifestó ayer "que el artículo 10, núm. 6, de la Constitución Política del Estado, asegura a todos los habitantes de la República, sin exclusión de los miembros de las Fuerzas de Defensa Nacional, el derecho de presentar peticiones a la autoridad constituida sobre cualquier asunto de interés público o privado, sin otra limitación que la de proceder en términos respetuosos y convenientes".

Agregó que el reglamento de la Ley Orgánica de la Contraloría (A la página 11, columna 7)

### Solucionado ayer impasse político

### AMPLIO APOYO SE DARA A REFORMA DE LEY ELECTORAL

Después de ocho días de conversaciones, ayer quedó resuelta la crisis ministerial producida cuando el viernes 21, al medio día, presentaron sus renunciaciones los Ministros falangistas señores Bernardo Leigh y Ignacio Palma. El proyecto de reforma de la Ley de Elecciones, que fue el motivo de la crisis, será acelerado por todos los medios por los cuatro partidos de Gobierno: S. E., el Presidente de la República está de acuerdo con las ideas esenciales del proyecto, que será considerado en el actual período extraordinario de sesiones del Congreso. Las renunciaciones de los señores Leigh y Palma fueron retiradas, por resolución de la directiva falangista.

REUNION DE TRES HORAS Desde las 10.30 hasta las 13.30 horas, estuvieron reunidos ayer con el Excmo. señor González Videla, el presidente del Partido Radical, senador don Angel Falvoich; el presidente y el vicepresidente del Partido Conservador, don Manuel Muñoz Cornejo y diputado don Francisco Javier Labbé; el presidente del Partido Democrático, don Fidel Estay; el presidente de la Falange Nacional, don Patricio Aylwin, y el Ministro-Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete.

Se consideró detenidamente la situación política y los acuerdos de los partidos de Gobierno para superar la crisis de acuerdo con la siguiente información entregada por la Secretaría General de Gobierno:

Reunidos los presidentes de los Partidos de Gobierno expresaron la decisión de acelerar por todos los medios a su alcance la tramitación del proyecto de reforma electoral que actualmente discute la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, cuyos objetivos esenciales son procurar la pureza del sufragio, evitar el fraude del cohecho y cumplir el mandato constitucional establecido en el artículo 25 de la Carta Fundamental que preconiza un sistema electoral que asegure una efectiva proporcionalidad en la representación de los Partidos, ideas ambas que todos aceptan y patrocinan.

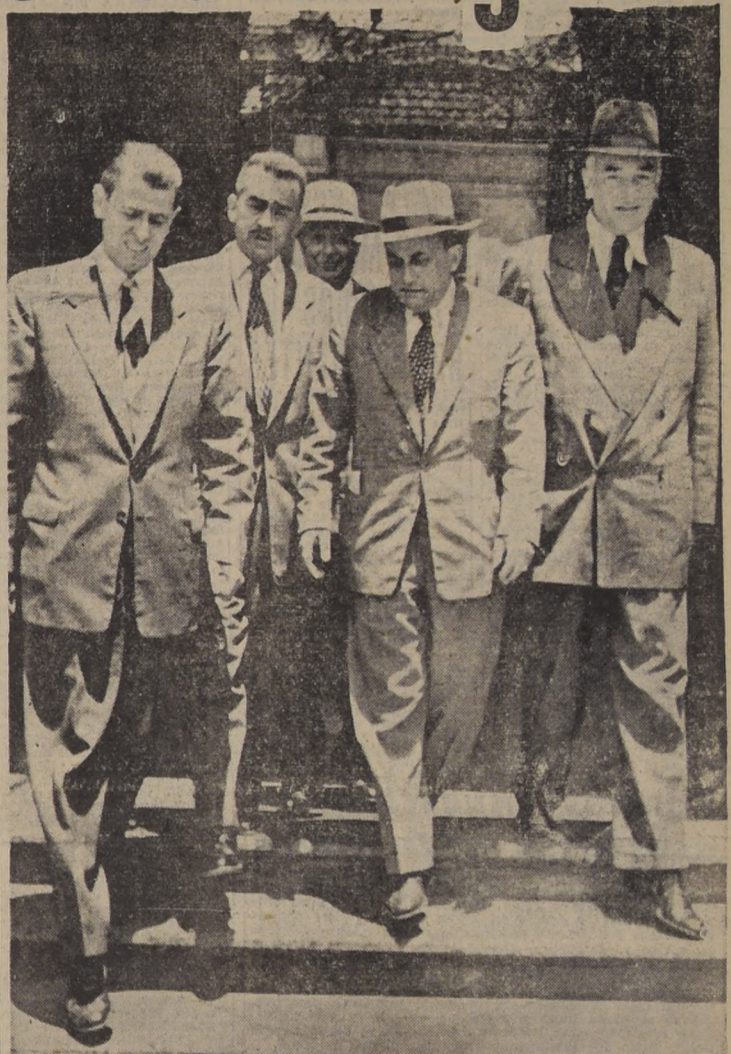
El Presidente de la República, en conocimiento de lo anterior, expresó su acuerdo con las referidas ideas esenciales que inspiran el proyecto antedicho, agregando que jamás ha sido contrario a estas normas fundamentales de pureza electoral y que prestará su cooperación a esta iniciativa.

### DECLARACION DE LOS JEFES DE PARTIDOS

Por su parte, los jefes de Partidos hicieron la siguiente declaración, al retirarse de la Moneda: "Los presidentes de los Partidos de Gobierno declaran que entre los proyectos que deberán despacharse en el actual período extraordinario de sesiones del Congreso, que conforme a la declaración hecha por el señor Ministro de Hacienda, en nombre del Gobierno no será clausurado, está incluido el de la reforma de la Ley Electoral".

### SALUDO DE ANEF A SUS FILIALES

El Directorio Nacional de la Anef y el Consejo de Delegados de la misma organización, enviaron un saludo de Pascua y Año Nuevo, a las directivas nacionales, provinciales, departamentales y locales del país.



SOLUCIONADO EL "IMPASSE" POLITICO. — Los Sres. Patricio Aylwin, Fidel Estay y Angel Falvoich, Pdes. de los partidos Falange Nacional, Democrático y Radical, y don Francisco Javier Labbé, vicepresidente del Partido Conservador, abandonan la Moneda después de su entrevista con el Primer Mandatario de la nación, durante la cual fue solucionado el "impasse" que provocó la renuncia de los Ministros falangistas.

### Decretada prohibición de exportar el cemento

Por una plazo indefinido fue prohibida ayer la exportación de cemento. Esta resolución la adoptó el Ministro de Economía y Comercio con el objeto de abastecer las necesidades del consumo interno, especialmente las de obras públicas. Las exportaciones de cemento habían provocado una aguda escasez, pues gruesas cantidades eran enviadas a la Argentina y otros países.

Anteriormente el Ministro de Economía y Comercio había enviado un oficio en este mismo sentido, el que no surtió el efecto requerido, circunstancia por la cual el señor Infante Larraín dictó la resolución de que damos cuenta.

### S. E. INAUGURARA EL MONUMENTO A DON JOSE V. LASTARRIA

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y personalidades políticas y sociales, será inaugurado el 5 de enero el monumento a don José Victorino Lastarria.

Este monumento que se levantará 134 años después del nacimiento del ilustre hombre público, fue escultado por el escultor don Raúl Vargas Madruga, que resultó premiado en el concurso que se hizo con ese objeto. El jurado, que el 28 de marzo de 1946 eligió la obra premiada, fue integrado por los señores Cesar Bunster, Subsecretario de Educación; Domingo Meli, Director de LA NACION y representante de la Sociedad de Escritores; José Perotti, Director de la Escuela de Artes Aplicadas, en cuyos talleres se ha fundido el monumento; Manuel Claro Velasco, descendiente del prócer; Julio A. Vázquez, profesor de Escultura de la Escuela de Bellas Artes; y Federico Casas Basterria, representante de la Sociedad de Bellas Artes y escultor.

## 1952 La BAHIA

Sitio de reunión de los "gourmets" santiaguinos, le invita a la

# GRAN CENA de AÑO NUEVO

COCKTAIL  
1/2 LANGOSTA CON MAYONESA  
CONSOME WINDSOR  
POLLITO CHANTECLAIR  
MELON BAHIA  
CHAMPAGNE  
CAFE

**VALOR: \$ 400.-**

Animarán esta fiesta de la alegría:  
**MARIA ANGELICA, CARLOS RAYERO y DANIEL DANERI**

**REGIA ORQUESTA**

RESERVA DE MESAS AL FONO 32121

MONJITAS 826 al 846 - FONDOS 32121-22-23

**'PROPEZ' MerLUZA**  
*ofrece hoy:* **\$ 8.- KILO**

En la carnicería de don Juan Baldi, en Irrazaval 3797 y reparto en Conchalí, Avda. Reina María y Pobl. adyacentes, Avenida Pérez Cotapos, Municipalidad de Conchalí, Población Bolívar, etc.

**SOC. DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS PESQUEROS LT**  
(Formada por la Corporación de Fomento de la Producción, la I. Municipalidad de Santiago y las Compañías Pesqueras Arauco y San Antonio).

**MERCADO PRESIDENTE RIOS**  
FONO. 36446 - SANTIAGO

## CENA-BAILE DE AÑO NUEVO

CASINO DEL CERRO SAN CRISTOBAL  
(EL LUGAR MAS PINTORESCO DE SANTIAGO)

**VELADAS BAILABLES LOS DIAS SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS**  
Orquesta de Paddy Kennedy, Raúl Gardy y sus guitarristas, Isabel Stuardo.— Animador, Jorge Romero, (Sirulete-Bar Sidrela Radio Minería), Variedades.

**RESERVE SU MESA AL FONO N° 38601**  
PANORAMA INCOMPARABLE DESDE SUS PERGOLAS Y TERRAZAS — FUNICULAR TODA LA NOCHE  
CAMINO PARA AUTOS

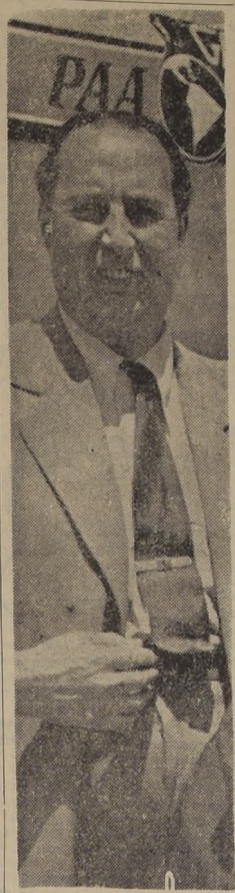


**Este obrero porteño DON RODOLFO KETELS, PRESIDENTE  
de una valiosa joya DE LA CONVENCION DE TECNICOS**

El anillo avaluado en más de medio millón de pesos fue encontrado por el obrero municipal suizo de Valparaíso, Luis Silva Vega, quien lo encontró en la calle Esmeralda, frente al Banco de Chile, cuando se encontraba desarrollando sus labores.

Este modesto trabajador devolvió el anillo a doña Casarino de Chiesa, de una acaudalada familia de Valparaíso, que premió el acto de honradez con la suma de \$ 50.000.

En un acto especial celebrado la mañana de ayer, en la Municipalidad de Valparaíso, se hizo entrega al obrero Silva del obsequio mencionado, presidiendo, además, el Alcalde, que había acordado contratarlo en la planta permanente de obreros de la comuna.



**NUEVO DIRECTORIO DE LA OTOCH SERA DESIGNADO HOY DIA**

Don Rodolfo Ketels fue ayer designado presidente de la quinta Convención Nacional de Técnicos de Chile, que se inauguró a las 9 horas en la Escuela de Artes y Oficios. Después de revisado el tema, se eligió la siguiente mesa directiva:

Presidentes, Rodolfo Ketels, de la Asociación de Técnicos Agrícolas; Alejandro Cáceres, de la Asociación de Técnicos de O.T.P.; Camilo Sáez, del Sindicato Profesional de Electricistas; Gustavo Pavéz, del Instituto de Ingenieros y Técnicos de Concepción; y Luis Faure, de la Organización de Técnicos de Chile; secretario general, Miguel Ángel Toro, de la Organización de Técnicos de Chile; secretario de actas, Aquiles Irujo, del Provincia de Valparaíso de la OTOCH; y Osvaldo Rojas, del Provincia de San Fernando de la misma organización; secretario de prensa y propaganda, Eduardo Frenk y Gustavo Erazo de la OTOCH.

Luego se designaron las Comisiones que tendrán a su cargo el estudio de las diversas e interesantes materias del temario, y, finalmente, el presidente Nacional de la OTOCH, señor Luis Faure, leyó la memoria correspondiente al período 1950-51 la que fue aprobada por unanimidad. Las sesiones de Comisiones se constituyeron por la tarde con intensa actividad. En la mañana de hoy en la última sesión Plenaria será elegido el nuevo directorio ejecutivo Nacional de la OTOCH.



**OBTUVO DISTINCION.** — Cadete de la Escuela Militar, Raúl Silva Vargas, de 17 años de edad, que recibió el primer premio en la asignatura de Historia. Pertenece al quinto año y forma en las filas de la 3.ª Compañía. Otros tantos de sus compañeros recibieron distinciones por haber obtenido los primeros lugares en sus respectivos cursos.

**PREMIOS A LA CONSTANCIA EN LA CRUZ ROJA**

En una ceremonia realizada a las 19 horas de ayer, con gran concurrencia de socios, la Cruz Roja de Chile otorgó el premio a la Constancia por sus diez años de humanitaria labor en la Institución, a la señora Emilia M. de Valenzuela y a la señorita Otilia Vidal Silva.

En el local de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, en calle Florencia 1442, paradero 8 de la Gran Avenida.

**AMANDA LABARCA HABLA EN LA EXPOSICION DE ARTES GRAFICAS, HOY**

La señora Amanda Labarca, Directora del Departamento de Estudios Generales de la Universidad de Chile, hablará esta tarde en la Exposición Internacional de Artes Gráficas sobre "Manuel Rojas en su novela 'Hijo de Ladrón'".

Con esta conferencia se clausura el interesante ciclo de charlas culturales realizado en esa exposición, que sigue abierta al

Don Enrique Barrios, presidente de la Asociación de Agencias de Turismo del Perú y Gerente de Turismo en Avión, peruano, llegó a Santiago procedente de Buenos Aires, en el Interamericano de la Panagra.

**EL CLUB MILITAR RECIBIO A LOS 72 NUEVOS OFICIALES**

El Directorio del Club Militar siente íntima satisfacción de recibir en el Hogar de los Soldados de Chile, a esta pléyade humana, que son los 72 nuevos alfileres, vivificando así que tonificará las filas de nuestro Ejército, expresó el general don Teófilo Gómez Vera, presidente de la institución, al ofrecer ayer una recepción a los oficiales recién egresados de la Escuela Militar.

Fue una reunión de alta y distinguida camaradería, presida por el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández, y durante el curso de ella el general señor Gómez Vera hizo entrega de una Medalla de Oro al alfiler señor Humberto Fuchs Asenjo, otorgada por el Club Militar al mejor alumno de la promoción de 1951.

Especialmente invitado, concurre también el padre del alfiler Fuchs, señor Erick Fuchs, quien presenció emocionado la distinción de que era objeto su hijo.

El general don Teófilo Gómez Vera, en un conceptuoso discurso, instó a los jóvenes oficiales a ser dignos herederos de la tradición del Ejército.

En alfiler señor Fuchs, en representación de sus compañeros de armas, contestó las palabras del general señor Gómez, recalando su expresiva gratitud para los jefes, profesores y oficiales de la Escuela Militar por sus desvelos en los cuatro años de estudio.

Agradeció la distinción otorgada y la recepción que les ofreció el Club Militar en tan feliz oportunidad.

**Ulcerosos desecharon un prodigioso remedio**

En olímpico gesto, el millón de ulcerosos habitantes de Santiago han despreciado dos pequeños frascos del maravilloso remedio "Bathine", que circuló en venta por intermedio de un aviso de un diario de la mañana, el señor Juan Marín, domiciliado en Agustinas 2437. Estos frascos de "Bathine", remedio que no está en venta en Chile, son el saldo de un extraordinario tratamiento a que se sometió el señor Marín para curar su úlcera gástrica.

Le fué recomendado el remedio por el doctor Hernán Alés, produciendo efectos curativos asombrosos. Como al señor Marín le sobraron dos frascos, con cien comprimidos cada uno, decidió ir en ayuda de los otros ulcerosos existentes en Santiago, y anunció la venta de ambos frascos. Hasta la fecha los que padecen de este mal, producido por la irregularidad en las comidas, no han respondido al llamado. Prefieren seguir con sus úlceras y su mal humor, acrecentado por el fuerte calor que azota a la capital.

**DECLARACION...**

(DE LA PAGINA 9)

expresa en su artículo 3.º que "en los casos en que el Contralor informe a petición de parte o de Jefaturas de Servicios o de otras autoridades, lo hará por medio de dictámenes".

Finalmente, expresó el señor Mewes:

"El Contralor General de la República, sin pretender inmiscuirse en las medidas disciplinarias del orden militar, seguirá amparando a cualquiera de los miembros de las Fuerzas Armadas a quienes se les niegue el conducto regular para recurrir ante él en demanda de derechos que deben ser reconocidos de acuerdo con la Constitución y las leyes, por la Contraloría General de la República. Los miembros de las Fuerzas Armadas, altamente respetados por la misión que les está confiada, no pueden ser tratados con la injusticia de privarlos de derechos que se reconocen a cualquier ciudadano, sobre todo si se considera que la injusticia es germen de indisciplina".

No sufra más dolores de cabeza pudiendo combatirlos en su iniciación tomando Capsulas Nervalina

A base de CAFÉINA, FENACETINA y GUARANÍ

**EXPORTACIONES DE COBRE CERTIFICARA INDUSTRIAS FABRILES**

La resolución del Ministerio de Economía y Comercio, del 26 del presente, que suspendió las exportaciones de cobre de las empresas nuevas, fué modificada en vista de las objeciones formuladas por el Consejo Nacional de Comercio Exterior. El texto de la nueva resolución es el siguiente:

—El Consejo Nacional de Comercio Exterior, para dar curso a nuevas solicitudes de exportación o de revalidación de autorizaciones a las empresas o industrias a las cuales no se les haya otorgado autorización de entrega de cobre destinado a la exportación, con anterioridad a 1951, exigirá, junto con la certificación prevista en el artículo 5.º de la resolución No 60, de 10 de mayo de 1951, un informe favorable del Departamento de Industrias Fabriles sobre las condiciones técnicas en que se encuentra la empresa o establecimiento elaborador a la época de la presentación de la solicitud.

**ESCUELA DE VALPARAISO.** — Arinda Carvajal, Directora de la Escuela No 6 de Valparaíso, fue designada Directora de la Escuela No 6 de Valparaíso, en reemplazo de Israel Roa y Viterbo Apablaza.

**COMUNA DE RETRETA.** — Programa de retreta del año que se celebrará entre el 11 y 12.30 en el Salón de Carabineros de la Plaza de Armas.

1. — Ballarín "La Gran Argentina", marcha militar.
2. — Niñez, "La sombra de la Higuera", tonada.
3. — Moroni, "Muñequita de Porcelana", canción.
4. — Schmidt, "Herolische", obertura, estreno.
5. — Sullivan, "Pinafore" ópera cómica, selección, estreno.
6. — Strauss, "Sangre Vienesa", gran vals.
7. — Reyes, "Penachos Rojos", marcha final.

**¡Cómo no va a tener \$ 750 mensuales para comprar un sitio!**

Por muy bajo que sea su sueldo, por muy reducidas que sean sus entradas, siempre existe una manera de reunir 25 pesos diarios... ¡sobre todo cuando se trata de asegurar el porvenir de la familia!

con solo \$ 750 mensuales Ud. se hace propietario en **La Palmilla** nueva ciudad ubicada en el sector INDEPENDENCIA, inmediato a la Municipalidad

**SIN COMISION VENTA DIRECTA DE SUS PROPIETARIOS**

Atención permanente en el terreno, incluso Domingos y Festivos y diariamente en las oficinas de:

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Los Empleados Particulares SIN PRESTAMO APROBADO también pueden comprar, sin desembolsar un centavo!

**¡RECIBA ALEGREMENTE EL AÑO NUEVO! en el "POULTRY FARM"**



MANANA LUNES, como despedida del año, este conocido establecimiento ofrece en sus Salones-Comedores una CENA EXTRAORDINARIA, que comenzará a las 11 1/2 de la noche, y se prolongará hasta la madrugada, con el siguiente menú:

- APERITIVO A ELEGIR**
- 1/2 LANGOSTA REINA
  - CONSOME CON HUEVO
  - 1/2 POLLO CHAMPIÑON
  - 1/2 BOTELLA GRAN VINO
  - POSTRE: PEACH-MELBA
  - CAFE O TE
- \$ 280.-**

Puede usted reservar su mesa hasta mañana lunes, a mediodía.

EN LA FUENTE DE SODA, con su magnífico servicio al estilo norte americano, puede usted servirse a cualquiera hora, cazuela de ave, consomé con huevo; un cuarto o medio pollo asado, huevos a la paila, a la ostra; sandwiches de ave, jugos de fruta y bebidas gaseosas.



**POLLOS ASADOS, GALLINAS Y POLLOS RECIENTE SACRIFICADOS**

En la Rotisería del Poultry Farm adquiere usted los exquisitos pollos a lo spiedo, gallinas y pollos recién sacrificados, huevos frescos. Con estos productos, rigurosamente seleccionados, reciba usted jubilosamente el AÑO NUEVO en su hogar, en compañía de su familia y amigos.

Venta, desde las 9 A. M., hasta la medianoche

**TODO DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR**

**Consorcio Nacional de Productores de Aves**

**"POULTRY FARM"**

BANDERA 471 — Frente al Congreso Nacional

Empresa Periodística "LA NACIÓN" fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1369. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D. Presidente del Consejo: RAMÓN CORTEZ PONCE. — Gerente: ANTONIO FERRERÍA MEDINA. — Secretarios: CARLOS VASSALLO, ROLIVAR APARICIO, ELLERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirectores: GUILLERMO EDUARDO FELIGUERA, jefe de Informaciones; WARINO ESPINOSA, jefe de Propaganda; CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPPES CO. 351-15 FIFTH AVENUE, New York 17, N. Y. — Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACPME. — Agencia y correspondientes en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200.— seis meses, \$ 650.— tres meses, \$ 330. Valor del ejemplar del día: \$ 4.— Ejemplares atrasados: \$ 8.—

Santiago de Chile, domingo 30 de diciembre de 1951

POR UNA COLABORACION MAS EFICAZ

Los últimos acontecimientos políticos, felizmente superados, han dejado en descubierto la necesidad de coordinar y apretar, aun más, las filas de los partidos que colaboran con el Gobierno, en un marco de acción pública energética y eficaz.

Aunque individualmente cada jefe de partido, cada dirigente, parlamentario o miembro de esas tiendas políticas comprende la obligación suprema del momento, la verdad es que no ha habido una disciplina suficiente como para salvar los escollos naturales de toda acción humana de conjunto, mostrándose a la faz del país dificultades y querrelas que no prestigian, ni conducen a la comunidad de acción deseada tanto por el Jefe del Gobierno como por todos los ciudadanos amantes de su país.

Se hace necesario que esta acción común de radicales, conservadores, falangistas y demócratas se base en tangible y mínimo programa de beneficio general, y muy necesario también que todos los elementos dirigentes de esas colectividades pongan en marcha un sistema coordinado, de manera que tanto el despachado de los proyectos de ley como la solución de problemas internos entre esas colectividades tengan una fácil y armónica tramitación.

Si filosófica y doctrinariamente hay diversidad de apreciación entre esos partidos para numerosos asuntos, la verdad es que los problemas cuya solución reclama el país, y que S. E. el Presidente de la República desea ver resueltos, nada tienen que ver con filosofías ni con exclusivismos doctrinarios. Las finanzas públicas, el orden en el trabajo, el orden público, las obras públicas cuya realización espera la ciudadanía a lo largo del territorio, el aumento de la producción nacional, el mejoramiento de los sistemas y medios educacionales, au-

mento de la movilización colectiva, la lucha contra la inflación, contra la mendicidad y vagancia infantil y por la higienización de las poblaciones, la construcción de habitaciones populares, el financiamiento de los servicios de Beneficencia Pública, son problemas que tienen el mismo color, la misma urgencia para radicales que para conservadores, para falangistas como para demócratas. Son asuntos nacionales que han preocupado siempre al Jefe del Estado y que deben solucionarse a breve plazo.

Pero la experiencia de los últimos meses ha indicado que artificiales disputas políticas por una parte y cierto indiferentismo parlamentario por otra, retrasan estas soluciones, atajan el progreso de la República y crean situaciones apremiantes al régimen, que rebotan, por desgracia, de mala manera, en el bienestar general.

El país espera, y con el país el Presidente de la República, que ha vivido en la preocupación de sus grandes intereses, que las últimas dificultades políticas sean el punto de partida para esa acción armónica, más energética, más eficaz, más rápida en la tarea de gobernar, que siempre hemos anhelado los que realmente queremos la mantención de un ritmo creciente de superación y la estabilidad de las instituciones libres de nuestra patria.

Barcos para la Marina Mercante

El Departamento de Navegación del Ministerio de Economía y Comercio se ha hecho el propósito de elevar el tonELAJE mercante de Chile desde las 200.000 toneladas actuales a 500.000, dentro de un plazo de 5 años. Nuestro país, con su litoral de más de 4.000 kilómetros, y las diferencias de productividad en sus diversas zonas, requiere del mar como la vía más indicada para sus transportes longitudinales. Los alimentos que deben ser llevados en barcos hacia la región minera del norte. Y desde allí deben venir a la zona agrícola "los abonos—guano y salitre—, y a la región manufacturera central y sur, el cobre, hierro, piedras calizas y otros minerales que aquí se elaboran.

Este transporte necesita de barcos adecuados y suficientes, para evitar las dificultades que se han estado produciendo durante los últimos tiempos en que se ha hablado de carencia de los alimentos más esenciales en el norte, por falta de fletes desde el centro.

Por lo demás, es preciso también atender a las necesidades de fletes de regiones económicamente tan importantes como Chiloé, tanto en la Isla como en su parte continental. Esta última no alcanzará su desarrollo completo hasta que no cuente con un servicio regular de vapores que lleve hacia el extranjero o traiga hacia el norte lo que allí se produce.

En lo que se refiere al comercio exterior, el 80 por ciento de lo que importamos y el 90 por ciento de lo que exportamos se moviliza por las vías marítimas, ya que nuestro comercio con la Argentina, Perú y Bolivia, los países limítrofes, apenas cubre los porcentajes restantes.

Esto quiere decir que el valor de mercaderías movilizadas desde y hacia Chile por navíos mercantes sube, anualmente, de 700 millones de dólares. De esta suma, no más de 50 millones vienen en los barcos nacionales que hacen servicio a Europa, los Estados Unidos y las costas oriental y occidental de Sud América. Y como, aproximadamente, un 14 por ciento del valor de las mercaderías está representado por los fletes, resulta que Chile debe pagar al extranjero sobre 750 millones de importaciones y exportaciones, por el concepto de fletes, alrededor de 105 millones de dólares anuales.

No podemos entender que se absorba sólo por barcos nacionales el total de estos fletes; pero es perfectamente posible que, por lo menos, la mitad se movilice en barcos de bandera nacional. De este criterio participa el Gobierno, que a mediados del año 1950 dictó medidas para reservar este porcentaje de la carga en las rutas servidas regularmente por navíos chilenos.

Si se cumple el plan del Departamento de Navegación del Ministerio de Economía, no será difícil lograr esta finalidad de tanta trascendencia para la economía del país, ya que ella por sí sola significa aumentar la disponibilidad de divisas en más de 30 millones de dólares líquidos anuales, pues el resto de los ingresos de las navías nacionales debe hacerse en moneda extranjera.

Nuestro país es víctima —como casi todos los del mundo actual— de escasez de divisas. Le debe realizar, pues, cuanto esfuerzo sea necesario para remediar esta situación. Uno de los medios está constituido por el aumento de la marina mercante de servicio exterior, que puede, dada la tradición marítima de nuestro pueblo y la eficiencia de nuestro comercio con la Argentina, Perú y Bolivia, los países limítrofes, apenas cubre los porcentajes restantes.

Este quiere decir que el valor de mercaderías movilizadas desde y hacia Chile por navíos mercantes sube, anualmente, de 700 millones de dólares. De esta suma, no más de 50 millones vienen en los barcos nacionales que hacen servicio a Europa, los Estados Unidos y las costas oriental y occidental de Sud América. Y como, aproximadamente, un 14 por ciento del valor de las mercaderías está representado por los fletes, resulta que Chile debe pagar al extranjero sobre 750 millones de importaciones y exportaciones, por el concepto de fletes, alrededor de 105 millones de dólares anuales.

DE RINALDO LOMEY

UN AÑO DE ACCION INTERNACIONAL

¿Cuáles son las perspectivas que se ofrecen al mundo al finalizar el período de doce meses de 1951, instante que siempre promete a la recapitulación? Un año atrás no habría sido posible encontrar una nota optimista en las posibilidades del año que se iniciaba; la mutua y tolerante convivencia, entre Oriente y Occidente aparecía imposible, y la amenaza de una tercera guerra tenía para la gran mayoría un carácter de inminente. En diciembre de 1950, el Presidente Truman declaraba el estado de emergencia nacional; las fuerzas norteamericanas cruzaban el paralelo 38, hacia el sur, y obligaban al general MacArthur a abandonar Pyongyang, y luego Seoul; hacia un mes

modificado las circunstancias y como los cambios se han ido operando, lenta pero incesantemente, bajo la presión de las realidades. Para comprenderlo, basta pensar en la situación tal cual se presentaba hace doce meses: un poderoso ejército chino, no avanzaba hacia el sur; las fuerzas aliadas, divididas en dos frentes y la violencia del ataque, eran empujadas implacablemente a la retaguardia pacíficamente a la negociación. Toda negociación era imposible. Comparativamente, la situación de hoy, aunque todavía erizada de puntos en disputa, reales y potenciales, es mucho más favorable. Las conversaciones para implantar la cesación del fuego han sido iniciadas y continúan todavía en sus últimos detalles, sobre una base puramente militar. Más aún, ambos bandos han convenido tácitamente en que la discusión debe mantenerse dentro de sus justos límites, como elemento previo a cualquier consideración de los aspectos políticos de Corea.

Sin atenuar el carácter ni la complejidad de los problemas que restan por resolver, hay fundamentos para sostener que los acontecimientos del año transcurrido han demostrado las ventajas de lo que Anthony Eden conceptuó no hace mucho como el proceso por el cual es más lógico buscar un acuerdo entre los dos bandos, pasando de la solución de los problemas parciales más simples a los generales. Hoy existe la posibilidad de un acuerdo militar que ponga fin a la lucha en Corea. Es la necesidad primordial. Una vez alcanzada, será llegado el momento de proseguir a la consideración de los términos que permitan un avenimiento político.

Un año atrás, las diferencias entre los dos bandos parecían demasiado amplias para ser obviadas; pero al excluirse de las negociaciones toda consideración política, la brecha ha sido reducida, al punto de vislumbrarse un acuerdo. Quedan todavía discrepancias de no escasa gravedad: sobre el número de prisioneros de guerra, sobre el libre acceso de observadores neutrales a todas las zonas de Corea, sobre la construcción de nuevos aeródromos por parte de los coreanos del norte. Los puntos irresueltos son todavía graves, pero en menor grado que los ya solucionados en los últimos meses. Y como solvente para ellos está el convencimiento de que el armisticio debe preceder al avenimiento político; que un acuerdo reducido, en Corea, debe preceder a la discusión de problemas más amplios; y que el fracaso en los problemas menores significa la imposibilidad de proseguir la marcha por el camino que aleja a la humanidad de los peligros de una tercera guerra mundial.

También en otros campos de

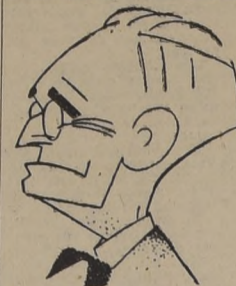
la inquietud situación internacional hay que mencionar a España. Aunque España maneja su decaído al tratado anglo-egipcio de 1936, Gran Bretaña ha declarado estar dispuesta a renunciar a su tratado por un nuevo acuerdo multilateral que incluya a Gran Bretaña, Egipto, Siria, Turquía y Gran Bretaña. Aunque nada hay resuelto en definitiva, los diversos intereses que juegan en el Medio Oriente siguen obrando en busca de una solución. En el caso del Irán, aunque la situación parece a todas luces con carácter definitivo, también está en acción en ambos bandos, un deseo de hacer concesiones, y la solución no cesa de buscarse, lenta y pacientemente, en consulta con los Estados Unidos.

Pero acaso uno de los hechos más importantes del año 1951 ha sido el que las potencias occidentales y Rusia se hayan avenido siquiera a conferenciar, por iniciativa de la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en París, para estudiar las bases sobre las cuales pudiera llegarse al desarme. Las negociaciones no dieron el resultado esperado, pero tampoco surgió de ellas la ruptura categorica. El rearme, en la escala en que se está realizando, es en extremo costoso; representa un retroceso, por sus presiones económicas, en el nivel de vida de los pueblos que participan en él; constituye una desviación del esfuerzo científico de su función primordial de procurar el mejoramiento de la humanidad, para dedicarlo a la creación de instrumentos de muerte. Pero el desarme no es perspectiva inmediata ni es fácil eliminar los obstáculos que se oponen a dar cumplimiento a la aspiración de todo ser hu-

mano: disfrutar la vida en paz, libre de temor y necesidad. Es posible que de lograrse, como medida primordial, la paz en Corea, se reduzca en cierto grado al ritmo del rearme mundial, especialmente en los Estados Unidos; pero se necesita, para una atenuación general de la tensión mundial, de un carácter más permanente, para detener el doble fin de ese programa. De acuerdo con el, Estados Unidos y las potencias occidentales deben adquirir un

Para dar cumplimiento a este programa es preciso el consumo de inmensas cantidades de materias primas. La amenaza de escasez de los materiales indispensables es el mayor obstáculo para los planes de rearme. Así fue advertido por primera vez en Gran Bretaña, y de allí han partido las primeras indicaciones acerca del efecto que la falta de tales materiales acarrearía a la economía de las naciones occidentales. La asignación internacional por cuotas equitativas de las materias primas disponibles ha sido uno de los resultados de las advertencias.

Al asumir el poder en Gran Bretaña la administración conservadora que encabeza Winston Churchill, en reemplazo del poder laborista encabezado por Attlee desde 1945 —otro de los hechos destacados de 1951—, la crisis de materiales esenciales alcanzó su mayor agudeza en Gran Bretaña, afectando a la totalidad de su economía; pero las medidas para solucionar las dificultades han sido estrictas, aunque no del todo diferentes a las que había iniciado el gobierno anterior. De igual modo, en el campo internacional, la presencia de Churchill en el gobierno británico significa una acción rápida en el esfuerzo por resolver las causas de la tensión mundial; su próxima visita a Washington, para conferenciar con Truman, iniciará un período que, en la esperanza de todos, ayude a dar al mundo la seguridad que ansía. R. L.



que China había entrado a participar en el conflicto coreano, y la guerra iniciada en "los Balcanes orientales" amenazaba con extenderse más y más hasta abarcar a Occidente.

En el transcurso del año, la situación se modificó favorablemente en el campo de la política internacional, pero al estimularse los programas de rearme de las potencias occidentales integrantes del Tratado del Atlántico Norte, surgieron problemas económicos: escasez de materias primas, fantasmas agobiadores de inflación. Los fermentos del nacionalismo del Medio Oriente provocaron las crisis del petróleo del Irán y el repudio, por parte de Egipto, del tratado anglo-egipcio de 1936 y de los acuerdos de condominio anglo-egipcio sobre el Sudaán.

Por otra parte, en el balance de 1951 aparece consolidándose el comando del general Dwight Eisenhower, para la formación de un ejército europeo; el Japon obtiene un tratado de paz menos estricto de lo que sus antecedentes bélicos le hacían esperar; Alemania occidental ve alligarse las restricciones impuestas por los aliados, y un nuevo Estado independiente surge a integrar el conglomerado mundial en acatamiento a una decisión de las Naciones Unidas: Libia.

Al finalizar el año 1951, las posibilidades de un acuerdo en las conversaciones de Pan Mun Jom se mantienen optimistas. En el curso de la cruenta lucha sostenida en Corea es fácil olvidar hasta qué punto se han



mano: disfrutar la vida en paz, libre de temor y necesidad.

Es posible que de lograrse, como medida primordial, la paz en Corea, se reduzca en cierto grado al ritmo del rearme mundial, especialmente en los Estados Unidos; pero se necesita, para una atenuación general de la tensión mundial, de un carácter más permanente, para detener el doble fin de ese programa. De acuerdo con el, Estados Unidos y las potencias occidentales deben adquirir un

Purga idiomática

Un cablegrama reciente de Bogotá informa que la Sociedad de Mejoras y Ornato de dicha ciudad, preocupada por la creciente invasión de extranjerismos en el idioma ha propiciado una purga idiomática a fin de desterrar todas las palabras de origen extranjero y obtener que ellas sean reemplazadas por sus equivalentes en el idioma de Cervantes.

No puede haber estado más en su centro la entidad mencionada, toda vez que ella se preocupa del ornato de la bella capital colombiana, y constituye una evidente muestra de pésimo gusto el empleo de vocablos y locuciones provenientes de otros idiomas, pueblos, o simplemente mal aplicados.

Una vez sostuvimos en estas mismas columnas que el afán de emplear palabras y locuciones propias de otros países, modismos o vocablos localistas. Lo hacen con el afán de demostrar que han viajado por el mundo, aunque lo hayan hecho por huir de la justicia de su patria o en gira de estafas a Gobiernos extranjeros, después de ser demeritados conocidos en su patria...

Esta clase de stúpidos exhibicionistas es fácil encontrarla en algunos comentarios de un vespertino...

No faltan tampoco los que destruyen la forma severa de nuestro idioma por un afán de imitación, empleando las locuciones en boga en otros países del habla castellana. Así, en el último tiempo se ha difundido, aun en las oficinas públicas, la locución "De mi consideración", como vocativo para encabezar sus cartas y notas, desterrando el término más serio y limpio que ha sido clásico entre nosotros, de "Muy señor mío", o "Estimado señor".

De aquí que se haga necesario emprender entre nosotros una purga idiomática para desterrar todas estas locuciones incorrectas, extranjerizantes o simplemente de mal gusto. Ya que no podemos purgarnos de los malandrines y zascandiles que han llegado al periodismo por la puerta trasera —y por qué otra puerta iba a ser—, por lo menos limpiemos el idioma y volvámoslo a su pristina pureza de Bello y de Cuervo.

JOSE FERNANDES

Notas del Día

EL AÑO Nunca se ponen más románticos los hombres que en estas postrimerías del año. Hasta los más fieros y duros se sienten nostálgicos, en parte, temerosos y angustiados. Nostálgicos, porque se comienza a echar de menos lo que pasó, sea bueno o malo, pero que quedó integrando la vida presente; temerosos, por la incógnita que el nuevo año nos presenta; ¿Feliz? ¿Desgraciado? ¿Último año de nuestra existencia? Y de todo esto se forman la angustia, la nostalgia y el temor. Hay como una desesperada ansiedad de sujetar lo que se va yendo, porque instintivamente comprendemos que cada año es hoja arrancada del calendario de nuestra vida.

Y ahora estamos en el umbral de lo que viene y despidiéndonos a 1951. A este 1951 con sus fiestas y sus reveses, con sus aventuras y sus desventuras que han quedado escritas en el pequeño e íntimo historial de nuestra vida mínima.

Para la generalidad de los chilenos, también 1951 ha sido año de grandes contrastes. El del aceite adulterado y del vicio del Manutara a la Isla de Pascua; el del descubrimiento del uranio y el incendio de Copiapó; el de las incandescentes huelgas de empleados y de la puesta en marcha de la fundición de Falpoite; el de la tragicomedia vergonzosa de Colliagua y el triunfo de nuestras mujeres en el Campeonato Panamericano de Atletismo; el de la Reina Mary Vilma y el del tizon de la papa...

En el resto del mundo ha sido lo mismo. Glorias y penas, dolores y alegría, pero siempre el progreso general cubriendo nuevas y nuevas capas donde antes se postraba la enfermedad, la incultura o el infortunio.

Mañana, 31 de diciembre de 1951, viviremos el último día de tan inquietante etapa. Haremos lo mismo que hemos hecho siempre y que van a hacer todos los humanos: meditar, mustiar cábalas, forjar promesas íntimas. Porque hasta los periodistas decimos —parodiando a don Pedro Aguirre Cerda—: "O nos organizamos, o perecemos". En 1952 nos vamos a organizar definitivamente...

Viviremos igual, sufriremos lo mismo, gozaremos como antes, y transitarán nuestros días de 1952 en altibajos como en 1951. Pero ya estaremos dispuestos a repetir para fines del año próximo los mismos ensayos filosóficos, los mismos propósitos y a hacer las mismas cábalas. ¿Con qué pie entraremos al Año Nuevo? — F.

LISTO PROYECTO QUE AMPLIA ESCUELA NAVAL. Está listo en el Ministerio de Economía y Comercio el proyecto que amplía la Escuela Naval creando 150 nuevas plazas destinadas a preparar la oficialidad de la Marina Mercante.

El proyecto contempla la explotación de 10 mil metros de terreno anexos a la Escuela, en Valparaíso, con un financiamiento de 60 millones de pesos para todas las instalaciones que se harán. Será instalado por la aprobación del Congreso en el curso de la semana que hoy se inicia.

Cursos sobre Bibliotecas Infantiles

CURSO SOBRE BIBLIOTECA INFANTIL SERA DICTADO EN ESCUELA DE VERANO. Un curso sobre Biblioteca Infantil figura entre los diferentes cursos que desde el miércoles se dictarán en la Escuela de Verano. Será dirigido por la señora María Elisa Lanzarotti, y abarca una especialización literaria nueva en nuestro medio. El programa del curso comprende diferentes temas, entre ellos los de las Bibliotecas Infantiles, Organización Procesos Técnicos, Servicios, Literatura Infantil y la Biblioteca Infantil en Chile.

La directora, señora María Elisa Lanzarotti, obtuvo su título profesional en 1944, con especialización en Biblioteca Infantil. Estudió en la Escuela de Bibliotecarios del Perú, siendo fundadora y jefe del Departamento de Niños de la Biblioteca Nacional de Lima.

Plaza y su clínica, Ignacio Matte y Agustín Tellez y de los doctores Rafael Torres, Carlos Nuñez Saavedra, Reinaldo Poblete y Fernando Sanhueza.

Las conferencias oficiales de las Jornadas estarán a cargo de los profesores Manuel Francisco Becerra y Enrique Egaña y del Dr. Guillermo Agüero.

Octavas Jornadas Neuropsiquiátricas, el jueves. El jueves se inaugurarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile las Octavas Jornadas Neuropsiquiátricas Nacionales. En este acto hablarán el Ministro de Salubridad, el Rector de la Universidad de Chile, el Decano de la Facultad de Medicina y los presidentes de las Sociedades de Neuro-psiquiatría de Santiago y Valparaíso, doctores Guillermo Brinck y Amparo Arceya, respectivamente.

En las sesiones de estudio se abordará fundamentalmente el tema "Clima y Estados afines". Las ponencias oficiales están a cargo de los profesores Hugo Lea-

Cartas al Director

Que no toren psittiquieras en las caitas de los lectores. Señor Director: Con risa, pero con pena, leí ayer una carta en la que un vecino de Malville me decía que se bañaron en el río que es de agua. Mi sorpresa está en que un vecino de ese lugar me dijo que la vía a Cartagena no lea en que vive. Ese lugar es cuando era la hacienda de la familia Hurtado Gisterna —bá-Hacienda "Las Malvillas". La palabra viene de una planta, malvácea, de la familia de las liliáceas, y cuyo ejemplar chileno es la "malvilla".

Es curioso que en su diario se diga al dispartir, cuando habla el Subdirector es descendiente de Malville, antes de que todos los que viajamos de que todos los Antonio y Cartagena, y tenemos que pasar por ahí y ver el nombre de Malville. (Malville) y el afrazado y psittico resultó Leyden, para que se perezca belga. Perdón a un buen lector.— S. S. S. Hurtado M. Santiago.

Jefe de Impuestos Internos desmiente. Señor Director: En la edición de ese diario del 24 de diciembre, aparece una publicación de empleados de "Impuestos Internos" con motivo del pago de algunos beneficios de ley aclaratoria 9.987, que contiene expresiones calumniosas en sus conclusiones. La ley 9.987 consulto a saber: 1) Devolución del 21.42 por ciento que se había descontado; 2) Recuperación del artículo 46 del Estatuto Administrativo por permanencia en el grado, o sea, la aplicación de la ley 21.42 por ciento, debía el margen del beneficio a más de 50 por ciento del personal; de ahí que fuese necesario aclarar sus dudas, ante la Contraloría General.

Afortunadamente, con la tesis sustentada por la Dirección del Servicio, por intermedio del Departamento de Contabilidad, fue posible obtener un dictamen favorable. Este dictamen tiene fecha 22 del mes en curso, y el día siguiente fueron pagadas todas las diferencias.

Dejo expresa constancia de que en este pago yo nada tenía que recibir. Pude haber cobrado la diferencia que por permanencia en el grado me correspondía, porque el decreto de reconocimiento estaba tramitado junto con otros, a fines del mes pasado; no lo hice por un sentido de delicadeza, propio en todo el que no podrían comprender mi conducta. Me limité a cobrar mis diferencias, que incluí en la planilla general, junto con todo el personal de Santiago.

Y, por último, debo puntualizar que todos mis actos funcionariales, en todo momento, disciplina y buen sentido, en el momento a la consideración del Director General del Servicio, para su estudio y aprobación. — Alberto Bambaeh Estévez, Director del Departamento de Contabilidad de Impuestos Internos.

Caja de Seguro niega sus derechos a obrero enfermo. Señor Director: El Servicio Médico de la Caja de Seguro Obligatorio estimó conveniente acordarme el reposo preventivo en vista del estado precario de mi salud; pero ahora viene, señor Director, lo que yo considero monstruoso. Aun cuando mi libreta de Seguro está con su estampilla perfectamente en regla, el Inspector rebajó mi subsidio al 50 por ciento de lo que realmente me correspondía, aduciendo que mi patrón no pudo presentar documentos que acreditaran mi calidad de obrero de su faena, o en su defecto, recibos de salarios, libros de contabilidad, etc. Esta situación es muy injusta, ya que se trata de una obra realizada en un inmueble particular, en que yo laboraba completamente solo. El patrón no tuvo la precaución de conservar papeles. De nada han servido las gestiones hechas ni las aserciones de mi patrón.

Es justo, señor Director, que a último término, sea el modesto asegurado quien pague los viros rotos, puesto que se confundió al hambre y a la miseria al imponente crecimiento de mi hijo y sus hijos? ¿No significa un

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de

El concido político francés M. Edouard Daladier, licitado una intervención de la NU en la guerra de



Premiado con el Gordo de Concepción  
desmayó al cantar el número 09954

**DOVEJAS VIAJARON  
AVION A AREQUIPA**

...carneros de raza Me...  
...y setenta y tres  
...la misma clase fueron  
...ayer desde La Serena  
...en un avión de trans-  
...chilena de  
... "Gygnis Ltda."  
...importante embarque ha  
...para el Banco de  
...Perú, institución que  
...mejoramiento del ga-  
...de la República her-

**ENTE EN CLUB  
DE TARAPACA**

...recibió una denuncia  
...Luis López Allaga, se-  
...se habría producido  
...en la madrugada de  
...de una reunión de  
...ciudadanos peruanos de  
...residente. Señala en  
...que este incidente  
...por un señor de  
...Carabineros se  
...como agente de Investiga-  
...de la policía de Lima. Se-  
...la intervención de esta  
...produciéndose algunos  
...de golpes.  
...de la Primera Comi-  
...Carabineros sobre estos  
...informados que  
...constancia al respec-

**"VILLA - ALBA"**

EL SALTO — CONCHALI  
CENA DE AÑO NUEVO

**MENU**

- Medallón de langosta
- Crema Saint-James
- Pollito Villa-Alba
- Peach-Melba
- Café-Moka
- Champaña

PAISAJES MARAVILLOSOS

ATENCION ESMERADA

AMBIENTE DISTINGUIDO

Reserve con anticipación su mesa al teléfono N.º 66643

**TERMAS MINERALES DE  
TOLHUACA**

LA ZONA MAS BELLA DE CHILE  
POR SUS LAGOS, PESCA Y CAZA.



*Le espera...*

...para sus próximas vacaciones. Las Termas Minerales de Tolhuaca, cuyos manantiales de aguas calientes brotan en el interior de una gruta situada en la base de un cerro y al costado de una quebrada, son, por su clima, el lugar indicado para una convalecencia y un grato reposo.

Las inhalaciones de vapores sulfurosos naturales, barros minerales provenientes de las fuentes de aguas minerales, y, finalmente, sus aguas radioactivas, consideradas entre las mejores del mundo, señalan a las TERMAS DE TOLHUACA como la fuente recuperadora de salud para sus dolencias y malestares.

**INFORMES:**

En todas las Oficinas de Informaciones de los FF. CC. del Estado,  
y en CURACAUTIN: CASILLA 47 — TELEF. 5.

**Interventor Onfray,  
del Banco de Chile,  
asumió sus funciones**

En la mañana de ayer se hizo cargo de sus funciones como Interventor en el Banco de Chile, de acuerdo con el decreto de reanudación de faenas dictado por el Ministro del Tránsito, el señor Arturo Onfray.

El presidente de los empleados del Banco de Chile, señor Mario Clark, y don Rafael Poblete, dirigente de la Fesbach, declararon que el movimiento era indefinido.

El consejo del Banco de Chile, como un medio de buscar una solución al conflicto, ofreció un aumento en total que alcanza a 52 millones de pesos, proposición que fue rechazada por los empleados.

Por su parte, la CEPCH, a las 14.30 horas, acordó hacer un paro nacional de solidaridad, el que se iniciará el jueves próximo. El presidente de esta organización, señor Juan Atala, declaró que la huelga no podría "empezar" antes del dos de enero, pero en ningún caso después del siete.

En lo que respecta a la huelga existente en la casa Gath y Chaves, continúa sin variaciones.

**Empleados particulares  
tendrán asamblea hoy**

En una reunión que se efectuará en la mañana de hoy, la Confederación de Empleados Particulares, consejo provincial de Valparaíso, estudiará su posición ante el sueldo vital de \$ 5.810,54, que fue fijado en el seno de la Comisión Mixta Provincial. Los empleados, por intermedio de sus dirigentes, han manifestado que, posiblemente, se acuerde insistir en un vital superior.

A la reunión de hoy asistirá el presidente nacional de la CEPCH, don Juan Atala.

**CURSO DE LABORES  
EN SINDICATO EBNER**

Con todo éxito se desarrolló la Exposición de Labores del Curso de Costura y Confección del Centro de Madres del Sindicato Industrial "Ebner", en el local de la Biblioteca Popular "Vicuña Mackenna" de calle López N.º 849.

En el Curso participan numerosas alumnas de los familiares del Sindicato, patrocinado por la Visitadora Social Mercedes Ureña, y que funciona a cargo de la profesora Raquel Sandoval Jera.

Se han distinguido las alumnas señoritas Margarita González que obtuvo el premio de la mejor alumna; Teresa Mora, en aplicación; y Margarita Tapia, en costura.

**Federación del Intelecto  
Latinoamericano, se fundó**

Don Armando Rodríguez Quezada fue designado presidente de la Federación de Intelectuales Latinoamericanos en una reunión a la que asistieron más de un centenar de escritores, artistas y profesionales, representantes de colonias extranjeras. Doña Escilda Greve fue elegida secretaria general y don Arturo Sebuero, tesoro.

Hasta el momento han adherido a la F.I.L.A. como miembros honorarios, las siguientes personalidades: Augusto Iglesias, Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos; Bernardo Leighton, Ministro de Educación; Salvador Allende, senador; Jorge Meléndez Escobar, diputado; Mariano Armendáriz del Castillo, Embajador de México; Mario L. Mallorquín, Embajador del Paraguay; Héctor Paul de Valdivia, Rigo, Consul de los Estados Unidos de Venezuela; Carlos Miro Quesada Laos, Embajador del Perú; Carlos Gustavo Lerena, Embajador de Argentina; Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile; Joaquín Edwards Bello; Luis Mandujano Tobar, presidente de la Caja Na-

**Se llama Rodolfo  
Alarcón, y piensa  
comprar un fundo**

CONCEPCION, 29.— Tiene 26 años de edad, es soltero y deportista el señor Rodolfo Alarcón Paris, que hoy a las 11.40 horas, se convirtió en millonario. El señor Alarcón, que trabaja como "fichero" en la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado, es poseedor de seis vigésimos del N.º 09954, que salió favorecido con el "gordo" de 15 millones de pesos en el sorteo N.º 635 de la Lotería de la Universidad de Concepción, jugado hoy. Por lo tanto, le tocaron \$ 4.500.000.

El sorteo se hizo ante extraordinaria concurrencia de público, en el edificio de la Lotería, en calle Colo-Colo esquina de Freire. La bolita con el número 09954 saltó exactamente a las 11.40 horas. El señor Alarcón Paris llegó al local de la Lotería 15 minutos después, y cuando vio en la pizarra que su número era el premiado con el "gordo", dijo en voz alta: "Yo tengo seis vigésimos", y sufrió un síncope, del que se recuperó un momento después.

El señor Alarcón había comprado los seis vigésimos sólo ayer viernes, a una señora que habitualmente vende números de la Lotería en la acera de la Casa Schutz, en calle Barros Arana esquina de Colo-Colo. Después de recibir efusivas felicitaciones de los presentes, dejó depositados los seis vigésimos en la misma oficina de la Lotería, pues dijo "es mucha responsabilidad andar con tan enorme peso encima". Interrogado por este corresponsal sobre sus proyectos, declaró que "piensa comprarse un fundo".

Es de hacer notar que el año pasado este mismo sorteo de fin de año cayó también en esta ciudad. No se ha podido saber quiénes son los poseedores de los restantes vigésimos del "gordo". — El Corresponsal.

**25 NUEVOS METODOS  
DE ARTE DECORATIVO**

25 nuevos métodos para enseñar artes decorativas ha descubierto el profesor chileno don Carlos Rivano Sandoval, que recientemente regresara de Argentina, después de haber obtenido resonantes triunfos en ese país, donde permaneció durante 8 años.

"Llegué a la Argentina sin medios y sin conocer a nadie. Tuve que abrirme camino mediante rudos esfuerzos. Los primeros tiempos fueron extremadamente difíciles. Sin embargo, con constancia, logré, después de algún tiempo, conquistarme una respetable situación como profesor de manualidades"—nos dijo ayer el señor Rivano.

La Universidad de Buenos Aires, donde estudió, lo reconoció como maestro en Artes Decorativas. Costó sus estudios trabajando como empleado de la Municipalidad de la misma metrópoli. Durante su larga permanencia en el vecino país presentó exposiciones de Artes Decorativas en las Universidades de Buenos Aires, Mar del Plata, Córdoba, Mendoza, San Juan y San Luis. Dió también innumerables charlas y conferencias, escribiendo, además, más de cuatro mil artículos sobre temas morales y educativos.

El señor Rivano Sandoval nos dijo que deseaba poner sus conocimientos y experiencias al servicio de la educación pública de su país, como profesor de manualidades.

**EN ANTOFAGASTA HAY 14  
EXILADOS BOLIVIANOS**

El Intendente de Antofagasta, don Manuel Pino Saldías, informó ayer al Ministerio del Interior que desde el día 22 del corriente se encuentran en esa ciudad, en aflicta situación económica, catorce exilados políticos bolivianos.

Debido a la precipitación con que fueron obligados a salir de su patria, llegaron sólo con la ropa puesta y sin dinero. Todos están debiendo el alojamiento y la pensión.



DEPARTAMENTO TECNICO DE UNIVERSIDAD POPULAR.— He aquí un aspecto de la exposición que se inauguró en este Departamento de la Universidad Popular Valentín Letelier. Es el curso de modas, y aparece la profesora señorita Ernestina Moreno, junto a las alumnas Nivia Rubilar, Fresia Martínez, Eha Martínez, Zunilda González e Irlanda Droguett.

**LLEGO AYER PRIMERA  
ALUMNA BRASILEÑA A  
ESCUELA DE VERANO**

En el avión de itinerario de la Panair do Brasil llegó ayer a Santiago la señorita Teresinha de Melo Eboli, que es la primera alumna brasileña de la XVII Escuela de Verano de la Universidad de Chile que se inaugura el 3 de enero.

La señorita De Melo Eboli, es una joven y atractiva estudiante

**Busca a sus familiares**

La señorita Inés López desea saber de su padre, Ricardo López, y de sus hermanos Olga, Orlando y José López, que vivían en Lanco o Villarrica. Agradecerá cualquier noticia sobre ellos al Correo N.º 22, de Quinta Normal.

de Porto Alegre, que fue agraciada con una de las tres becas que la Universidad concede al estudiantado brasileño.

**Pasó para establos del  
norte no se ha enviado**

Debido a la escasez de fletes para la zona norte, según noticias recibidas en Valparaíso, los establos de Iquique han amenzado dejar sin leche a la población de esa ciudad.

Importantes partidas de pasto destinadas a esos establos no han podido ser embarcadas debido a la falta de capacidad de las naves que se dedican al cabotaje en el litoral norte.

**TOALLAS**

*Childa*

M. R.

UN NOMBRE,

UN PRESTIGIO,

UNA GARANTIA.

Presenta:

**LA NUEVA  
CREACION 1952**

sábanas de baño

**"BIKINI"**

Elegante en su colorido.

Especial para playa

y piscina.



Adquiéralas en todo el Comercio

**EXIGIENDO QUE LLEVE LA ETIQUETA**

*Childa*

M. R.

**DESCONFIE DE LAS IMITACIONES**

FINALIZARON SU LABOR ESCUELAS DE CALDERA

CALDERA, 29.— Con las exposiciones de trabajos manuales y con un acto cultural realizado en el teatro, se puso término a las labores escolares del año por las escuelas de esta localidad, cuyas demostraciones dejaron buena impresión en el numeroso público que presenció estos actos.

COMPANIA DE BOMBEROS ELIGIO SU DIRECTORIO

LANCO, 29.— Ha quedado constituido el nuevo Directorio de la Primera Compañía de Bomberos en la siguiente forma:

Director, señor Alvaro Saldaña; capitán, señor Félix Pedrosa; tesorero, señor Osvaldo Barra; secretario, señor Efraín Pineda; teniente 1.º, señor Mario Ramírez; teniente 2.º, señor Francisco Peña; teniente 3.º, señor Héctor Ulla; ayudante, señor Guillermo Vera; teniente de máquinas, señor Sergio Peña; ayudante, señor Miguel San Martín. Oficiales a Electores del Cuerpo de Bomberos señores Miguel Pineda y Gabriel Vallette.

Nueva Profesional



Srta. NEFTALÍA ORTEGA MUÑOZ Alumna distinguida del Curso Completo de Peñascos artísticos, permanentes y especialidades de la estética femenina, que, al terminar sus estudios y práctica, ha recibido el diploma de competencia profesional.

ESCUADRILLA AEREA LLEGO A VALDIVIA

VALDIVIA, 29.— En vuelos de reconocimiento llegaron bombarderos y aviones N. A. de la Fuerza Aérea de Chile, aterrizando en perfectas condiciones en el aeródromo "Las Marias" en intervalos de cinco minutos. La Escuadrilla está comandada por el general de Brigada don Gregorio Bisquert, quien declaró que la cancha satisface plenamente su función.

FUE LICENCIADO EL CONTINGENTE EN EL RGTO. COLCHAGUA

SAN FERNANDO, 29.— A las 11.30 horas de hoy, en el patio principal del Regimiento Colchagua, y en presencia de las autoridades, tuvo lugar la ceremonia de licenciamiento del contingente militar de 1951. Después del izamiento de la bandera en el mástil, situado frente al monumento a O'Higgins, habló el comandante don Oscar Valdeolmillos Carvajal, despidiendo a los nuevos soldados de la Patria. Le siguió el Intendente de la provincia, don José Tagle, a nombre de S. E. el Presidente de la República, agradeciendo la labor eficiente de jefes oficiales y suboficiales, por la magnífica instrucción impartida al contingente que deja el cuartel. Terminó la ceremonia con un vino de honor, ofrecido a las autoridades y periodistas, durante el cual se brindó por la Patria y por el Excmo. señor Gabriel González Videla.— SILVA, corresponsal.

NUOVO CLUB DE LEONES FUNDADO EN CURACAUTIN

CURACAUTIN, 27.— Quedó constituido el Club de Leones, durante una visita que efectuó el delegado especial de Lyons International, señor Francisco Javier Díaz. El Directorio quedó formado así: presidente, señor Humberto Aranda; primer vicepresidente, señor Alejo Tascón; segundo vicepresidente, señor Luis Torres; tercer vicepresidente, señor Alfonso Labayru; tesorero, señor Carlos Zarallo; secretario, señor Hipólito Pezoa; domador, señor Alfonso Labayru; tuerceceros, señores Alfonso Gutiérrez, vocales, señores Julián Viñuela, Moisés Nazar, Oscar Blanco y Ernesto Riquelme; director del Comité de Socios, señor Juan Rodríguez; director de finanzas, señor Roberto Maler, y director del acto de entrega de la Carta Constitutiva, señor Jorge Rodríguez.— El corresponsal.



CAMINO ABANDONADO.— En total estado de abandono se encuentra el camino departamental Pederos, que une a Macul con la Gran Avenida. Es intranisible en todas las épocas del año, en circunstancias que si estuviera en condiciones normales podría ser utilizado por los automóviles que circulan de oriente a sur, descongestionando otras arterias.

Término del año escolar en Liceo Coeducacional

QUILPUE, 29.— El 22 del presente se efectuó en el Liceo Coeducacional de Quilpue un gran acto literario-musical, que fue presenciado por autoridades y padres de familia, quienes se dieron cuenta de la importante labor educacional que realiza este plantel. Además, este acto se vio realizado porque en él se despidió el primer Sexto de Humanidades que ha preparado este Liceo.

La Directora del Liceo, señora Cecilia Adrián de Rojas, en brillantes conceptos explicó a la concurrencia la marcha del establecimiento en el presente año. El Amigo Rotario del Liceo, señor Luis Rosello, en emocionantes palabras despidió al Sexto Año y elogió la labor del profesorado, el que tiene que luchar con medios materiales deficientes.

Alumnos de diversos cursos recibieron premios en las diferentes asignaturas por su aplicación y por sus condiciones personales. A nombre del Sexto año, agradeció la manifestación el alumno de ese curso José Rojas Casas, quien se refirió a la obra que el Liceo Coeducacional de Quilpue ha realizado en la formación de las personalidades de la juventud de esta ciudad.

FALLECIERON DOS OBREROS, VICTIMAS DE UNA EXPLOSION

CURICO, 29.— En la mañana de hoy fallecieron en San Antonio los obreros Miguel Cordón y Angel José Núñez, víctimas de la explosión de pólvora ocurrida ayer en Paillabú.

En vista de la gravedad de sus heridas, también fueron trasladados a la capital otros 2 heridos: Orlando Riquelme y Víctor Guerrero. Las otras dos víctimas del accidente, Manuel Molina y Evaristo Soto, son atendidos en el hospital de esta ciudad.— (El Corresponsal).

LABOR DEL CONSEJO DE ALFABETIZACION

TALCA, 29.— El consejo de alfabetización departamental, presidido por el intendente, don Joaquín Donoso G., e integrado por ocho jefes de servicios públicos y siete delegados sindicales, organizó 17 centros alfabetizadores en distintas localidades del departamento, donde se inscribieron 312 analfabetos, de los cuales se alfabetizaron 134 entre hombres y mujeres. Esta labor fue desarrollada por 29 voluntarios.

Además, el cuerpo cívico organizó durante el año, dos talleres de costura que funcionaron en el local de la Caja de Seguro, donde se inscribieron 240 futuras madres, las que hicieron 172 trabajos, y el segundo, en la iglesia evangélica nacional, con una inscripción de 38 niñas que ejecutaron 81 trabajos. También contó el cuerpo, con cuarenta y siete pequeñas bibliotecas que funcionaron en las distintas localidades.

MILES ENTREGA UNA PLACA AL "ARAUCANO"

En el buque-madre de submarinos "Araucano" fue descubierta en la mañana de ayer una placa que obsequió a esa nave el almirante Milton E. Miles, jefe de los asuntos panamericanos de la Marina de Estados Unidos. El almirante Miles realizó últimamente un viaje en el "Araucano" por el Ca-

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Gobernador Marítimo de Valparaíso se nombró al Cmdte. Patricio Fuenzalida

El Estado Mayor General de la Armada dió a conocer ayer las siguientes designaciones: Comandante del Arsenal Naval de Talcahuano, capitán de navío Rolando Merino Pinochet; jefe del Estado Mayor General de la Armada, capitán de navío Leopoldo Fontana; comandante del "Latorre", capitán de navío Manuel Quinlana Oyarzun; al Estado Mayor de las Puercas Armadas, capitán de navío Rafael Mackay P.; subdirector de los servicios, capitán de navío Fernando Germán; comandante del distrito naval norte y Gobernador Marítimo de Iquique, capitán de navío Diego Mujica W.; jefe del Estado Mayor de la Escuadra, capitán de navío Jorge Escobedo; jefe del Estado Mayor de la III Zona, capitán de fragata Juan de D. Moraga; comandante del Arsenal Naval de Valparaíso, capitán de fragata Erwin Gundlach Pozo; comandante del "Byrrh", capitán de fragata Alvaro del Pozo; a la Dirección de los Servicios, capitán de fragata Raúl Rudolphi; jefe del Departamento de Torpedos y Submarinos, capitán de fragata Julio Cesar; comandante de la Central de Radiotelecomunicaciones de Santiago, capitán de fragata Oscar Ferrari; al Estado Mayor General de la Armada, los capitanes de fragata Jorge Balzarosque y Pedro Santini, y el capitán de corbeta Pedro Jorquera; gobernador Marítimo y jefe militar del puerto

de Valparaíso, capitán de fragata Patricio Fuenzalida Vergara; director de la Escuela de Artillería, capitán de fragata Lientur Klapp; director de la Escuela de Grumetes, capitán de fragata Alfredo Martín; comandante de la "Esmeralda", capitán de fragata Guillermo Leighton; comandante de la "Covadonga", capitán de fragata Vicente Reyes; comandante del "Serrano", capitán de fragata Alberto de la Fuente; comandante de fragata Ramón Barros; comandante del submarino "Simpson", capitán de fragata Rubén Fernández; comandante del petrolero "Maipo", capitán de fragata Ramón Barros; profesor de la Academia de Guerra del Ejército, capitán de fragata Oscar Manzano; a la Misión Naval de Chile en Estados Unidos, capitán de fragata Guillermo Koppitz; segundo comandante del "Latorre", capitán de fragata José Duarte; segundo comandante del "O'Higgins", capitán de fragata Arturo Ochoy; subdirector de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de fragata Raúl del Solar; jefe del Estado Mayor de la I Zona, capitán de fragata Gustavo Cruz; oficial armero de la escuadra, capitán de fragata Ramón Pinochet.

Movimiento de vapores

—Hoy domingo: APOLO, de Iquique, vía San Antonio. SANTO DOMINGO, de Antofagasta. LONTUE, de Tocopilla, vía San Antonio. —El lunes 31: VILLARRICA, de Punta Arenas. QUEMADO, de Valparaíso. —El martes 1.º: ANNA BAKKE, de Talcahuano. SANTA BARBARA, de Nueva York. —El miércoles 2.º: MARY DAN, de Nueva York. RIO VERDE, de Iquique, vía San Antonio. GULF SHIPPER, de Nueva Orleans. —El jueves 3.º: BOLIVIA, de Gottenburgo y Amberes. ALLIPEN, de Antofagasta. —El viernes 4.º: KONGSBORG, de Nueva York. SAN ANTONIO, de Antofagasta. —El sábado 5.º: CHERBOURG, de Amberes e intermedios. FUNTA ARENAS, de Río de Janeiro. MAIPO, de Talcahuano. —Hoy domingo: SANTA INES, para Talcahuano. —El lunes 31: SANTO DOMINGO, para Antofagasta. APOLO, para Iquique e intermedios. ENERO 1952 —El martes 1.º: LONTUE, para Tocopilla y escalar. VILLARRICA, para Antofagasta. —El miércoles 2.º: ANNA BAKKE, para Oslo e intermedios. SANTA BARBARA, para Nueva York. —El jueves 3.º: MARY DAN, para Nueva York. AMADEO, para Tocopilla e intermedios. RIO VERDE, para Antofagasta. —El sábado 5.º: GULF SHIPPER, para Nueva Orleans. ALLIPEN, para Talcahuano. —El domingo 6.º: BOLIVIA, para Gottenburgo y Amberes.

BREVES DEL PUERTO

TRES GOLETAS con langostas llegaron ayer a este puerto procedentes de las lías de Juan Fernández. EL CURSO de estudiantes que deberá cumplir su primer período de instrucción militar se acuartelará el 3 de enero en el Regimiento de Caballería "Corcoran". El nuevo horario de verano del comercio minorista de Valparaíso será el siguiente: de 8 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

EXAMENES ATRASADOS PREPARACION BACHILLERATO

Ofrece estudiante de Ingeniería Teléfono 90616

ARRIENDO DEPARTAMENTO CENTRICO

dormitorio, comedor, living, baño, cocina y patio de luz. ENTREGA INMEDIATA Fono 43176

DEPARTAMENTO PLENO CENTRO

VENDO Informaciones: CASA MORGAN NATANIEL 102 TELEFONO 69901

Advertisement for MADEMSA kitchen appliances. Includes an illustration of a woman holding a plate and a kitchen unit with a stove and sink. Text: 'Una cocina PARA TODO CHILE Y UN REGALO DE AÑO NUEVO PARA TODO HOGAR... Esta moderna cocina a parafina con horno, ha tenido la más amplia aceptación, por la gran economía que representa en todos los hogares. Su fácil manejo, la limpieza que puede mantenerse siempre en ella la han hecho la preferida de las dueñas de casa. Vea los diversos modelos que tenemos de uno, dos, tres platos, para los diversos presupuestos y necesidades de cada cual. Se vende en todas las casas del ramo. CONSULTE FACILIDADES DE PAGO MADEMSA MATIAS COUSINO 174-TELEF 62882'

Advertisement for ITALMAR shipping line. Includes a ship illustration and text: 'SOCIEDAD DE NAVEGACION - GENOVA OFRECE A SU CLIENTELA... VIA PANAMA (Desde Valparaíso) VIA ATLANTICO (Desde Bs. Aires) AGENTES GENERALES ITALMAR Errázuriz 401 - Valparaíso Huérfanos 1247 - Santiago'

Vertical text on the right edge of the page, including 'INSTALAN FABRICA ELABORAR SUBP...', 'SAN ANTONIO...', 'REINA DE LA...', 'EXTRAERAN REST...', 'LA GOLETA...', 'JUVENTUD MATTISI...', 'INDEPENDIENTE...', 'COMANDO NACIONAL...', 'Cita a reunión en carácter urgente y obliga a todos sus efectivos para el lunes 31 del presente a las 7 de la tarde con el fin de ultimar los detalles de la proclamación del candidato nacional señor Arturo Matte el día 2 de enero en el Teatro Vial. Local de reunión: ALAMEDA 590 esquina ISIDRO. MAXIMO LILLO MASSON, Presidente Nacional de la Juventud Mattisi Independiente.'

# 11 de enero se inicia Convención Presidencial

## Partidos de Gobierno suscribieron pacto de acción política y social

actividad ayer en todas las colectividades del Partido Radical, en un momento de 60 minutos, el pacto político, parlamentario.

### JUVENUD LIBERAL DE CHILE

#### CENTRO PROVIDENCIA

Se reunió a las 18 horas en la sede del Partido Radical los señores Angel Faivovich, Pedro Castelblanco y Desiderio Arenas, en representación de esta colectividad política; Manuel Muñoz Cornejo, Francisco Javier Labbé y Alfonso Domínguez, por el Partido Conservador; Patricio Aylwin y Jorge Pizarro, por la Falange Nacional, y Fidel Estay y Manuel Risco, por el Partido Demócratico. Todas estas personas, debidamente autorizadas por sus directivas, procedieron a firmar, entonces, el pacto político, econ-

Santiago, diciembre 1951.

Patricio González Argomedo, Presidente Julio Puig Luna, Secretario

electoral y administrativo que debían suscribir más tarde los jefes de las cuatro colectividades que forman la combinación de Gobierno, en tanto la Falange lo hizo anoche, después de prolongadas deliberaciones que comenzaron a las 18 horas. El Partido Conservador se pronunció sobre esta materia mañana a mediodía, en tanto el Partido Demócratico lo hará el miércoles en la tarde.

El Consejo Ejecutivo Nacional del radicalismo se reunió con el señor Angel Faivovich, senador por el Partido Demócratico, quien regresó de las entrevistas que todos los jefes de Partido sostuvieron con el Primer Mandatario, y donde se dio solución definitiva al impasse político.

El señor Faivovich dio cuenta del desarrollo de los últimos acontecimientos y al mismo tiempo impuso a la directiva del texto del pacto, redactado en nueve carillas tamaño oficio. Se abrió debate en torno a esta materia, en el cual intervinieron los señores Ventura Anrique, Raúl Morales Adriaso, Julio Carrasco y Hernán Leigh.

Se procedió luego a la votación, aprobándose el convenio con la sola abstención de don Julio Carrasco.

Al mismo tiempo, el CEN facultó a su presidente para que más tarde firmara el documento.

#### LA RATIFICACION DEL PACTO

A las 18 horas se reunieron en la sede del Partido Radical los señores Angel Faivovich, Pedro Castelblanco y Desiderio Arenas, en representación de esta colectividad política; Manuel Muñoz Cornejo, Francisco Javier Labbé y Alfonso Domínguez, por el Partido Conservador; Patricio Aylwin y Jorge Pizarro, por la Falange Nacional, y Fidel Estay y Manuel Risco, por el Partido Demócratico. Todas estas personas, debidamente autorizadas por sus directivas, procedieron a firmar, entonces, el pacto político, econ-

## CEN DECIDIRA SOBRE TERNERA PRESIDENCIAL

El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, suspendió la sesión que debía celebrarse mañana a las 19 horas. Será citado, seguramente, para el miércoles o jueves, en forma extraordinaria, a fin de que ratifique que la fórmula de elección de delegados a la convención Presidencial de Centro Izquierdas, que conviniere los personeros de los dos sectores mayoritarios del Partido. De la misma manera, el CEN deberá pronunciarse si en su nomina oficial de candidatos consignará exclusivamente, al señor Pedro Enrique Alfonso, vencedor de la lucha interna, o si, por el contrario, incluye los nombres de otros dos altos personeros del Partido, de acuerdo con una de las estipulaciones contempladas en las bases de la Convención misma.



P. E. Alfonso

#### PREPARATIVOS PARA LA CONVENCION

Hubo acuerdo para que de inmediato se dieran instrucciones a los miembros de la Comisión organizadora de la Convención Presidencial de Centro Izquierdas, a fin de acelerar al máximo los preparativos destinados a realizar aquel torneo los días 11, 12 y 13 de enero, fecha que fue ratificada durante estas conversaciones.

#### DECLARACIONES DEL SEÑOR FAIVOVIICH

"Estoy profundamente satisfecho por los resultados obtenidos. Las conclusiones, que resumen la perfecta identificación de los puntos de vista de los cuatro Partidos de Gobierno, permiten esperar la total solidificación de la combinación de centro izquierda, a través del pacto que acaba de firmarse. Estamos, pues, en situación de celebrar sin tropiezos la convención presidencial de enero, con la certeza de que el éxito acompañará a la combinación en la lucha cívica del año próximo".

## SE MANTUVO LA FECHA FIJADA

Los Partidos Radical, Conservador, Demócratico y Falange Nacional, que forman la combinación de Gobierno, ratificaron como definitiva la fecha que la Comisión organizadora de la Convención de Centro Izquierdas fijó para el torneo que proclamará al candidato a la Presidencia de la República de este frente político.

De esta manera, la Convención se efectuará, indefectiblemente, los días 11, 12 y 13 de enero próximo.

La Comisión organizadora finalizó ya todos los detalles que se relacionan con el desarrollo mismo de este torneo. Se ha dispuesto que en la ceremonia inaugural fijada para el 11, a las 18 horas, hablen los presidentes de los cuatro Partidos. Esta misma noche se hará la primera votación que consistirá, en verdad, un saludo a la bandera. Los convencionales consignarán en los sufragios los nombres de los Jefes de sus colectividades o de sus dirigentes más connotados.

La primera serie de votaciones de carácter definitivo se iniciará el sábado 12 a las 10 horas. Las mesas estarán distribuidas en algunas de las salas de la Cámara y del Senado, en tanto la Convención misma se desarrollará en el Salón de Honor del Congreso.

El proceso continuará todo el día y ha de finalizar, de acuerdo con el mecanismo matemático fijado para las votaciones, el domingo a mediodía. Será, entonces, cuando se proclame oficialmente al candidato de la combinación de Centro Izquierdas.

Los Jefes de Partidos se reunirán, de acuerdo con lo convenido, el 3 de enero, a fin de dar a conocer la constitución de las ternas de candidatos presentadas por cada colectividad. Hasta el momento, sólo el Partido Demócratico se ha pronunciado sobre el particular, incluyendo en su nomina a los señores Juan Pradenas Muñoz, demócratico; Alfredo Duhalde Vázquez y Pedro Enrique Alfonso Barrios, radicales. Conservadores y falangistas mantienen, hasta el momento, los nombres de los senadores Manuel Muñoz Cornejo y Eduardo Frei Montalva, los cuales dieron comienzo ya a sus trabajos electorales. Los radicales, en lucha interna, proclamaron la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso.

## DESIGNACION DE CONVENCIONALES

Los demócraticos determinaron ya el procedimiento que les permitirá elegir sus delegados a la Convención, de acuerdo con el porcentaje que se les asignó. La representación de esta colectividad política se halla, pues, virtualmente decidida.

Los radicales, por su parte, aprobaron ya una fórmula de designación directa, que permitirá a los diputados elegir seis delegados; a los senadores, diez y a los miembros del CEN, tres.

Este acuerdo, que fué suscrito por los representantes de las corrientes mayoritarias del radicalismo, espera la ratificación del Consejo Ejecutivo Nacional, el que, seguramente, será citado con este objeto a una sesión extraordinaria la semana entrante. En esta misma oportunidad, el CEN se pronunciará sobre la constitución de la Terna.

Iguales decisiones adoptarán también, en el curso de la semana que se inicia, las directivas de los Partidos Conservador y Falange Nacional.

## PARTIDO PROGRESISTA FEMENINO SE LLAMARA GRUPO DE DRA. HAMUY

El señor Arturo Matte Larraín fue proclamado como candidato a la Presidencia de la República, en la ciudad de San Carlos y hoy, a las 11 horas, lo será en Chillan.



FACTO POLITICO AFIANZA A LA COMBINACION.— El presidente del Partido Radical, don Angel Faivovich, informa sumariamente a los reporteros sobre las proyecciones de los últimos acuerdos adoptados por los Jefes de las colectividades que forman la combinación de Gobierno y que van, precisamente, a revitalizar este frente político de centroizquierda. Aparecen junto al señor Faivovich, los señores Manuel Muñoz Cornejo y Fidel Estay, presidentes de los partidos Conservador y Demócratico, respectivamente.

## Hoy y Mañana, DOS ULTIMOS DIAS de nuestra OFERTA EXTRAORDINARIA

**SITIOS** Sin Cuota al contado (SOLO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE)

**\$ 1.383. mensuales**

**POBLACION "Abel González Chacón"**

En la progresista comuna de **Cisterna....**

donde la vegetación y el aire puro de sus campos ofrecen a pocos minutos de la capital el lugar indicado para que Ud.

**VIVA EN LO PROPIO**

en la **GRAN AVENIDA** esq. AV. EL PARRON Paradero 21

AVEL PARRON

GRAN AVENIDA

y no ha reparado Ud. en estas dos r-e-a-l-i-d-a-d-e-s a corto plazo:

ensanche de la Gran Avenida, y trolebuses hasta San Bernardo?

**Enrique RICHARD W. - Gregorio DONOSO P.**

Monedá 856-6° piso - Telefonos 8144-8122

Atencion permanente en el terreno

**PRE-SELECCION DE LOS ARTISTAS y CONJUNTOS QUE COMPETIRAN EN LA 1ª RUEDA DEL CAMPEONATO ARTISTICO DE LAS POBLACIONES**

**UNA CRUZADA DE DIFUSION ARTISTICA POPULAR**

**HOY RADIO DEL PACIFICO A LAS 21 HORAS**

**Grandes premios**

CB 82



Señora SILVIA NEHUE KRAMER, cuyo matrimonio con el señor Waldo Antognini Ibacache se efectuará mañana a las 19 horas en la Iglesia San Rafael



Señora LAURA KRIZ REUSCH, cuyo matrimonio con el señor Humberto Ramírez Tissot, será bendecido hoy, a las 17.30 horas, en la iglesia de San Pedro.



EN EL WALDORF.— 1.— Despedida de soltera a la señorita Elly Marinakis. 2.— Despedida de soltera a la señorita Elly Cortés Hernández.



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la comida ofrecida al doctor Jean Tavernier, jefe del Servicio de Neurocirugía del Hospital Beaujon, de París, por algunos colegas de Chile, con motivo de la visita de este eminente facultativo



EN EL NURIA.—Manifestación en honor de la señorita Eli Cortez y del señor Marcelo Cancino con motivo de su próximo matrimonio



EN EL GOYASCAS.— Rosita Alonso, destacada intérprete de los bailes de rango español, que actúa diariamente en los shows de la tarde y noche en la Confeitería Goyescas



Don GUILLERMO WILSON HOWARD.— El viernes pasado dejó de existir en esta capital, después de una larga enfermedad, el distinguido caballero, don Guillermo Wilson Howard. El señor Wilson fallece a los



Señora MARIA ANGELICA VERGARA VALDIVIA, en su trimesio con el señor Fernando Monekeberg Barro a efecto hoy, a las 12 horas en la iglesia del Patronato

**Departamento Amoblado**  
centregismo por dos o cuatro meses  
**ARRIENDO**  
Dos dormitorios, amplio living-comedor, baño, cocina, pieza y baño empesada. Teléfono. Tratar C. Donoso.  
**LOS SERENOS N.º 475**  
OFICINA 595 — FONO 62954

**Ciró**  
EXHIBE SU NUEVA COLECCION DE **SOMBREROS**  
para coctel y matrimonios  
Ademas, un lindo surtido de flores fantasías y velos  
AHUMADA 340  
Galería Edwards, Subterráneo Local 30.

**VIAJEROS.**— De su fundo del sur han llegado don Arturo Zañartu Rozas, señora Ximena Cifuentes de Zañartu y su hijo Arturo.

**CURSOS DE MODAS**  
Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa.  
**DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION**  
EDITH DAVIES CORREA  
Rosas 1353 — Fono 87174 M. C. R.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**— Ha quedado concertado ayer en esta ciudad el matrimonio de la señorita Sonia Melo Pemjean con el señor Sergio Aguiló Vargas.  
Hicieron la visita de estilo el señor Manuel Aguiló Pico y la señora Laura Vargas de Aguiló. Bendijo las argollas el R. P. Patricio Guerrero Ycaham.  
—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Leticia Maldonado Echazu con el señor Carlos Vega Pizarro. Hizo

**DEL EXTRANJERO.**— De Montevideo han llegado don Antonio Montiel Ferrer, señora Luz Zañartu de Montiel y sus hijos Luz Olga, María Cristina y Juan Antonio.  
La visita de estilo don Luis Vega Macher.  
—Ha quedado concertado el matrimonio de la Srta. Angélica Mujica Pacheco con el señor Emmanuel Bacquet Martel.  
Hizo la visita de estilo la señora Emma Martel v. de Bacquet.

70 años de edad, después de haber trabajado tesoramente en diversos cargos de responsabilidad en la ciudad de Iquique, en donde permaneció varios años, radicándose luego en esta capital, y dándose a conocer como un inteligente y dinámico industrial.  
Era casado con la señora Carlota Cimma Alvarracin, formando un hogar lleno de tradición y en el que encontraban cariñosa acogida todos los que hasta él llegaban. Fué el señor Wilson, por su grandiosidad de alma y nobles sentimientos para los necesitados, como un padre, y el más firme sostén que luchó y se sacrificó por todos sin fijarse quién fuera y sin más meta que hacer el bien.  
Sus funerales se llevarán a efecto hoy, en el Cementerio Disidente, a las 16.30 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Condell N.º 1566.  
**BAUTIZO.**— Ha sido bautizada Estelita Eliana del Carmen Zúñiga Díaz, hija del señor Raimundo Zúñiga J. y de la señora Eliana Díaz Rodríguez de Zúñiga.  
Fueron sus padrinos don Hernán González H. y la señora Estela Rodríguez de González.

**LUNARES**  
VERRUGAS, MANCHAS eliminanse sin dolor, sin operación  
CONSULTA MEDICA  
Moneda 973, oficina 531

**INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA**  
Refresque su inglés inscribiéndose desde hoy  
Curso de Verano durante el mes de enero.  
**PRINCIPIANTES**  
ELEMENTAL INTERMEDIO  
HORARIO: 10 a 11 A. M.; 11 a 12 A. M.; 2 a 3 P. M. y 7.30 a 8.30 P. M.  
PRECIO: \$ 450— por una hora diaria durante el mes de enero.  
Este precio incluye la Matrícula.  
**LO MAS MODERNO EN LA ENSEÑANZA SE PRESENTA EN ESTOS CURSOS**  
**CURSOS COMERCIALES**  
DACTILOGRAFIA para principiantes; avanzada; elemental.  
TAQUIGRAFIA: Inglés y castellano, curso de...

**SEDERIAS**  
**"DIEZ DE JULIO"**  
A V I S A  
QUE EL MIERCOLES 2 DE ENERO INICIA LA COLOSAL  
**LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS DE SEDAS**  
FABRICA DE SEDERIAS  
**"DIEZ DE JULIO"**  
DIEZ DE JULIO 536 (entre CARMEN y SAN ISIDRO)

**Original, Práctico SOMBRERO (Quitásol)**  
puede llevarse en la cartera o en el bolsillo.  
PRECIO: \$ 140.—  
Variación en colores  
Se despacha contra reembolso  
Por compra gran descuento  
**Roma: CASILLA 279 - STGO. ALAMEDA 402-404-LIRA 13-5**

**FUEGOS ARTIFICIALES**  
DE 1.ª CALIDAD  
Cohetes Estrellitas Voladores de luces  
Petardos Luminarias y truenos  
Triángulos Candelas Globos  
Viejas Rosetas Pata de pájaro  
Bombas Ruedas Volcanes  
Etcétera. Etcétera. Etcétera.  
**LIBRERIAS MILLARAY**  
PROVIDENCIA 1906 — :: — RECOLETA 205

**CASA VERINA**  
CREDITOS  
Modas y Sastrea para damas  
Chaquetones tres cuartos - Vestidos - Soleras - Trajes sastrer.  
Artículos para CABALLEROS  
Trajes hechos - Vestón Sport - Pantalones - Camisas.  
Créditos con pie y sin pie, a largo plazo.  
**MONJITAS 737 3º PISO**

**CLUB DE LA UNION**  
COMIDA DE AÑO NUEVO  
Se ruega a los señores socios sus familias e invitados, apresurarse a inscribir sus reservas de mesas para la COMIDA BAILABLE, en celebración del AÑO NUEVO.  
Orquesta: JASCHA FRIDMAN  
— TENIDA DE CALLE —

**PRECIOS REBAJADÍSIMOS**  
en la **Fiesta DEL CALZADO**  
**TIENDA REGULADORA**  
del MERCADO PRESIDENTE RIOS  
**MARCOLETA 250**  
2º PABELLON 1er PISO

**MODAS Regis**  
HUERFANOS 769  
Todo a mitad del costo  
**ABRIGOS — VESTIDOS TAPADOS — TRAJES SASTRE**  
**CHAQUETONES DESDE \$ 980**  
**MODAS Regis** HUERFANOS 769 FONO 3344





CLUB DE POLO.—Señoras Carmen Ruiz Tagle de Troncoso, Carmen Prieto de Bunster y Amunátegui de Correa, en la animada reunión social del Club de Polo San Cristóbal con ocasión de la competencia de Polo Libre, realizada ayer en este Club.

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido una hija del señor Arturo Bello Iribarren y de la señora Graciela Plaza de Bello.  
—En la Clínica Tarnier han nacido:  
—Patricio, hijo del Sr. Raúl Uribe Baté y de la señora Marcela Darrigrandi de Uribe.  
—Alicia, hija del señor Alfonso Saffer Schmetler y de la señora Alicia Michalsen de Saffer.

—Un hijo del señor Lorenzo García González y de la señora Elsa Herrera de García.  
—Un hijo del Sr. Oscar Morales Arancibia y de la señora Graciela Adaro de Morales.  
—Un hijo del señor Fernando Orellana Gálvez y de la señora Elvira Valenzuela de Orellana.  
—Un hijo del señor Hugo Pinochet Ramírez y de la señora Amelia Ruiz Tagle de Pinochet.

**EN EL EXTRANJERO.**— Se encuentran en Buenos Aires el señor Oscar Mujica Valenzuela, la señora Raquel Mujica de Mujica, y sus hijos Gustavo, Claudio, Eugenio Roberto y María Angélica Mujica.

**MISA.**— Mañana, a las 9.30 horas, se oficiará en la capilla de la Universidad Católica, una misa en memoria de la señora Zulema de la Torre de Villar, fallecida el 24 del presente. Se ruega asistir a todos los que fueron sus amigos.

**MATRIMONIO.**— El sábado 5 de enero próximo será bendecido en la Iglesia de los Sacramentos, a las 17 horas, el matrimonio del señor Mario Díaz Rosales con la señorita Ana María Vizcarra Pérez.  
**MATRIMONIO ZEGERS GANDARILLAS - REYES LARRAIN.**— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses será bendecido hoy, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita María Cristina Reyes Larrain con el señor Marcial Zegers Gandarillas.

Serán padrinos de la novia el señor Fernando Reyes Ugarte y señora María Larrain de Reyes. Por parte del novio, don Gerardo Zegers Gandarillas y señora Josefina Zegers de Rojas.  
Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores Octavio Reyes Ugarte, Joaquín Larrain Tagle, Arturo Atria Ramírez, Osvaldo Gómez Barbosa, Olegario Reyes del Río, Ernesto Reyes del Río, Fernando Reyes Larrain y Octavio Reyes Larrain. Por parte del novio, Mario Valdés Morandé, Lucía Zegers de Balmaiceda, Blanca Zegers Gandarillas, Enrique Rojas Undurraga, Pedro Amenabar Castro, Eduardo Díaz Carrasco, Fernando Infante Infante, Mario Valdés Gandarillas y Eugenio Lyon Rojas.

Testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Mario Echeverría Larrain, Joaquín Enrique Larrain Contardo, Miguel Garcés Ugarte, Enrique Reyes Larrain, Arturo Reyes Larrain, Arturo Larrain Contardo, Diego Reyes Silva y Arturo Atria Reyes. Por



EN EL CLUB DE POLO.— Señor Alejandro Arze, señorita Berta Correa, señor Bernardo Moreno, señorita Meyra Scarnecio, señora María G. de Astaburuaga, señora Panchita M. de Casanova, y la señora Gloria Z. de Arze en el Club de Polo San Cristóbal, durante el desarrollo del Campeonato de Polo que se jugó en la tarde de ayer.

parte del novio, los señores Alejandro Valdés Gandarillas, Guillermo Ruiz Zegers, Mario Valdivieso Bañados, Jorge Gandarillas Infante, José Antonio Ecrázuriz Humeus, Mario Valenzuela Plata y José Tomás Guzmán Dumas.

# SALDOS de la LIQUIDACION

ART. 3

ART. 51

ART. 25

ART. 29

ART. 22

ART. 2

ART. 9

ART. 21

**TOTAL**

ART. 52. Cajón Nylon, en colores habano y azul, forrado en raso Valían \$ 400.— Se liquidan a sólo \$ 320.—

ART. 51. Cartera de cuero forrada en raso, en colores café y habano. Antes, \$ 740.— Ahora, \$ 400.—

ART. 25. En colores negro y habano, \$ 225.—

ART. 30. En Nylon, color habano \$ 325.—

En cuero, colores habano y negro, \$ 425.—

ART. 50. Colores habano y rojo, \$ 325.—

ART. 12. Colores negro y habano \$ 355.—

ART. 3. Colores negro, habano y verde, \$ 200.—

ART. 29. Nylon, colores habano, café y azul oscuro. Antes, \$ 400.— Rebajadas al ínfimo precio de \$ 260.—

ART. 22. En cuero, colores negro y habano, \$ 450.—

En Nylon, colores negro, plomo habano y café, \$ 325.—

ART. 2. Novedoso modelo de bolsito nylon. Colores gris, verde y habano, con cierre de seguridad todo forrado en raso. Antes \$ 450.— Ahora \$ 280.—

ART. 9. Colores habano y gris, \$ 325.—

ART. 21. Nylon café y cuero burdeos, \$ 455.—

**Miguelina**

HUERFANOS 615  
FONO 34852

**REGALOS PRACTICOS**

CASACONES,  
SHORTS, PANTALONES  
TRAJES DE BAÑO

"CATALINA Y HOLLYWOOD"  
MODELOS 1952

Y TODA CLASE DE ROPA DE  
SPORT PARA DAMAS Y  
CABALLEROS

BLUE JEANS  
DESDE  
4 AÑOS

UNICA FABRICA ESPECIALISTA EN  
**AV. PORTUGAL 112**  
SABADO ABIERTO HASTA 7PM.

REEMBOLSOS  
A  
PROVINCIAS

# Ahora SITIOS

EN EL SECTOR CENTRAL DE

## LA GASTRINA

SANTA ROSA 6208

con cuotas mensuales de

\$ 650

\$ 750

\$ 850

- ★ con: ALCANTARILLADO, AGUA, LUZ, PAVIMENTO
- ★ sin: COMISION NI INTERESES
- ★ venden: DIRECTAMENTE SUS PROPIETARIOS

atención:

TODOS LOS DIAS DE TRABAJO, DOMINGOS Y FESTIVOS EN

SANTA ROSA 6208 AGUSTINAS 972

OFICINA 444



# Fu  controlada energía atómica para usos civiles

CHICAGO, 29 (UP).— La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos hoy que la energía atómica ha sido controlada por la Comisión de Energía Atómica para el accionamiento de aparatos civiles.

En un experimento, cerca de 100 kilowatts de energía fueron producidos durante más de dos días en el reactor de la estación de prueba de la Comisión, cerca de Arco, Idaho.

Un kilowatt es más o menos la energía que se necesita para calentar una planta eléctrica corriente. La cantidad de corriente producida en el experimento sería suficiente para proporcionar energía a dos o tres hogares corrientes, con todas sus luces encendidas, además de radio, televisión y otros aparatos eléctricos.

## RESUCITADA, DEMANDA AL HOSPITAL DE S. FRANCISCO

SAN FRANCISCO, 29 (UP).— La señora Therese K. que fue declarada "muerta" después de ingerir un germen de bacterias para dormir, ha iniciado un juicio en la ciudad de San Francisco, por el tratamiento que le fue dado en el hospital de emergencias (Asistencia Pública) que calific a de ineficiente.

La señora Butler pide 533.70 dólares por perjuicios a causa de quemaduras que sufrió en el abdomen, en el brazo, en la pierna y en una pierna. Dice que esas quemaduras se las hizo el tratamiento que fue sometida cuando ingres  en el hospital de emergencias de la ciudad, doctor J. G. Gieger, quien a ad : "Pero para otra vez esto no volver  a suceder".

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29 (UP).— Con la asistencia de María Brunet, en representación del Embajador de Chile, se celebró la última sesión del año del Instituto Argentino-Chileno de Cultura.

BUENOS AIRES, 29 (UP).— El Presidente Perón convocó a una reunión a la Confederación General del Trabajo para la nueva Confederación Económica Argentina, para establecer estabilizaciones de salarios y precios.

En esta oportunidad Per n dijo: "Si es necesario congelar los precios y salarios, lo haremos".

### MEXICO

CUADRA DE MEXICO, 29 (UP).— Quince toros apartados de morir entre ellos los que participarán en la corrida de toros de México, se han desaparecido de la ganadería de Atenco. Los ladrones no dejaron huella alguna y las autoridades y el personal de confianza del ganadero Manuel Bascobeco, recorren los pueblos del Estado de México en busca del ganado. Los cinco toros eran magníficos ejemplares que se estaban preparando para presentarse en la aludida corrida.

### PERU

LIMA, 29 (UP).— El cuerpo diplomático en pleno, el Departamento de Estado, representantes del Congreso, Jefes de las Fuerzas Armadas y personalidades sociales concurrieron a la recepción en el palacio de Gobierno del Presidente de la República, General Manuel Odría, con motivo del onomástico de su señora esposa, doña Maria Odría de Odría.

LIMA, 29 (UP).— Estados Unidos entregará 60 mil dólares para el fomento del cultivo del caucho en la zona de la selva amazónica de la Corporación Peruana del Caucho para la suscripción de un nuevo contrato con el que sustituya al que actualmente rige y que data de 1944.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 29 (UP).— Un boletín del Ministerio de Hacienda informa que en el período de agosto a agosto el comercio presenta un saldo favorable para Uruguay de \$ 380.741.000 en las importaciones. Agrega que en esas cifras no se incluyen 41.459.044 dólares correspondientes al oro introducido por las instituciones bancarias.

## CHOQUES ENTRE LA POLICIA Y OBREROS HIRO EN PARIS, AYER

PARIS, 29 (UP).— Cinco personas resultaron heridas esta tarde, al producirse un choque entre policías y obreros de la planta de automóviles Renault, en las afueras de Paris.

Los informes dicen que los primeros encuentros surgieron cuando la policía trató de impedir una reunión de unos 1.000 obreros, que efectuaban una manifestación de protesta en contra de las proposiciones del Gobierno para la reforma del sistema de Seguridad Nacional.

Los heridos fueron unos 20 obreros y 30 policías en su mayoría lesionados por las tuerzas y golpes lanzados por los indignados obreros.

Además, dos motocicletas policías fueron incendiadas y se volcó un vehículo policial. La calma se restableció después de media hora de lucha.



199 MINEROS MUERTOS EN UNA EXPLOSION DE GAS GRISU.— West Frankfort, Illinois.— En la bocamina, mineros, policías, autoridades, periodistas y público esperan con ansiedad la subida de los 199 mineros que perecieron a raz  de una explosión de gas gris  en la mina de carbón más grande del mundo.—La explosión, que sacudió toda la mina, se produjo el 22 de diciembre.—FOTO ACME

## Con energía nuclear se produjo fuerza eléctrica

CHICAGO, 29 (UP).— La Comisión de Energía Atómica abrió las puertas de una nueva era con el anuncio de que se ha logrado dominar la energía nuclear para producir fuerza eléctrica para uso corriente.

La Comisión reveló que el 21 de diciembre su reactor generador, establecido cerca de Arco, en el Estado de Idaho, fue adaptado a un generador de electricidad para alumbrado de grandes edificios en la ciudad.

Gran Bret a anunció recientemente que su centro de investigación atómica de Harwell está utilizando el calor de una pila de uranio para calentar el agua de los radiadores de calefacción de un edificio de ochenta habitaciones. Pero el experimento del 21 y 22 de diciembre en Arco, se al  por primera vez que las reacciones nucleares fueron usadas para producir electricidad.

La Comisión explica así su experimento: el reactor generador que contiene material fisiónable fue puesto a funcionar y generó un calor tremendo. El reactor o "pila" fue enfriado por medio de un "metal líquido", este metal líquido adquirió parte del calor del reactor y fue lanzado por tuberías alrededor de las cuales circula agua. Así se produjo vapor para accionar las turbinas, las cuales a su vez produjeron electricidad.

## TRES MUERTOS EN UN VORAZ INCENDIO

KANSAS CITY, Misouri, 29 (UP).— Más de 300 personas sin hogar, víctimas del voraz incendio que destruyó anoche un edificio de tres pisos y causó la muerte de tres personas, se trasladaron a casas de amigos o buscaron hoy refugio en las instalaciones de la Cruz Roja.

Quince residentes en el edificio recibieron quemaduras menores durante el siniestro. Seis de ellos quedaron hospitalizados.

## HOMBRE VIVIRA EN UN MUNDO SINTETICO AFIRMO UN PROFESOR

FILADELFA, 29 (U.P).— En un futuro no lejano el hombre vivir  en un mundo de productos s nteticos; comer  alimentos s nteticos; sus ropas y calzado serán también de productos s nteticos y dispondrá de drogas maravillosas que curar n muchas de las enfermedades para las cuales la medicina no tiene hoy remedio alguno.

Esta predicción fue hecha por el doctor en química de la Universidad de Illinois, Roger Adams, en la convención anual de la Asociación norteamericana de pro-adelanto de la ciencia, de la cual es presidente saliente.

Declaró que en épocas venideras se extraerán del mar plantas alimenticias y la ciencia lograr , mediante los cultivos químicos, apresar el crecimiento y maduración de las cosechas, así como el aumento de frutos de las plantas.

## ESTA EN VIAS DE SOLUCION LA CRISIS PETROLERA

TEHERAN, 29 (UP).— El Primer Ministro, M hamed Mossadegh, se opuso a cualquier propuesta del Banco Mundial para la solución de la disputa petrolera con Gran Bret a, que comprende el control de la industria y la vuelta de los técnicos británicos.

Dijo a los diputados que lo visitaron que no ha recibido una propuesta concreta, pero que tiene entendido que el Banco quiere que cualquier acuerdo contenga esas dos estipulaciones.

Al mismo tiempo, el Embajador de Estados Unidos, Loy Henderson, visit  al Ministro de Relaciones Exteriores, Eshagher Kazemi, mientras circulaban rumores de que Irán rechazará la ayuda norteamericana del plan punto cuatro, a causa de su "neutralidad" entre el Este y el Oeste.

Observadores dijeron que la actual actitud del Irán indica que quizá se negue a renovar el acuerdo de ayuda militar norteamericana, que expira en enero.

Un funcionario gubernamental dijo que el Gobierno "decididamente" no aceptará la ayuda establecida en el punto

## TRANSMITIRAN LAS PELICULAS POR TELEVISION A LOS CINES

NUEVA YORK, 28.— (Especial).— La industria cinematográfica deberá experimentar en el futuro una revolución mucho más violenta que la del cine sonoro. El plazo será tal vez de algunos años, pero llegar  antes de lo que imaginamos. La demostración pública hecha recientemente por RCA de que las películas pueden transmitirse por televisión en colores desde una central a los diferentes teatros, deberá provocar a corto plazo esta revolución.

Ante personal de la prensa, el cine, los exhibidores cinematográficos, la radio y el público en general, los técnicos de RCA realizaron la transmisión en colores de una película desde la estación televisora hasta el Teatro Colonial de Nueva York. Las pruebas se efectuaron con gran éxito durante cuatro días. La reproducción fue nítida, en una pantalla de cuatro metros de ancho por tres de alto.

El brigadier general David Sarnoff, presidente de Radio Corporation of America, al elogiar a los ingenieros de RCA por su sensacional invento, formuló a la prensa tres declaraciones que interesarán a los cinematografistas y al público del mundo entero:

1.0 — Las salas de cine del futuro estaran equipadas con aparatos de televisión en lugar de sus actuales proyectores, recibirán las películas de una estación emisora de televisión común, y las exhibirán en colores en pantallas gigantes.

2.0 — El invento ha demostrado la compatibilidad del sistema de televisión en colores de RCA, con los sistemas corrientes de televisión en blanco y negro.

3.0 — Demuestra, igualmente, que las transmisiones de televisión en colores pueden llegar satisfactoriamente a los teatros por medio de ondas de radio, o por cables directos de la estación a la sala de cine.

La transmisión de películas cinematográficas por televisión a los teatros, se hará por ondas especiales, que no podrán captar los receptores de los particulares. La reproducción en el teatro se podrá hacer indistintamente en color o en blanco y negro, con la mayor nitidez y brillantez de tono. Dado el adelanto logrado por RCA en estas investigaciones, no habrá inconveniente para ampliar la imagen en la pantalla a las dimensiones que se desee.

## Comunistas actúan bajo otro nombre en el Irán PUDO EVITARSE LA EXPLOSION EN LAS MINAS DE ILLINOIS

TEHERAN, 29 (U. P).— El Partido Comunista Tudeh prosiguió hoy con sus planes para participar en las elecciones bajo otro nombre, pese a la prohibición impuesta por el Gobierno sobre sus actividades.

Se calcula que unos 8.000 comunistas participaron anoche en una enconada manifestación en contra del "imperialismo", an- glio-norteamericano, al Gobierno del Premier M hamed Mossadegh.

Desfilando bajo el nombre de Asociación Nacional para la Lucha contra las Compa as Petroleras Imperialistas, los comunistas se concentraron en la plaza Fawzeh, bajo la vigilancia de tropas y de la policía armada.

Sin embargo, no se dió cuenta que se hubieran producido incidentes. Los oradores acusaron a Mossadegh de servir a "sus años anglo-norteamericano", al tratar de que el Banco Internacional controle nuestra industria petrolera.

Los funcionarios del Gobierno dijeron en Washington que "lo más probable" es que la explosión fuera provocada por el equipo eléctrico que se utilizaba en la mina. El Superintendente General de la mina, F. Earle Snarr, rehus  por su parte comentar las acusaciones hechas por Lewis.

## PARA LUCIR EN LAS FIESTAS DE AÑO NUEVO

PRENDAS DE IMPRESCINDIBLE NECESIDAD A PRECIOS ECONOMICOS

CAMISAS en telas de colores escoceses, de mucha duración, med. 235.-

CAMISAS en buena popelina, en fondo de color y blanco a rayas, con repuestos de cuello y puños, medidas 36 a 44, a \$ 230.-

CAMISAS confeccionadas en popelinas de colores unidos, en perla, crema y azul, con repuestos de cuello y puños, todas las medidas, a \$ 325.-

PIJAMAS confeccionadas en popelinas de gran duración, colores a rayas anchas, todas las medidas, a \$ 450.-

VESTONES SPORT, prolijamente confeccionados, en una extensa y novedosa variedad de casimires de pura lana, varie modelos, \$ 1,495.-

PANTALONES, hechos totalmente a mano, con una extensa selección de franjeas de superior calidad, varicolores, cor sport, \$ 650.-

AMBOS confeccionados con ricos casimires de pura lana, en el más novedoso surtido de colores y fantasías, óptima terminación, \$ 2,390.-

BATAS de pura seda, confección prolija, colores y fantasías de novedad, a \$ 1,600.-

SHORT de fina gabardina de algodón impermeabilizada, cintura elástica, lo más práctico, a \$ 250.-

POLEAS importadas, norteamericanas, colores unidos en amarillo, verde nilo, rojo y celeste, tallas medianas, a \$ 95.-

Sábado abierto todo el día

**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolgo: Casilla 3224

**CAMPEON**  
MÁS BELLEZA  
MÁS ECONOMIA  
MÁS CALIDAD

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO  
ASLACION LANA DE VIDRIO  
GARANTIA DE 5 AÑOS  
CORRIENTE 220 VOLTS  
TODO DE ACERO  
CONSULTE NUESTRO PLAN DE CREDITO.  
5 PIES CUBICOS.

FABRICADO COMPLETAMENTE EN E.E.U.U.  
**REFRIGERADOR "GENERAL"**

Industrias Eléctricas GENERAL SAN ANTONIO 401  
Importadora ELECTRO RADIO Limitada  
ESTADO 50. BANDERA 845 SAN ANTONIO 345. AHUMADA 19

# "Nuestra paciencia es limitada", advirtió comando aliado en Corea

## En cuatro puntos del frente hubo ataques de la NU

TOKIO, 29 (U. P.).— El comando de las Naciones Unidas advirtió a los comunistas hoy en la noche, que su paciencia es limitada, y que "se está acercando rápidamente el día en que los comunistas tengan que tomar una decisión", para la paz o más guerra.

Una transmisión de "La Voz de las Naciones Unidas" dirigida a Corea, del Norte, afirmó que los planes comunistas "aparentemente contemplan una concentración de potencia para la guerra, bajo el disfraz de una paz no clara".

"Es enteramente probable que si el comando de las Naciones Unidas hubiera entrado en las conversaciones con planes para una futura guerra solamente como lo han hecho los rojos— las discusiones no habrían durado tres semanas".

"Ha sido sólo la perseverancia, y la paciencia del comando de las Naciones Unidas, lo que ha mantenido las esperanzas del mundo en alto".

TOKIO domingo 30 (U. P.).— (Por PETER KALISCHER).— Las Naciones Unidas esperan hoy una avenencia por parte de los comunistas que sean iguales a su "último ofrecimiento", para quebrar el "impasse" en que se hallan las negociaciones de tregua en Corea.

Los negociadores de armisticio dieron ayer sábado dos pasos más hacia el éxito, cuando los aliados, "con la más grande renuencia", aceptaron en principio limitar la rotación de las tropas y renunciar a la observación aérea por neutrales durante la vigencia de la tregua.

Al mismo tiempo, las Naciones Unidas, siguen insistiendo en prohibir la rehabilitación de todos los aeródromos militares, punto respecto al cual los rojos amenazan con interrumpir las negociaciones antes que ceder. Afirman que tal prohibición equivale a una "intervención en sus asuntos internos".

El general chino Hsieh Fang al comentar la nueva redacción dada por los aliados al importantísimo punto de la demarcación de las negociaciones referentes a las medidas en tierra, dijo: "Mi impresión, después de hacer un estudio preliminar, es que esto constituye, por una parte, un paso adelante; pero por la otra, una pequeña concesión ayer, aceptar un cambio de datos sobre los 94.000 prisioneros de guerra, de uno y otro bando que, según se dice, han desaparecido. Los aliados buscan datos sobre 60.000 prisioneros, que afirman estuvieron en poder de los comunistas en una oportunidad, pero acerca de los cuales los rojos no han dado información alguna."

En resumen, los únicos puntos sobre la fiscalización del armisticio aprobados hasta ahora son: la orden para que las tropas se retiren de la zona demilitarizada dentro de las 72 horas de firmado el armisticio; cesación de las hostilidades dentro de las 24 horas de la firma del armisticio, y la devolución de todas las islas que antes se hallaban en poder de los rojos.

TOKIO, domingo 30 (U. P.).— (Por RUTHERFORD POATE).— La infantería y los tanques de las Naciones Unidas, apoyados por un tremendo fuego de la artillería pesada aliada, combatió ayer a los comunistas en cuatro puntos del frente occidental coreano, y reconquistaron algún terreno perdido el día anterior, al oeste de Korangpuri.

A pesar del tiempo inclemente, y la espesa niebla, la infantería aliada entró en acción a las 130 de la madrugada y obligó a un pelotón rojo a replegarse. La lucha prosiguió durante la noche, y al amanecer otros elementos aliados reforzados con tanques y fuego de artillería, atacaron los tres puntos restantes.

Las unidades rojas, cuyos efectivos equivalían en algunos casos a un batallón, resistieron fuertemente, pero al final fueron derrotados y replegados. El fuego de la lucha podía oírse claramente en la aldea de Pan Mun Jom, donde se realizan las negociaciones de tregua.

En el resto del frente, de 232 kilómetros, las actividades se limitaron a patrullas. En general, ambos ejércitos siguieron haciendo honor al espíritu del "quinto armisticio", que venció el jueves.

Por otra parte, el Comando del Cuartel General informó que se ha notado un incremento del número de vehículos comunistas por las principales rutas de transporte de Corea del Norte. Presume que tal actividad indica que los comunistas son capaces de emprender una ofensiva general a pesar de millón de toneladas de bombas que han sido lanzadas desde que comenzó la guerra de Corea.

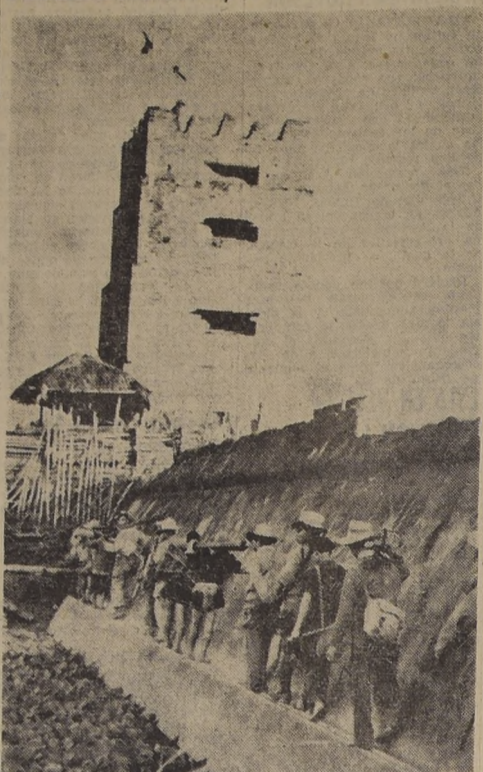
La Fuerza Aérea aliada destruyó cinco depósitos de municiones rojos, así como vehículos y tanques, y vías férreas.

WALT DISNEY FILMARA AVENTURAS DE J. VERNE

HOLLYWOOD, 29 (U. P.).— Walt Disney llevará a la pantalla, en tinte color, la obra clásica de aventuras de Julio Verne "Vinte mil leguas de viaje submarino", obra cuyos derechos acababan de ser adquiridos a elevado precio.

La historia de Julio Verne fue escrita en 1870 y aún figura entre las obras más leídas en el mundo.

## TRATARON DE SACARNOS SECRETOS MILITARES, AFIRMAN LOS PILOTOS



### Aviadores liberados acusan a comunistas

BASE AEREA DE ERDING, ALEMANIA, 29.— (U. P.).— Los cuatro aviadores militares norteamericanos liberados por Hungría declararon que durante sus 39 días de encarceramiento en Budapest, los húngaros y rusos trataron de sacarnos secretos militares.

Añadieron que, pese a ser sometidos a constantes interrogatorios y de hallarse inconstantemente en una prisión, fueron "muy bien tratados", y que no fueron acusados de ser espías.

Los aviadores hicieron tales declaraciones en la zafra de periodistas de esta base aérea ante cien corresponsales y fotógrafos de diarios y cinematográficos, a quienes refirieron sus seis semanas de encarceramiento por los comunistas húngaros.

La conferencia colectiva de prensa, fijada para las 3 P. M., fue aplazada hasta que los aviadores conversaron primero con Samuel Klaus, especialista en cuestiones legales del Departamento de Estado, que vino especialmente a Erding, para interrogar a los aviadores. La conferencia se inició a las 7 P. M.

El primero en hablar con los periodistas fue el capitán David Henderson, piloto del avión C-47, que los cazas soviéticos obligaron a descender a Hungría. Henderson dijo que se vio obligado a descender en Hungría porque había perdido el rumbo y se le había agotado la gasolina. "Nuestra única alternativa", añadió, "era lanzarnos con paracaídas y dejar que el avión se estrelara".

Henderson y el sargento James Duff tuvieron que hacer esfuerzos para no llorar cuando relataron la forma en que estuvieron presos en celdas solitarias y sometidos a constantes interrogatorios. Los otros dos aviadores, el capitán Swift y el sargento James Elam, escuchaban callados, con preocupación en el rostro.

Henderson dijo que partieron el 19 de noviembre en vuelo de rutina a Belgrado, vía Italia y Yugoslavia, y añadió que sobre los Alpes se hallaron envueltos en nubes. Dijo que al perderse entre las nubes, trató de ponerse en comunicación inalámbrica con tierra, pero que no recibió respuesta de Bolzano o Venecia, en vista de lo cual trató de seguir hacia Yugoslavia.

En esta situación, los aviadores siguieron tratando de obtener señales de radio para guiarse y los rusos descubrieron las notas, quitándoles cuenta de que se hallaban sobre territorio prohibido, pues los yugoslavos les habían señalado una ruta especial.

Fueron a Belgrado que los guiaran, pero al no lograrlo, Henderson ordenó a sus compañeros que se pusieran el paracaídas para arrojarse al espacio, cuando vio de pronto delante de él otro avión, y como el avión estaba sin gasolina, siguió a esa máquina y descendió en un aeródromo desconocido, donde Henderson y sus compañeros fueron detenidos en ruidos, que se hallaban en Hungría, y apartar de ese momento, fueron sometidos a constantes interrogatorios.

Henderson dijo que les dieron bastante y buena comida, aun cuando la habitación en que se hallaban detenidos no estaba muy limpia. Agregó que un soldado ruso le dio un libro en inglés, que contenía propaganda comunista.

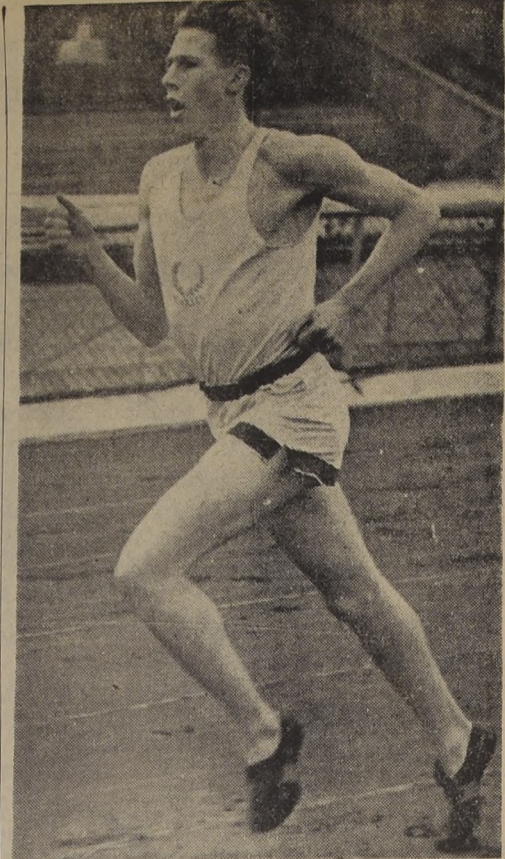
Swift dijo que a él también le dieron un libro, pero que sus páginas las usó para escribir notas en ruso, que dejó caer en varios puntos de la esperanza de que alguien les hallara. En ellas pedía: "Por favor, avise a las autoridades norteamericanas". Cuando los rusos descubrieron las notas, quitaron los lápices a los aviadores.

Como siempre, un coronel ruso dijo a Henderson que en dos o tres días iban a ser puestos en libertad. Después de varios días durante los cuales continuaron sin cesar los interrogatorios por intermedio de un intérprete, llegó un soldado ruso que dijo a los aviadores que se prepararan a partir.

Hicieron tomar a cada uno un automóvil negro con cortinillas, y bajo la vigilancia de dos soldados. El viaje duró tres horas hasta llegar a una casa bien amueblada donde quedaron detenidos separadamente, bajo vigilancia estrechísima, ya que hasta en los cuartos de baño había soldados.

Henderson dijo que durante los interrogatorios, los hicieron preguntas tontas, "pero yo les contesté diciendo siempre la verdad".

El 23 de diciembre, los aviadores fueron informados de que serían enjuiciados y fueron llevados a otro lugar, y de pronto se hallaron ante la Corte Militar, cuyo fiscal les dijo que estaban acusados de ayudar a la frontera húngara. El tribunal dijo a Henderson



### ESPERANZA BRITANICA.— Roger Bannister, joven estudiante de Medicina de la Universidad de Oxford, de 22 años de edad, es una de las mejores esperanzas de los ingleses para los 1.500 metros de los próximos Juegos Olímpicos de Helsinki. Bannister ha ido superando todas sus marcas en forma paulatina. (Foto BIPPA)



### SUCESOR DE JACK HOLDEN.— J. Peters venció recientemente en una maratón sobre 42 kilómetros después de haberse retirado de los Juegos Olímpicos. Peters es uno de los atletas más capaces descubiertos en los últimos años, y un magnífico vencedor de fondos de los últimos años. (Foto BIPPA)

## EL ATLETISMO DE INGLATERRA CON OPTIMISMO OLIMPIADA

Correspondencia de Londres especial para LA NACION.— Por S. A. Tomlin, editor de "The Athlete", de Londres.— Si es posible basarse en las actuaciones de las primeras competiciones atléticas de la temporada, diremos que este año puede lograrse pasar a la historia deportiva de la Gran Bretaña como uno de los más notables por lo que se refiere a las pruebas de pista y de campo. En el transcurso de unas cuantas semanas se han logrado batir varios récords, habiéndose demostrado en las pruebas sucesivas una marcha ascendente que ha alcanzado alturas que, generalmente, se obtienen en las últimas fases de la temporada. Los atletas británicos han logrado una gran reputación en las carreras de medio fondo, no siendo, pues, de extrañar que se haya comenzado por batir récords en esta clase de pruebas.

Roger Bannister, estudiante de Medicina en la Universidad de Oxford, de 22 años de edad, es uno de los atletas más capaces descubiertos en los últimos años, y un magnífico vencedor de fondos de los últimos años. (Foto BIPPA)

Después del juicio, los aviadores volvieron a ser interrogados, y cuando fueron puestos en libertad, los húngaros les tomaron las impresiones digitales y fotografías.

Por la tarde dijo Henderson que oyó una voz norteamericana, lo que le dio una gran alegría. Era la voz del agregado aeronáutico de los Estados Unidos que había venido a buscar a los aviadores.

En cuanto a los secretos militares, el sargento Swift dijo que los rusos quisieron sacarnos, los funcionarios del Departamento de Estado y de la Fuerza Aérea que estaban presentes en la conferencia con los periodistas intervinieron rápidamente, diciendo que no podían hacerse declaraciones al respecto.

### FANGIO Y GONZALEZ CORRERAN EN BRASIL

BUENOS AIRES (UP).— El Automóvil Club anuncia que José Froilán González y Juan Manuel Fangio correrán en Sao Paulo, Brasil, en el Circuito Interlagos.

## TECNICOS INDUSTRIALES DE 11 PAISES SE REUNEN EN LONDRES

(Correspondencia especial de Allan Osborne para LA NACION). LONDRES, 19 (Especial).— Los jefes de las organizaciones que colaboran o estiman la investigación industrial en once países se reunieron últimamente en Londres, a fin de dar forma a un resumen sobre la organización de la investigación científica e industrial, destinado principalmente a permitir que los países de la Europa Occidental aprovechen su mutua experiencia en la organización de la investigación aplicada.

Desde hace algunos años, la Organización para la Cooperación Económica Europea se ha percatado que los países de Europa pueden ayudarse mutuamente, y en cuanto al conocimiento técnico. Así, aun cuando los grupos de productividad continúan visitando los Estados Unidos para ver lo que allí pueden aprender en cuanto a prácticas y técnicas industriales, se están organizando en forma creciente proyectos de ayuda técnica inter-europea.

Esta forma de cooperación europea, que Gran Bretaña siempre ha tratado de estimular, no se reduce solamente a los grupos especializados en productividad científica y técnica, sino que se extiende a muchos aspectos científicos y técnicos, inclusive la organización de las investigaciones científicas y su aplicación a la industria. En la actualidad, una misión inter-europea recorre ocho países del continente para estudiar precisamente esto, y completa su recorrido con una visita a los laboratorios gubernamentales y particulares de investigación industrial del Reino Unido.

El resumen compuesto ha ofrecido a los delegados la oportunidad de examinar y discutir las observaciones de la mencionada misión y de considerar la forma en que podrían adaptarse los métodos más efectivos a los diferentes países, en un esfuerzo por elevar el nivel de la eficiencia industrial en la Europa occidental.

En la inauguración de esta conferencia internacional, Lord Woolton, miembro del gabinete británico, manifestó que la ciencia aplicada ofrecía un "vaso campo para la cooperación entre las naciones. La Europa Occidental se encuentra, en su opinión, en desventaja en comparación con grandes países como los Estados Unidos, por hallarse dividida en pequeñas unidades políticas. Así, por ejemplo, en los Estados Unidos no hay necesidad de erigir una sola máquina prototipo, se sirven las necesidades de todos los estados políticos unidos. Por contraste, en Europa, donde el fomento industrial puede ser emprendido independientemente, existe una serie de problemas, como los que se refieren a la explotación de los recursos naturales, que se avienen a la cooperación internacional.

## TRANQUILA LA ZONA DEL CANAL DE SUEZ

ISMAILIA (Zona del Canal de Suez), 29 (U. P.).— Reina tranquilidad, a excepción de pequeños incidentes aislados.

Las autoridades británicas informaron que anoche, en Tel-el-Kebir, se hizo fuego ligero de ametralladoras dirigido contra el hospital militar de aquel sector. Un portavoz militar dijo que inmediatamente se contestó a la agresión, y se acalló el fuego de las ametralladoras. No se registraron bajas británicas.

HAGGA LA FELICIDAD DE LOS SUYOS COMPRE SU SITIO EN LA CISTERNA POBLACION BIAUT

HAGA LA FELICIDAD DE LOS SUYOS COMPRE SU SITIO EN LA CISTERNA POBLACION BIAUT

### HAGA LA FELICIDAD de los suyos...

COMPRE SU SITIO EN LA POBLACION BIAUT PARADEROS 23 AL 25 LA CISTERNA

Grandes facilidades de pago  
5 AÑOS PLAZO

En el corazón de la Comuna nuestro Loteo le ofrece todas las comodidades: Municipalidad, Oficinas Fiscales, Escuelas, Iglesias, Cuerpo de Bomberos, Asistencia Pública y Estadio.

Agregando a esto la excelente movilización con futuras líneas de trolebuses y el mejor clima de Santiago, tendrá usted

SU SITIO IDEAL  
NO SE COBRA COMISION

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS  
**HUERFANOS 757**  
2º PISO OFICINA 201

ATENCION DIARIA EN EL TERRENO, DE 10 A 6 P. M. INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

### FUNERALES LA CENTRAL

SAN ANTONIO N.º 449  
TELEFONO 32595  
SAN DIEGO N.º 2301  
TELEFONO 54079

Servicios funéreas y económicos  
CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

### ¿Funerales? Arócar

### DEFUNCION

Ha fallecido don GUILLEMO WILSON HOWARD. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, el día 30 de diciembre, a las 10 horas, en el correo de su casa, calle Condell 1356. La familia

### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don ARMANDO CERDA SAEZ. Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, el día 30 de diciembre, a las 10 horas, en el correo de su casa, calle Condell 1356. La familia

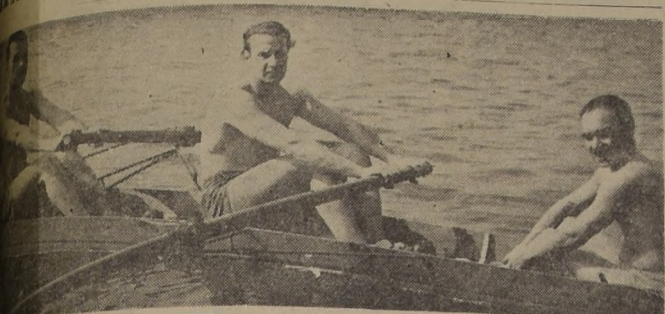
### DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN J. LOPEZ PARRILLO. Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, el día 30 de diciembre, a las 10 horas, en el correo de su casa, calle Condell 1356. La familia

### DEFUNCION

Ha fallecido don GUILLEMO WILSON HOWARD. Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, el día 30 de diciembre, a las 10 horas, en el correo de su casa, calle Condell 1356. La familia

ESTA ESTUDIANDO LA POSIBILIDAD DE HACER UNA PISTA DE REMO EN SANTIAGO



AL SUDAMERICANO DE REMO.— Jaime Zanatta y Diego Dutra, son los integrantes del bote de dos remos con timonel, que vendrán a Valdivia a medir sus fuerzas con chilenos, argentinos, peruanos. El campeonato sudamericano de remo del 2 de marzo constituirá un acontecimiento importante porque es la primera vez que en una provincia del territorio se realiza un certamen deportivo nacional. Jaime Fernández, el timonel, sonrió seguro de los valores que lleva a bordo.

LA FEDERACION SE ABOCARA A ESTE PROBLEMA

Con el arribo, en el vapor "Malpo", de la última partida de botes olímpicos construidos en los astilleros Pirstch, de Hamburgo (Alemania), y que suman doce unidades, la Federación Chilena de Remo Amateur ha completado su primera flota de carrera, que ahora la componen treinta embarcaciones. En esta forma, se dispone del suficiente material para afrontar el Campeonato Sudamericano de Remo del 2 de marzo próximo en Valdivia, considerando que catorce de estos botes serán facilitados por Chile a los remeros brasileños y peruanos, a razón de siete unidades por país, para que puedan competir en Valdivia. Además, se facilitarán dos botes a Argentina y tres a Uruguay, trayendo estos países cinco y cuatro embarcaciones, respectivamente.

PARTE PARTIDOS POR LA DIVISION AMATEUR

más importante América con Minas de Calera

SANTIAGO NATIONAL SUPERO POR 4-2 AL TEAM DEL MAESTRANZA CENTRAL

En la cancha Ferroviaria N.º 2 se jugó en la tarde de ayer el encuentro oficial por la competencia de la División de Honor Amateur entre los equipos del Santiago National y Maestranza Central, cuyo triunfo perteneció al "decano", que venció por la cuenta de cuatro a dos. El match fue dirigido por el director de turno, en vista de que no concurrió el árbitro señor Tessada. Los goles del equipo vencedor fueron señalados por eBrbelagua (2), Olmedo y Morales; y por el Maestranza Central, el delantero Correa. Cabe destacar que el arquero Lamel, del Santiago National, barajó un tiro penal en la segunda fracción del encuentro, actuación que mereció el estímulo del público y adictos a la institución vencedora. Formó el ganador de la siguiente manera: Lamel; Villablanca y Araya; Luna, Ibáñez y Carmona; Olmedo, Sánchez, Berbelagua, Cabrera y Morales.

partidos por la competencia de Honor Amateur, se disputaron hoy en Santiago y en las veintinueve, siendo el más importante el que sostendrán los equipos del América, de Minas de Calera, que tendrá lugar en el Estadio de El Estero. Será un match decisivo para el equipo puntero y el que ocupará el segundo lugar en la tabla. Los equipos formados son: América: Acevedo; Naranjo; Vidal, Reyes y Díaz; Bedoña, Pozo, Silva y...

del árbitro señor Leopoldo Santoluc, así: RANGERS: Valenzuela; Pino y Badilla; Leon, Iturriga y Mandiola; Gaete, Casanova, Pinto, Romero y Rojas. BATA: Bustos; Cornejo y Maulén; Ramirez, Orellana y Rojas; Acevedo, Vilches, Cid, Dejas y Fariás. Transandino y Luis Matte, de Puente Alto, jugarán en Los Andes, cuyos equipos formarán como sigue:

TRANSANDINO: Milanés; Smith y Vergara; Allende, Vargas y Caldeño; Celedón, Pizarro, Zárate, Porcio y Vargas. LUIS MATTE: Echeverría; Romero y Riveros; Palma, Aguilar y Orellana; Velásquez, Pino, Martínez, Navarro y Saavedra. En Curicó se medirán Alianza con Maccabi; en Rancagua, Instituto O'Higgins con Lautaro, y en el Estadio Campaña de Gas, Walter Müller con Yarur Hermanos.

SORPRENDENTE. — Puede citarse como un hecho sorprendente que el remo chileno, cuyas disponibilidades son escasísimas, haya podido reunir material olímpico no sólo para que compitan sus tripulaciones, sino que también las visitantes. Ha contado, es cierto, con la decidida colaboración económica del Departamento de Deportes del Estado, apoyo básico, pero, además, ha tenido que salvar dificultades de otro orden, incluso hasta las relativas a los embarques, llegando a tener, por instantes, que esos botes no alcanzaban a llegar antes del Campeonato Sudamericano, lo que habría significado la suspensión de este torneo.

Si se agrega a todo esto la campaña que tuvo que sostener la Federación para obtener los fondos para financiar el campeonato y que también, por momentos, estuvieron perdidos, llegamos a la conclusión de que el Primer Campeonato Sudamericano de Remo que se organiza en Chile tendrá lugar gracias a la tenacidad de los dirigentes, que no escatimaron sacrificios de ninguna especie.

GORILA Y QUILAPAN GANARON EN POLO

Numeroso público se congregó ayer en las tribunas del Club San Cristóbal, con motivo de efectuarse la primera reunión del Campeonato Libre de Chile de Polo. En el primer encuentro, se midieron los equipos del Gorila y Universidad Católica, venciendo aquí por la cuenta de 8-6. Luego en el match de fondo, Quilapan ganó por 6-4 al San José. Los dos finalistas de ayer Gorila y Quilapan deberán definir esta tarde a las 18 horas el título nacional de este deporte.

Everton va en enero al sur

En los primeros días de enero, Everton dará comienzo a una gira por el sur, enfrentando a los más poderosos elencos de Concepción y otras localidades. Al respecto se anuncia un cotejo con el equipo del Naval de Talcahuano, campeón del torneo regional, para el 6 de enero. Los vícamarinos viajarán con su plana titular completa y algunos nuevos elementos. Enfrentarán, además, al Gente de Mar, de Talcahuano, y a la selección de Lota.

Como el gran proyecto deportivo para 1952, figura la construcción de una pista olímpica de remo en Santiago. La Federación convocará a una reunión a los Alcaldes de Santiago, Suñes, Providencia, Las Condes, Quinta Normal, Conchalí y otros para abordar las primeras tareas. Una pista artificial podría construirse en el Mapocho. Hay un viejo proyecto que cobrará actualidad. El grabado muestra el río Támesis en Londres durante un entrenamiento de la tripulación de Cambridge. Todas las grandes capitales, aún siendo mediterráneas, cuentan con pistas de remo. Santiago podrá contar, más adelante, con un nuevo deporte: el remo.

CARRERA DE AUTOS PARA INFANTILES SE EFECTUARA HOY

Numerosos niños se han inscrito para participar en la carrera automovilística infantil, que se efectuará hoy a las 10 horas en calles Gorbea y Molina, organizada por el Club Deportivo México. A esta competencia concurrirá especialmente invitado el señor Embajador de México, y altas autoridades del deporte.

HOSTERIA LOS 3 MOSQUETEROS LA BOITE DE LOS GRANDES EXITOS! LE INVITA A PARTICIPAR DE SUS GRANDES FESTIVIDADES DE AÑO NUEVO! con el ritmo alegre de sus dos grandes orquestas: típica de ENRIQUE CARRION con su cantor RAUL LEDESMA; Jazz de ENRIQUE SANCHIZ con su vocalista MAURA LEHAR. Variedades a cargo del Trío Folklórico HERMANITAS CASTILLO. ¡Espere el Año Nuevo en "Los Tres Mosqueteros" en una noche de alegría y grandes atracciones artísticas! Pida el clásico y tradicional COLA DE MONO en la más cómoda boite de nuestra capital. Movilización a la puerta PROGRAMA DE MUSICA CONTINUADA DESDE LAS 22 HORAS HASTA LAS 5 DE LA MADRUGADA RADIO CERVANTES TRANSMITE DIARIAMENTE DE 12 A 1 12 DE LA MADRUGADA. BAR RESTAURANTE — QUINTA DE RECREO AV. MATTÁ 1012 TELEFONO 52054 AL LLEGAR A A. PRAT

GRATIS PARA UD. ESTOS DOS VALIOSOS OBSEQUIOS: Calendario 1952 y Guía de Enseñanza. MANDENOS SU NOMBRE Y DIRECCION Y RECIBIRA ABSOLUTAMENTE GRATIS Y SIN COMPROMISO, DOS VALIOSOS OBSEQUIOS: Calendario 1952 Y Guía de Enseñanza. 1.º—CALENDARIO 1952: ARTISTICO CALENDARIO a DOS COLORES, de suma utilidad práctica. 2.º—GUIA DE ENSEÑANZA: Interesante libro de 68 páginas, con amplios detalles y programas de los cursos que enseñamos por correo, pagaderos en cómodas cuotas mensuales. OBSEQUIO A LOS ALUMNOS: DICCIONARIO de 512 páginas y 50.000 palabras. CARNET DE ESTUDIANTE. CERTIFICADO DE INSCRIPCION, e INSIGNIA. HOY MISMO remítanos este Cupón, y a vuelta de correo recibirá GRATIS y sin compromiso, la GUIA DE ENSEÑANZA y el CALENDARIO. CORTE Y ENVIE ESTE CUPON ESCUELAS LATINO AMERICANAS ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2595 - TELEFONO 36996 CLASIFICADOR 962 - SANTIAGO ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO ESCUELAS LATINO AMERICANAS ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 NOMBRE DOMICILIO LOCALIDAD L.N.C. 135

### CASI PIERDE LA VISTA, PORQUE LO REFRESCARON CON AMONIACO

Entre las anécdotas que cuenta Serra, destaca aquella cuando un second improvisado, Vicente Anglés, le vació la botella de amoniaco en la cara, creyendo que era agua. Serra había terminado de pelear el primer round, y tan pronto sonó la campana, Anglés pretendió reanimarlo, en vista de que los tres minutos habían sido violentos. El público, al cerciorarse de que la botella contenía amoniaco, y como Serra se limpiaba desesperadamente los ojos, creyó que había perdido la vista. Los diarios, al día siguiente, titularon que Serra había quedado ciego.

Otro caso le sucedió en Pozo Almonte, un pueblo de la pampa salitrera. Fue a inaugurar un club, y se había pactado un match de exhibición con Rafael Briones un peleado de fuste que gozaba de cierto prestigio. Como Briones y Serra eran peleadores ya avezados y se conocían, comenzaron haciendo una academia suave, sin violentarse. Briones, asustado por su público, apuró el tren de las acciones, y repentinamente le lanzó un fortísimo derecho al mentón, tendiéndolo a la tierra. Se incorporó muy luego y hubo en su amor propio, comenzó furioso a golpearlo, propinándole a Briones una severa paliza, que recordará toda su vida. Dice Serra que todos los púgiles recibieron premios del empresario. El "Pato" tocó diez veces...

### JUVENTUD LAS REJAS ENFRENTA AL H. MORENO EN TORNEO "LA NACION"

El Torneo Provincial de Fútbol de los Barrios que auspicia LA NACION y patrocinia el Departamento de Deportes, continuará hoy con los siguientes encuentros:

**CANCHA SANTIAGO MORNING**  
N.º 1.— 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Unión Constantino con Estrella de Quinta, terceros infantiles, segundos y primeros adultos. Turno: Población Delicias con Quintín Vargas, segundos equipos. 16.15 horas: Juventud Las Rejas con Hernán Moreno, segundos equipos. 17.15 horas: Quintín Vargas con Población Delicias, primeros equipos. 18.30 horas: Hernán Moreno con Juventud Las Rejas, primeros equipos. Turno: Juventud Chilena en la mañana, y en la tarde, Solari y Zelada.

**CASA DOLLY**

Medias  
Ropa de guagua  
Tejidos de punto  
Paquetería

Por cada compra de 200 pesos, regalamos una carretilla Cadena.

**SAN ANTONIO 32**

**MENITA MODAS**  
2865 SAN DIEGO 363

GRAN LIQUIDACION  
Batas, Trajes, sastre, Vestidos, Blusas

ELEGANCIA — ALTA — CALIDAD  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

**AMPLIOS CREDITOS**

**ZAPATILLAS**

EL REGALO DE PASCUA MAS APRECIADO  
Por compra de tres pares, un bonito regalo.  
MODELOS NOVEDOSOS  
Compre directamente en la Fábrica

**LIRA 484**

**García**

OFRECE:

- Delantales, desde \$ 98.-
- piqué, desde \$ 98.-
- Mantiles para té \$ 128.-
- Juegos de cama \$ 350.-

Estudio y lindo surtido en vestidos de Tafián, Tul y Organza.  
Mantelería en general y ropa de cama.

**SAN DIEGO 2012-14-16**  
ENTRE ARAUCO y FRANKLIN

**EL MEJOR REGALO PARA PASCUA y AÑO NUEVO**

**RELOJES SUIZOS**

REGALAMOS PULSERA METALICA IMPORTADA de REPUESTO

GRANDES CREDITOS  
Distribuidora de Relojes  
Cia. Ltda.  
PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29. OF. 124  
(Entrando por Ahumada 312)

**¡ALD! ¡ALD! MADRES FUTURAS**

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 120 diversos modelos de batas prácticas, elegantes, dos piezas, modelo para playa y campo. GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes periodos de gravidez, modelos únicos y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos.

**HECHURAS SOBRE MEDIDA**

**MORANDE 631-3° PISO - DEPTO. 31 - TEL. 84077**  
HAY ASCENSOR - SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

## JOSE SERRA FUE TAN POPULAR COMO EL TANI HIZO GRANDES PELEAS



FUE POPULAR EN IQUIQUE.— Por su valentía y espectacularidad, José Serra fue un pugilista tan popular como el Tani. Gozó de grandes simpatías en la zona norte, e incluso, en Bolivia y Perú, donde demostró sus grandes aptitudes.

### Reelegirán a Oscar Palma S. en el club Santiago Morning

En la reciente asamblea general que se celebró el domingo 24, el club Santiago Morning eligió a Oscar Palma S. como presidente de la institución para el nuevo periodo. En la reunión del jueves próximo se constituirán los miembros electos, estimándose que la mesa quedará compuesta así: Presidente, señor Oscar Palma; vicepresidente, señor Víctor Cordero; secretario, señor Albino Riquelme; tesorero, señor Jorge Cabargas; profesor, señor Luis Gálvez y prosecretario, señor Ignacio Villaseca.

Sabemos que los dirigentes esperan una respuesta la próxima semana sobre la invitación formulada por representantes del fútbol europeo a fin de que el Santiago Morning se traslade con su equipo de honor a Europa.

### PUGILES PENQUISTAS A LA CONCENTRACION

La prensa de Concepción comenta favorablemente la inclusión de dos de sus pugiles a la concentración de los mejores aficionados que llevará a cabo la Federación a fin de formar tres equipos: el que enviará al Latinoamericano de Lima y los que irán al sur y norte del país.

Segundo Ojeda, peso gallo, y Salvador Villarreal, peso mediano, son los dos pugiles penquistas que serán llamados a la concentración y tendrán lugar en la Hostería de Los Maitenes, en Los Guindos. El primero de los nombrados es un valor del pugilato chileno, y actualmente, juntamente con Juan Gutiérrez, forman la pareja que disputará el viaje a Lima. En cuanto a Villarreal, es un elemento que dejó buena impresión a pesar de que todavía es nuevo; sin embargo, los dirigentes estiman que por su entusiasmo y juventud, puede asimilar las enseñanzas que siempre dejan las concentraciones.

### SE ESTA ESTUDIANDO LA...

(De la página 21)

con tal de sacar adelante este torneo llamado a marcar nuevos rumbos al deporte náutico nacional. El remo, pues, ha dado ya examen de honor, y la Federación se coloca entre las instituciones más capacitadas del país.

**GRAN AÑO.**— Sin duda alguna que 1951 ha sido para el remo un gran año. Su difusión y auge en el país se han llevado a efecto de una manera extraordinaria, al extremo de que consta con once Asociaciones, a saber: Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Constitución, Talcahuano, Concepción, Osorno, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, que están en plena actividad y que disponen de una juventud fuerte y valerosa que muy luego entrará a reforzar las posibilidades internacionales. Mientras tanto, Valdivia y Valparaíso hacen el fuerte del remo nacional.

Once Asociaciones de remo envuelven una organización de peso. Cálculase que cada bote no cuesta menos de \$ 50.000 y que cada Asociación debe contar con tres clubes, cada club con tres embarcaciones de carrera, como mínimo. Además, cada institución tiene que disponer de local propio, o sea, lo que se llama Casa de Botes, cuyo costo, por muy reducido que sea, nunca es inferior a los \$ 200.000. Igualmente, se debe contar con embarcaderos y una serie de instalaciones indispensables para la práctica de este difícil deporte. Por consiguiente, once Asociaciones dan la pauta de la enorme labor desarrollada y que representan un capital cercano a los siete millones de pesos.

Ha sido, pues, 1951, un gran año para el remo nacional, que ostenta el título de vicecampeón panamericano.

**PROYECTOS.**— Al hablarse de un capital de siete millones de pesos puede creerse que el remo es un deporte millonario. Nada de eso. Es un deporte carísimo sí, pero para gente pobre. Por muy caro que sea, sin embargo es una actividad que no puede faltar en un país marítimo, lacustre y fluvial. La Federación tiene que aumentar aún más sus Asociaciones en el litoral. En Chile debe haber remo en todas partes, aun has-

Por esos años cuando el Tani era figura máxima del deporte nortino, surgía también otro elemento que, por sus condiciones de pelear valiente y espectacular, logró captar la atención del público que siempre supo estimularlo. José Serra Jara fue un pugilista que gozó de grandes simpatías en la Zona Norte y llegó a ser tan popular como Estanislao Loayza. Serra se hizo profesional por el año 26; pero no obstante su calidad de pugilista, peleaba más a beneficio de algunos clubes o de boxeadores enfermos. Nunca vivió del box, por cuanto ocupaba el puesto de operador cablegráfico del West Coast Cable, en Iquique. El deporte de los puños fue su pasatiempo, ya que después de su trabajo, se dedicaba a la práctica del boxeo, llegando a combatir con los mejores plumas y livianos que llegaron en esos años al histórico puerto.

—Peleeé con hombres de cartón en esa fecha, como Nemesio Salvierra, Dinamita Jackson, Valentín Mendoza, Juan Belmonte, Arturo Viacava, Juan Carroza (que fue a Estados Unidos), Carlos Zavala, campeón ecuatoriano, y tantos otros pugiles de valer —nos dice el "Pato" Serra, recordando con cariño esos tiempos de juventud, cuando era aplaudido por los aficionados.

—¿Cuándo debutó como profesional?

—En la última pelea que hizo con el Tani en Iquique, con Antonio Salas, debuté de profesional ante un público que llenó totalmente las arquerías del Teatro Olímpico. Fue una noche de enorme satisfacción para mí, por cuanto recibí el bautismo de mi consagración.

—¿Antes hizo peleas de amateur?

—Evidente, aun cuando fue en centros locales donde el público que asistía era limitado. En uno de estos combates de amateur enfrenté al entonces peso pluma Bolívar Aparicio, quien era un entusiasta cultor del box nortino. Recuerdo que el señor Aparicio, ahora consejero de LA NACION, tenía un gim-

### FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Partidos amistosos de fútbol, que se jugarán hoy en algunas canchas de esta capital y localidades vecinas:

**ALIRO GONZALEZ-FORESTAL.**— Con tres elencos en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, empezando a las 15 horas.

**SARTELLA Y ROSA ROBLIN-O'HIGGINS.**— En la cancha de San Bernardo, con tres cuadros. La delegación saldrá a las 13 horas de la sede social, en microbús.

**OSORNO DEFENSOR-ATLETICO REYES.**— Con tres equipos adultos en la cancha del último en la Palmilla. La reunión se iniciará a las 14.30 horas. Los primeros disputarán el trofeo donado por don Víctor Diller.

**RIVER PLATE-SANTA JULIA.**— En la cancha El Peñón, de San Bernardo. El primer elenco del River formará así: Díaz, Patirre y Zúñiga; Gajardo, Castillo y Hermosilla; Oyarri y Arriagada. La delegación saldrá a las 13 horas, de Avenida Irarrázaval esquina Julio Prado.

**ESTRELLA DE BUENOS-AIRES.**— Con tres cuadros adultos en la cancha Municipal de Renca, a las 9.30 horas. El primer equipo del Estrella alineará como sigue: Salas; Corrales y Armiño; Contreras, Quezada y Olea; Larrea, Cabrera, Peñailillo, Salinas y Huérfanos.

**MARRUCOS-INDEPENDIENTE DE MAIPO.**— Con 3 elencos en la cancha de Marrucos. El primer equipo del dueño de casa formará así: Rebolledo; Moya y Galvez; Ugaldes, Soto y Sepúlveda; Martínez, Escobar, Mañú, Pecheco y Gálvez.

**DEPORTIVO MATAQUITO-JUVENTUD PLATENSE.**— En la cancha del U. Lautaro, con tres elencos en disputa de una plaza en la cancha Municipal Normal, alineará sus líneas como sigue: Vasquez; Díaz y Pizarro; Abarca, Sánchez y Pérez; Pavez, Badilla, Pérez, Olave y Munilla.

**FORESTAL-ALIRO GONZALEZ.**— Con tres cuadros adultos en la cancha 2, San Ignacio, comenzando a las 14.30 horas.

**HURACAN-LAS MERCEDES.**— En la cancha de La Florida, con los tres equipos adultos. La delegación de Huracán partirá a las 14 horas, en microbús especial desde Cuarta Avenida 0388.

**CHILENITO - ELEUTERIO RAMIREZ.**— Con los tres equipos en la cancha del Estadio Municipal de Providencia, empezando a las 14.30 horas.

**JUVENTUD BAQUEDANO - GUILLERMO DEL CANTO.**— Jugarán en San Bernardo, con tres equipos adultos, a las 16 horas. La delegación de Juventud Baquedano partirá a las 14 horas, desde Sargento Aldea 407. Su primer cuadro estará formado por Jorge Olea; Jorge Rosales y Luis Moreno; Sergio Bravo, Juan Pizarro y Juan Pereira; Mario Opazo, Eduardo Moreno, Guillermo Castañeda, Alberto Lazo y René Vilches.

En la última pelea que hizo con el Tani en Iquique, con Antonio Salas, debuté de profesional ante un público que llenó totalmente las arquerías del Teatro Olímpico. Fue una noche de enorme satisfacción para mí, por cuanto recibí el bautismo de mi consagración.

—¿Antes hizo peleas de amateur?

—Evidente, aun cuando fue en centros locales donde el público que asistía era limitado. En uno de estos combates de amateur enfrenté al entonces peso pluma Bolívar Aparicio, quien era un entusiasta cultor del box nortino. Recuerdo que el señor Aparicio, ahora consejero de LA NACION, tenía un gim-

En la última pelea que hizo con el Tani en Iquique, con Antonio Salas, debuté de profesional ante un público que llenó totalmente las arquerías del Teatro Olímpico. Fue una noche de enorme satisfacción para mí, por cuanto recibí el bautismo de mi consagración.

—¿Antes hizo peleas de amateur?

—Evidente, aun cuando fue en centros locales donde el público que asistía era limitado. En uno de estos combates de amateur enfrenté al entonces peso pluma Bolívar Aparicio, quien era un entusiasta cultor del box nortino. Recuerdo que el señor Aparicio, ahora consejero de LA NACION, tenía un gim-

**COMPRAMOS**

TILO FLOR  
BORRAJA  
CANCHALAHUEN  
MENTA NEGRA

Ofertas con muestras:

**Laboratorio Supra**  
TALCA — CASILLA 127

**ELNA**

Feliz Año

### ¡UNA ELNA PARA HOY Y PARA SIEMPRE ¡QUE SORPRESA!

Centenares de miles de mujeres aprecian la ELNA, prueba indiscutible de la calidad de esta máquina de coser eléctrica portátil.

Regale usted también una ELNA y no podrá elegir mejor, pues el regalo de esta maravillosa máquina se lo agradecerán toda la vida.

Algunas características:

La única máquina de coser con maletín transformable en mesa de trabajo, la única con brazo libre para zurcir; motor y luz propia, incorporados; agradable color verde, para reposar la vista; precio y calidad incomparables; instrucción de costura gratuita; facilidades de pago.

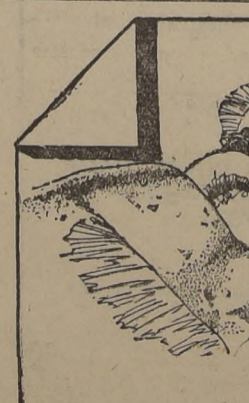
**ELNA**  
Una obra maestra de la industria suiza

**DISTRIBUIDORA KUPFER LTDA.**

LIBERTAD 46 — TELEFONO 51016 — CASILLA 4718 — STGO. AGENCIAS EN SANTIAGO:

MUZARD, S. A. C. Moneda 947.  
HAMMERSLEY HNOS., Ahumada 215.  
CASA RODANI, Ahumada 340, P. Edwards, local 1022.

RADIO CITY, Estado 64.  
ELECTRIC HOME, San Diego 484.  
SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR, Huérfanos 1590.



**MIENTRAS UD. DUERME TRANQUILA...**

**FARMACIA Andrade**

VELA POR SU SALUD

En medio siglo de existencia FARMACIA ANDRADE se ha hecho famosa en todo Chile por mantener el más completo y eficiente servicio farmacéutico.

Su turno permanente, hasta la una de la madrugada, ha sido muchas veces imitado pero nunca superado.

Cuando requiera los servicios de una farmacia, recuerde que a toda hora y cualquier día lo atenderá.

**FARMACIA Andrade**

DELICIAS-2902 FONONO 90862-92340



**CAMPEON DE PIMPON.**— El equipo infantil de Magallanes que se clasificó campeón de la competencia oficial del presente año. Este mismo cuadro, obtuvo el mismo galardón en el 50. Figuran en el grabado de izquierda a derecha, Juan Cauco, Luis Casas, Víctor Peña, Fernando Silva y Samuel Ramos. No aparece en la fotografía el titular del equipo, Hernán Silva y Jaime Aguilera. Dirige el cuadro el señor Raúl Laval. En la división juvenil, Magallanes también obtuvo el título de campeón de Santiago con sus jugadores Hugo León, Julio Palma, Víctor Peña, Fernando Silva y Samuel Ramos.

**Relojes SUIZOS Aristex**

HORA justa PRECIO justo

### A LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

Ofrecese en arrendamiento, para entrega inmediata, nífica propiedad apta para cualquier industria, con superficie de más o menos 19.000 m<sup>2</sup>, casi totalmente edificadas, con un desvío de ferrocarril propio, ubicado en la zona Club Hípico N.º 2486 al 2481, de esta ciudad.

Las ofertas se recibirán hasta el 5 de enero de 1952, en la Administración General de Propiedades de la Caja de Pensions de EE. Particulares —Huérfanos N.º 1270—, de 12.30 a 17 horas, donde pueden solicitarse todos los datos que se deseen.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### AVISO

La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile atenderá al público durante el día 31 del mes actual únicamente en la mañana, de 8 a 11 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**TEXTIL GIACAMA**

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UN FELIZ y PROSPERO AÑO NUEVO

CONTINUAMOS NUESTRA GRAN LIQUIDACION

ECONOMICE COMPRANDO FABRICANTE AL CONSUMIDOR

- Mongol corriente \$ 69.-
- Popelina de hilo \$ 80.-
- Mongol extra fino \$ 80.-
- Popelina seda opaca \$ 85.-
- Crep Satán extra \$ 85.-
- Crep Romain fino \$ 112.-
- Reversible fino \$ 138.-
- Escoceses seda fina \$ 148.-
- Escocés tafetán \$ 158.-
- Gabardina para señora \$ 158.-
- Blusas Sport Shantung \$ 120.-
- Blusas camiseró mongol \$ 140.-
- Blusas mexicanas \$ 150.-
- Blusas camiseró popelina, colores surtidos \$ 160.-
- Blusas popelina con vuelo y encaje \$ 100.-
- Blusas para equitación \$ 100.-
- Combinaciones mongol con encaje \$ 100.-
- Combinaciones con vuelo y encaje \$ 100.-
- Blusas mongol 2 piezas \$ 250.-
- Juegos satán 2 piezas \$ 420.-
- Ositos mouflon lana \$ 180.-
- Humitas mouflon lana \$ 100.-
- Valencianas nacionales, desde \$ 2.-
- Valencianas y encajes importados, desde \$ 10.-
- Chinos gran surtido, desde \$ 10.-

Toda nuestra mercadería es de primera calidad. — Rogamos pasar a ver nuestros precios.

**MAC-IVER 418** CASI ESQUIN MERCEDES

**FARMACIA Andrade**

VELA POR SU SALUD

En medio siglo de existencia FARMACIA ANDRADE se ha hecho famosa en todo Chile por mantener el más completo y eficiente servicio farmacéutico.

Su turno permanente, hasta la una de la madrugada, ha sido muchas veces imitado pero nunca superado.

Cuando requiera los servicios de una farmacia, recuerde que a toda hora y cualquier día lo atenderá.

**FARMACIA Andrade**

DELICIAS-2902 FONONO 90862-92340

Importante sesión del Club Nacional de Tiro

**PARROQUIAL ENFRENTA HOY AL CHIGUAYANTE**

Unión Parroquial enfrentará hoy al Chiguayante por la competencia oficial de fútbol de la Asociación de Renca. Recientemente el Parroquial venció por la cuenta mínima a la selección de San Miguel, adjudicándose un artístico objeto de arte.

**EL CAMPEONATO NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO COMIENZA EL 12 EN CONCEPCION**



**ES GRANDE EN SU BARRIO.**—Equipo de una trayectoria notable es el club Atlético Fluminense, del barrio San Pablo, que alcanzó a jugar 100 partidos, sin perder uno. Formado por: Osorio, Celis, Salazar, Leiva, Rodríguez, Christensen, González, Wastavino, Castro, López, Trincado, Fuentealba y Cabello.— Junto a ellos están los incansables dirigentes Carlos del Villar, y Amador Ojguín; algunos hinchas y masajistas.—

**C. A. FLUMINENSE CUMPLIÓ 12 AÑOS**

El 17 del presente cumplió 12 años de vida uno de los clubes más antiguos y populares del barrio San Pablo: el "Atlético Fluminense". Nacido en una época en que esa barriada, ahora brava en las lides deportivas,

comenzaba a surgir. Instaló su sede en San Pablo 2852, desde donde no se ha movido. Un grupo de esforzados deportistas, encabezados por el tesorero, Carlos del Villar, y formado por: Raúl Bález, Jorge Celis, Adolfo Verdugo, Amador Ojguín, Oscar Osorio, Juan Leiva, Rubén Pezoa, José Cárcamo, Antonio Bustos, Lino Cortés y Waldemar Hugo Christensen, dieron vida, hace 12 años, al "Fluminense", que de preferencia se ha dedicado a la práctica del más popular de los deportes: el fútbol.

Fueron estos hombres, dirigentes y jugadores, que hicieron surgir al club que hoy luce orgulloso su trayectoria. "Fluminense" destacó desde un comienzo en las canchas, y alcanzó a jugar un centenar de partidos con equipos de diferentes barrios sin conocer la derrota. Ese gran cuadro que los fluminenses recuerdan con satisfacción, estaba formado por: Osorio, Celis y Leiva; Pezoa, Sepúlveda y Christensen; Avila, Silva, Fúnez, Bález (hoy fallecido) y Bustos. Fue la Asociación San Pablo la que registró tan brillante campaña de este club, que sigue siendo un instituto de barrio, organizado y poderoso.

Sabedores sus dirigentes que para atraer y formar jugadores lo mejor es contar con cancha propia, arrendaron unos potreros que habían en Catamarca esquina de Mapocho, y los comenzaron a acondicionar para campos de juego. Removieron, socios y dirigentes, la tierra; se instalaron los aros; se hicieron las marcaciones, y hoy el "Fluminense" cuenta con dos canchas que son orgullo del barrio. Tan esforzada labor dió sus frutos en los años 1940, 41 y 42.

Al clasificar sus equipos juveniles y de división especial, campeones de la Asociación San Pablo. No ha perdido sus cabeles este club de barrio, pues recientemente ocupó el 4º puesto en un torneo abierto nocturno, realizado en la cancha de Colo Colo y en el que participaron más de 90 equipos de diferentes sectores de la capital.

Han pasado por sus filas jugadores destacados en el fútbol profesional, como Jorge Ibáñez (hoy integrante del equipo campeón de Unión Española), Luis Machuca (jugador de la Unión, campeón de 1943), Valentini, Herrera, y otros.

Como todo club ha tenido el "Fluminense" serias dificultades para subsistir, y es así como en la fecha, un comité renovador,

**EQUIPO FEMENINO DE SANTIAGO ENFRENTA HOY A MAGALLANES**

Un buen programa ha organizado la Asociación de Basquetbol Cuarta Comuna, el que se llevará a efecto hoy en la cancha del Estadio Chile. En esta ocasión se le rendirá un homenaje a la eficiente jugadora del club Green Cross Amalia Villalobos, con motivo de haber sido designada integrante del Seleccionado Femenino de Basquetbol, que próximamente se trasladará a Concepción a defender su título de campeón nacional.

Actuará en esta oportunidad el seleccionado de la Asociación Santiago de Basquetbol con todas sus titulares. Su entrenador será en esta oportunidad el excelente conjunto de honor de Magallanes. El seleccionado Santiago se presentará con las siguientes jugadoras: María Ortiz (capitana), Juana León, Laura Piña, Lucrecia Terán, Ruth Orellana, Ema Erbeta, Amalia Villalobos, Consuelo Olea, Carolina Mendoza, Lucy Tapia, Alicia Cancino y Eugenia González. Por su parte Magallanes se presentará con su cuadro completo, es decir, con el mismo equipo que este año ha cumplido sobresalientes actuaciones.

El programa completo será el siguiente: 18 horas: Portales con Población Mac Iver, primeros femeninos. 19 horas: Población Edwards con Pedro García, de Conchalí, primeros femeninos. 20 horas: Flecha con Sederap, primeros masculinos. 21 horas: Favee con Francisco Arellano, primeros femeninos. 22 horas: seleccionado de la Asociación Santiago con Magallanes, conjuntos femeninos.

Turno: directorio de la Asociación de Basquetbol 4ª Comuna y clubes Capitán Wood y Población Ecuador.

formado por los señores Angel Bustos, Agustín Gamboa, Waldemar H. Christensen y Agustín Fernández, trabaja por colocar al club en el nivel de privilegio que sus fundadores lo ubicaron. Es, por lo tanto, el "Fluminense" club deportivo que merece ser destacado por su labor silenciosa y eficaz a través de 12 años de incansable labor en beneficio del deporte nacional.

**Primer match: Osorno con A. Universitaria**

El 12 de enero comenzará en Concepción la disputa del Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino, en el que participarán los seleccionados de Iquique, Pedro de Valdivia, María Elena, La Serena, Valparaíso, Santiago, Asociación Universitaria, Puente Alto, Sewell, Tomé, Osorno y Concepción. Estos equipos llegan a la lucha final por el título, luego de haberse clasificado campeones de sus respectivas zonas. Por lo tanto, se trata de lo más grande que tiene en la actualidad el país, en cuanto a basquetbol femenino se refiere.

El torneo se efectuará en el gimnasio del Club Universitario de Concepción y tendrá una duración de ocho días, es decir, comenzará el sábado 12 y terminará el 19.

TRES SERIES La Asociación organizadora del certamen, Concepción, procedió a dividir a los equipos participantes en tres series, quedando éstas constituidas así: SERIE "A": Santiago, María Elena, Pedro de Valdivia y La Serena. SERIE "B": Concepción, Puente Alto, Sewell y Tomé. SERIE "C": Asoc.

**JUAN PAGOLA LOGRO EL MEJOR TRIUNFO EN TORNEO ACUATICO**

En el Stade Francés y ante numerosa concurrencia, se cumplió ayer en la tarde el torneo acuático preparado por la Asociación de Santiago, en donde se registraron los siguientes ganadores: 100 metros libres, varones infantiles, — 1.º Tomás Mangold (UC), 1.22.2. 100 metros libres, damas, — 1.º Lilo Mund (Manquehue) con 1.29.6. 100 metros pecho, varones, — 1.º Eduardo Melinger (Stade), con 1.27. 66 metros pecho, juveniles, damas, — La Krista Euler (UC), con 1.16.9. 66 metros libre, todo competi-

ción Universitaria, Iquique, Valparaíso y Osorno. PROGRAMA Se ha fijado el siguiente programa: SABADO 12: Asociación Universitaria-Osorno. DOMINGO 13: Santiago-María Elena y Concepción-Puente Alto. LUNES 14: Tomé-Sewell y Valparaíso-Iquique. MARTES 16: La Serena-Pedro de Valdivia, y ganadores serie "A". MIÉRCOLES 18: Final de vencedores Series "B" y "C". JUEVES 17, viernes 18 y sábado 19: finales por puntos entre vencedores de las tres series. El campeonato se desarrollará de noche, iniciándose los encuentros, a las 21.30 horas.

**Iberia premia hoy a sus infantiles**

Hoy, a las 16 horas, el Club de Deportes Iberia premiará en su sede social de Echeverría 1002, a sus jugadores cadetes por la destacada labor desarrollada en los torneos de 1951. El directorio de esta rama, asimismo, ha publicado un Boletín Informativo en el que da cuenta detallada de la campaña realizada por los jugadores infantiles del Iberia.

**Casa CAUPOLICAN**  
SAN DIEGO 1242 - FONOS 52731

Bicicletas media pista, paseo, mujer, niños todas las edades, Gran surtido en triciclos de todos tipos. Autos comandancia y jeep

RADIOS "ZENITH" \$ 500.— mensuales

Casa CAUPOLICAN SAN DIEGO 1242

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

El mejor **RON** del mundo

**BACARDI**  
M. CUBANO R.

Importadores y Distribuidores:  
**Braun y Braun**  
HUERFANOS 1175 — 3.er PISO — TELEFONO 64278

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

Se reitera a los imponentes de esta Institución que el

**LUNES 31 DE DICIEMBRE**

en curso, las Oficinas de la Caja atenderán público de

**8.30 A 12.30 UNICAMENTE**

EN LA TARDE NO SE ATENDERA

**EL SECRETARIO GENERAL**

**Willsonites**

Los mejores anteojos para su veraneo, a los precios más económicos.

**\$ 450:—**

PARA DAMAS Y CABALLEROS

Para damas, con marcos enchapados y de carey, en diversos estilos.

Para caballeros, con marcos enchapados y plateados.

**FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

Reembolsos: CASILLA 1701

**RADIO RADAR-TELEVISION!**

CON TODOS LOS ÚLTIMOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

**El Horizonte se ha Ampliado**

**SEA UD. PREVISOR**

Prepárese Científicamente Mediante el Incomparable Método "ROSENKRANZ" de estudio por correo

Fundado en Los Angeles, California, en 1905 - Sucursales por todo el Continente.

**NATIONAL SCHOOLS**

ENVIE HOY ESTE CUPON

Dr. L. J. Rosenkrantz, Presidente, NATIONAL SCHOOLS - R.F.-L-202

AVISADO 131 OF 305/77 CAS 1477 SANTIAGO

Envíeme el Libro GRATIS con datos para ganar dinero en RADIO

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Pub. o Ed. \_\_\_\_\_

**FELIZ AÑO NUEVO** en la **HOSTERIA TEJAS VERDES** de LLO-LLEO le desea la **ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A. C.**

**CENA de AÑO NUEVO** valor del cubierto \$300.

Medallón de Langosta  
Crema Diplomática  
Piquet de Filete Hostería  
Postre, Soufflé Surprise  
Café

Ameniza la orquesta dirigida por el maestro **STEFAN TERZ**

INFORMACIONES Y RESERVAS:  
BANDERA 84 - OF. 309 - FONOS 81638

### VILLALOBOS VENCIO EN LOS 200 METROS LIBRES, PERO SIN RECORD

En el torneo acuático organizado para ayer en la tarde por la Asociación de la Universidad de Chile, en su piscina de Avenida Los Leones, se proyectó la tentativa de batir el récord de los 200 metros estilo libre. Guillermo Villalobos y Oscar Morales —los dos únicos competidores—, no lograron rebajar la marca de 2:20.8 que detenta el primero de ellos. Venció Villalobos con 2:21.7, impresionando desfavorablemente por su modalidad de estilo —mucha fuerza, pero desordenado—, que hizo que estuviera a más de un segundo de su propio record. Siendo un elemento en el que se confía por sus buenas aptitudes, es de desear que la dirección técnica corrija sus vicios técnicos. Los resultados generales fueron los siguientes:

**50 METROS LIBRES, DAMAS, JUVENILES.**— 1.º María Escudero, 38 8/10; 2.º Karin Both, 41 1/10.  
**25 METROS LIBRES, HOMBRES, MENORES DE DOCE AÑOS.**— 1.ª serie: 1.º Pedro Adona, 18 1/10; 2.º Fernando Escobar, 20 4/10; 3.º Jaime Ponce, 20 4/10; 4.º Mario Martín, s/tiempo.  
Segunda serie: 1.º Santiago Castro, 19 1/10; 2.º Miguel Kiby, 19 2/10; 3.º Duesas Washington, 19 4/10; 4.º Eugenio Asenjo, s/tiempo; 5.º Pedro Asenjo, s/tiempo.  
Final: 1.º Pedro Adona, 18 1/10; 2.º Santiago Castro, 19 2/10; 3.º Miguel Kiby, 19 2/10; 4.º Washington Duesas, 19 4/10; 5.º Fernando Escobar, 20 4/10; 6.º Jaime Ponce, 20 4/10.

**50 METROS LIBRES, HOMBRES, MENORES DE 14 AÑOS.**— 1.º Mario Solminiac, 35 7/10; 2.º Rafael Bevil, 38 9/10; 3.º Rodolfo González, 39; 4.º Patricia Herman, s/tiempo.  
**100 METROS PECO, HOMBRES, TODO COMPETIDOR.**— 1.º Jorge Martín, 1:14 9/10; 2.º Esteban Lavkovich, 1:20 2/10; 3.º Hans Martof, 1:23 3/10.

**100 METROS LIBRES, HOMBRES, JUVENILES.**— 1.º Eduardo Carralillo, 1:38 8/10; 2.º Alejandro Escobar, 1:40; 3.º Raúl Ponce, 1:41.  
**50 METROS ESPALDA, DAMAS, INFANTILES.**— 1.º Ruby Letner, 52 4/10; 2.º Tresa Cepeda, 57; 3.º Eliana Berdichak, s/tiempo.

**50 METROS ESPALDA, DAMAS, TODO COMPETIDOR.**— 1.º Ana Sanibáñez, 48; 2.º Karin Wolff, 52 8/10.  
**100 METROS ESPALDA, HOMBRES, TODO COMPETIDOR.**— 1.º Abilardo Cubillos, 1:15 4/10; 2.º Rolando Bergman, 1:20 2/10; 3.º Gabriel Vumha, s/tiempo.

**50 METROS PECO, DAMAS, TODO COMPETIDOR.**— 1.º Carmen Sanibáñez, 51; 2.º Ana Sanibáñez, 51; 3.º Ruby Letner, 55.  
**100 METROS LIBRES, HOMBRES, JUVENILES.**— 1.º Ricardo Susasia, 1:41; 2.º Pedro Ruiz, 1:51.

**50 METROS LIBRES, HOMBRES, 2.ª Y 3.ª CATEGORÍA.**— 1.º Eduardo Cumpido, 1:09 8/10; 2.º César Almá, 1:15; 3.º Raimundo Urrutia, 1:18 4/10; 4.º Heriberto Alvarado, s/tiempo.

**100 METROS LIBRE, DAMAS, TODO COMPETIDOR.**— 1.º Mónica Bender, 1:23 8/10.  
**300 METROS LIBRES, HOMBRES, JUVENILES.**— 1.º Renato Carrasco, 1:15; 2.º Yacomo Mener, 1:20 5/10.  
**300 METROS LIBRES, HOMBRES, TODO COMPETIDOR.**— 1.º Guillermo Villalobos, 2:21 7/10; 2.º Oscar Morales, 2:27 8/10.

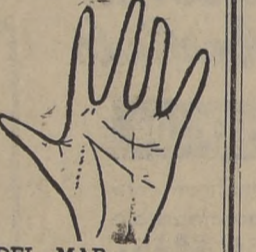
### PREMIARON AL "GALLEGO" BAEZ COMO ARBITRO



El Circolo de Cronistas Deportivos de Concepción, designó por unanimidad como el mejor árbitro del torneo regional de 1951, a Guillermo Baez, el conocido jugador profesional y actual refuerzo de fútbol. Por tal motivo el "gallego" ha sido muy felicitado, haciéndose acreedor a un valioso cronómetro de oro, que los periodistas de Concepción instituyeron como premio.

### MADAM HELEN EN SANTIAGO

Necesita usted resolver con éxito sus preocupaciones, y que le suerte le acompañe en todos sus asuntos personales. CONOZCA SU DESTINO CAUTIN 840, cuadra 22 de SAN PABLO. Hora de atención: Caballeros, de 10 a 12. Damas de 3 a 7. Días jueves, viernes y sábados. EN VIÑA DEL MAR CALLE 2 PONIENTE N.º 275 esquina de 4 Norte, Viña. ATENCION: Caballeros, en la mañana, de 10 a 12. Damas, en la tarde, de 3 a 7. DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES. El prestigio de MADAM HELEN está respaldado por 10 años de trabajo en Buenos Aires, y 6 en Santiago.



ESPERANZA OLIMPICA.— El entrenador del equipo de Inglaterra de atletismo, Geoffrey Dyson, controla un salto de Shirley Cawley, que es campeón nacional, y que tiene 19 años. Shirley trabaja como dactilógrafa en el Banco de Inglaterra, y está considerada, por la crítica de su país, como una esperanza olímpica. (Foto BIPPA)

### LES GOURMETS

CELEBRE BIEN EL AÑO NUEVO CENANDO DELICIOSAMENTE EN SU RESTAURANT SANTO DOMINGO 433 TELEFONO 31607 GUISOS EXQUISITOS DE LA CLASICA COCINA FRANCESA A LAS 4 DE LA MADRUGADA SOUPE A L'IGNON GRATINE VALDIVIANO ES. TILO SUR Y LA TRADICIONAL CAZUELA DE AVE CHILENA TODO SIN RECARGO PRIMERO COMA BIEN, DESPUES, DIVIERTASE EN LA BOITE DE SU AGRADO

### "CHILE SERA EL CAMPEON LATINOAMERICANO DE BOX"

"Creo que el box amateur chileno atraviesa por el mejor de sus períodos, tanto en lo que se refiere a su organización como a los muchos valores pugilísticos que con ahora cuenta. Es más. Les puedo decir en forma definitiva y terminante, sin el menor temor, a lo que significa un pronóstico, que Chile saldrá campeón latinoamericano en la justa de febrero próximo en Lima". Fue lo que dijo el LA NACION Jorge Ascuí Pruneda, un "hombre" del box. Así queda definido mejor, por su larga y siempre eficiente trayectoria en las actividades del ring. Ascuí es tranquilo en sus impresiones y siempre ajusta su criterio a lo real y a lo lógico, sin dejarse llevar por otros argumentos que no sean los que le dicta su rica experiencia.



—En Buenos Aires —nos dice—, en el Torneo Panamericano que me tocó presenciar y a nuestros boxeadores cumplieron una actuación enaltecedora. Eso lo supo todo el mundo. Claro está que, con otros fallos, más de acuerdo con lo que sucedía en el ring, nos hubiéramos traído varios campeones. Pero todos ustedes saben lo que pasó allí. Ahora, nuestro equipo es mucho más poderoso que el de aquella oportunidad. De ahí mi optimismo y la fe que tengo en el triunfo.

—Los mejores valores del último torneo nacional? —Bueno. Hay varios. Me gustaron bastante Carlos Morales, Edison Montero, Gutiérrez, Vargas y Ahumada. Indudablemente que se trata de muchachos de un porvenir indiscutible.

—Algunos se harán profesionales? —Les puedo adelantar, desde luego, que ya Gutiérrez y Vargas han firmado contrato para actuar en el campo rentado. Harán noticia, se los aseguro. Creo también que si el espectáculo Morales y el mismo Edison Montero se deciden, el box profesional ganará mucho. Se trata de pugiles que saben dar colorido y que tienen mucho arraigo en el público.

—¿Cómo considera usted el último campeonato? —Bueno. Depende. En el aspecto deportivo, creo que no resultó lo que se esperaba. Quiero explicarme mejor. El torneo no entusiasmó mayormente, en primer lugar, por la época inoportuna en que se realizó. Pocos campeones como éste han ofrecido mejores pelotas, y pocos también contaron con una concurrencia tan escasa.

—¿Y el sistema de equipos? —Miren. Ese sistema, que es una innovación importante, lo considero excelente. Lo que ocurre es que las provincias no han entendido bien la verdadera intención que lleva. Además, hay que luchar incluso contra un poco de sentimentalismo provinciano. Para estos muchachos, de las diferentes partes del país, el único premio que tienen en su vida deportiva de amateur es venir a la capital para pelear en el Campeonato Nacional. Bueno, ahora este premio se ha limitado, en bien del espectáculo mismo y de la calidad de los hombres. Quizás si se podría decir que el box norino y el sureño no estaban todavía preparados para soportar el debido provecho de esta innovación. Pero les aseguro que ya el próximo año, o en los venideros, el torneo irá siendo cada vez más interesante. Les recomiendo que, particularmente, estoy satisfecho con la calidad de los participantes: generemos y no olviden esto, que es sumamente importante: generemos el latinoamericano de Lima. Ya verán. Soy enemigo de los pronósticos; pero ahora lo doy, y con todo gusto, pues estoy totalmente seguro de nuestro triunfo.

### La Católica juega hoy en Tegucigalpa

BOGOTA, 29. (UP) — En las primeras horas de hoy partió hacia Centroamérica el equipo de la Universidad Católica de Chile, después de realizar en Colombia tres partidos. Según informaron miembros de la directiva, el equipo jugará mañana por la tarde en Tegucigalpa, Honduras.

### ARRIENDO

AMPLIA CASA DE LUJO 11 piezas toda en parquet, TRATAR: Av. B. O'Higgins N.º 1673

### AÑO NUEVO en la

HOSTERIA EL ARRAYAN GRAN COMIDA Y BAILE Orquesta: FERNANDO LECAROS MENU: Langosta París, Crema Espárragos, Congrio al horno, Pollo caecero, Copa Arrayán, Café. CUBIERTO: \$ 300.— Reserva de mesas Fono 88281

### TAMBORES

de 400 litros, galvanizados de un uso VENDO TRATAR: José Joaquín Pérez N.º 4774 QUINTA NORMAL

### "NO SON TODOS LOS QUE ESTAN NI ESTAN TODOS LOS QUE SE"

Tirando otra vez sobre el tapete aquella famosa frase de "No son todos los que están, ni están todos los que se", parte el sufrido espectador de galería a comentar las posibilidades de nuestros "escogidos". Tomamos como punto de referencia la actuación de nuestros jugadores frente al mediocre equipo de F.F. CC. Oeste, pues esta es una confrontación donde se aprecia la "clase" de un jugador. Para comenzar, como no demostro nada extraordinario, que este cuadro argentino no demostro nada extraordinario y sólo impresionó la técnica, esvergadura física de sus hombres, cosa naturalmente no esencial en el popular deporte. Los tres partidos que disputó en Santiago más favorables. Comentando ahora la actuación de nuestros hombres, que es lo que en realidad nos interesa, vamos al grano: ARQUEROS. Para titular me quedo con Nano Fernández. Escuti puede y debe ser un buen jugador, pero con todo el respeto que me inspira, debemos convenir en que su estrella ha perdido fuerza y a jugar por su opaca actuación en la temporada recién finalizada, vemos que el imperativo del tiempo inexorable, dejar su puesto tan brillante, es un hecho dado en tantas y emocionantes justas internacionales, a otro jugador, sin duda, habrá de cumplir su cometido en la misma o, tal vez, mejor forma que su glorioso antecesor. Duras pueden parecer nuestras palabras; pero duro también es el camino de la franquicia y ellas no pueden herir ni molestar a quien cumplió tan bien e hidalgamente. Nuestro agradecimiento a aquellos gratísimos momentos que nos proporcionó a todos, le acompañará siempre.

ZAGUEROS. — Yori, Farías y Roldán. Ellos para titulares, aun que yo me atrevería a poner a Farías de zaguero al wing, cuando a Roloan y colocando a Fernando Wirth de zaguero central. Farías ha jugado de zaguero al wing y lo hace muy bien; sería así una defensa formidable. Como entiendo que Tirado plantea distintas alineaciones según sea el rival, que deba enfrentar, es un tanto oportuno insistir en una formación definitiva; pero estos seis muchachos a saber: Yori, Negri, Bepere y Roldán, Farías y Wirth como zagueros, pueden ser los titulares. Yo sugeriría que se le diera oportunidad a Beile y se podría eliminar a Negri, quedando Farías como "comodin", en esos seis.

MEDIOZAGUEROS. — Cortez, Rojas, Sáez y Vajalio. He ahí un cuarteto de ases realmente magnífico. De los tres, Vajalio no hay ni que hablar, pues, según nuestro criterio, son tres cracks a quienes se puede recurrir en cualquier forma. Es el cuarto que yo sugiero, el que puede levantar comentarios. ¿Cómo es posible sugerir a un hombre que se reserva en su club, para seleccionado nacional? Me he fijado en sus actuaciones durante la temporada oficial y mis dudas se disiparon al verle jugar en ese match Colo Colo-F.F. CC. Oeste. Su actuación fue allí magnífica. El muchacho tiene clase internacional y se las trae. Yo no lo saco del team internacional. Puede ser que Tirado opine lo mismo.

ALEROS. — Con los actuales sistemas de juego, ya va siendo un tanto anticuado hablar de aleros derechos y aleros izquierdos. Para seleccionar al mejor indistintamente, en cualquier lado. Por eso es mejor hablar de cuatro wingers. Mis hombres son: Gmo, Diaz (SM), Hugo López, Carrasco del Austral, y Jaime Ramírez de la "U". El único que tendría que jugar siempre de wing derecho sería Carrasco, pues parece que "Masseratti", sólo tiene la izquierda para afirmarse; pero ese detalle quedaría compensado por su endiablada velocidad y dribling. Estos wingers propuestos sólo llevarían la desventaja de ser muy pequeños (a excepción de López), pero la estatura, con ser algo importante, no es requisito indispensable.

INSIDERS. — Siguiendo con el



LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA EN SU UNICA

### LIQUIDACION DE FIN DE AÑO!

PALM BEACH . \$ 1.950.-  
VESTONES sport \$ 1.490.-  
PANTALONES . \$ 850.-  
TRAJES SASTRE, diferentes calidades. Variedad en diseños, desde \$ 3.780.- AHUMADA 16



### REMATE VOLUNTARIO

EL PROXIMO VIERNES 4 DE ENERO DE 1952 a las 4 P. M., ante el Notario don Luciano Hiriart y en nuestra Sala de Ventas, Morandé 246, cuarto piso.

### SE REMATARA

EL SITIO UBICADO EN CALLE MONTEAS ESQUINA AYACUCHO. (entre Miraflores y Mac Iver, acera sur).

Mínimum: \$ 1.672.000.-

pagaderos: 1/3 al contado, 20% a 6 meses, 20% a un año y el saldo a 18 meses plazo.

Todo interesado deberá otorgar una garantía equivalente al 10% del mínimum.

Bases y mayores antecedentes: BANCO SUR AMERICANO COMISIONES DE CONTINUA Morandé 246 - Cuarto Piso



**BREVES DEL DEPORTE**

**ATLETAS DEL MAGALLANES.**— Los equipos infantiles y juveniles de Magallanes se enfrentan hoy con el Deportivo Construcción Tardes en la cancha de Yrarrázaval esquina Román Díaz, a las 9.45 horas.

**BOXING CLUB.**— Hace saber a sus socios que se encuentra en el club fundador José del C. Espinoza. Está hospedado en el Hotel Santa Juana casa N.º 3. El próximo domingo en el club, una delegación formada por los mejores atletas de Chile, para participar en un festival organizado por la Federación Internacional de Boxeo.

**UNIVERSARIO.**— Hoy, a las 17 horas, se efectuará en el Estadio Municipal una importante sesión con motivo de poner fin a las fiestas universitarias de la institución. Por la noche, se ofrecerá un baile a los socios y familiares. Asistirá la Reina S. M.

**CASA**  
**DERMAN**  
SAN ANTONIO 335

Recién recibidas!



**BICICLETAS FRANCESAS**

Para pista, Turismo y Niños  
IMPORTACION DIRECTA

# Atletas de doce países en Maratón de San Silvestre

## SE CORRERA NOCHE DE AÑO NUEVO EN SAO PAULO Y ACTUAN CHILENOS

**SAN PABLO (SCP).**— La tradicional carrera pedestre de San Silvestre, que organiza el diario "A Gazeta Esportiva" de esta ciudad, se efectuará el día 31 por vigésimosesta vez. Desde su inicio, la carrera a las 23.45, y finaliza pocos minutos después de iniciarse el nuevo año en medio de un estruendo de sirenas, pitos, fuegos artificiales, bombas de estruendo y cohetes, y una algarabía indescribible. Concurrirán este año atletas representantes de doce países: Brasil, Argentina, Chile, Uruguay, Estados Unidos, Finlandia, España, Japón, Portugal, Francia, Alemania y Bélgica. Los atletas de Brasil representan a los distritos Estados Unidos, y se clasificaron para ellas selecciones locales efectuadas previamente.

**FIGURAS MUNDIALES.**— Además de las grandes figuras del atletismo continental, han intervenido en la carrera de San Silvestre atletas del renombre de Viljo Heino, finlandés, Curtis Stone, norteamericano, Lucien Theys, belga, Valno Koskela, finlandés, y también finlandeses Jean Vernier, francés, Giovanni Nocco italiano, y el gran atleta argentino Delio Cabrera, campeón olímpico y panamericano de la maratón. Este año será la más internacional de las disputadas hasta ahora, pues actuarán en representación de los once países extranjeros 24 atletas. Finlandia estará representada por Pentti Salonen, cuyos antecedentes deportivos permiten presentarlo como un valor del linaje de Heino, Koskela o Blomster. El atletismo de España tendrá en el catalán José Coll a su representante y Portugal, a Felipe Luiz. Dos grandes valores lucirán los colores de Yugoslavia: Zdravko Ceraj y Mihailo, especialistas en pruebas de fondo.

**DOS ATLETAS JAPONESES.**— Este año actuarán dos atletas japoneses. Se trata de Ishii y Takahashi, que brillarán, sin duda, al lado de los demás concurrentes, ya que de ellos se tienen noticias ciertas de su verdadero valor. Ishii ha venido destacándose en carreras de fondo y posee marcas excelentes en su país. En cuanto a Takahashi es ya conocido del público paulista, pues hace pocos meses estuvo en Tokio sirviendo al equipo que el Departamento de Deportes del Estado de San Pablo hizo venir de Japón bajo la ordea del técnico de famoso Chui Nambu. Takahashi tiene 30 años de edad, 1.70 de estatura y 62 kilos de peso. Graduado en el Colegio de profesor de enseñanza secundaria en la Escuela Motomachi de Hiroshima, la ciudad que hizo tristemente famosa la explosión de la bomba atómica en las postrimerías de la guerra. Se distingue especialmente en las distancias de 1.500, 3.000 y 5.000 metros.

**LA REPRESENTACION ARGENTINA.**— La Argentina ha enviado siempre calificados representantes. Han desfilado así por San Pablo hombres prestigiosos como Delio Cabrera, Ricardo Bralo, Reinaldo Corzo, Pedro Caffa, primeras figuras de fondo en el atletismo continental. Este año el equipo argentino lo formarán figuras nuevas con excepción de José Carlos González, que estuvo ya en San Pablo y que en Buenos Aires acaba de lograr una triple victoria en los campeonatos nacionales de atletismo, en 10



**TENDRA ADVERSARIOS MUY DIFICILES.**— Raúl Inostroza, crédito del atletismo chileno, estará presente en la Maratón de San Silvestre que se corre en Sao Paulo, la noche de Año Nuevo. A esta importante prueba concurrirán los mejores fondistas europeos y norteamericanos, lo que hace bastante difícil la chance de nuestro crack.

## LOS VIEJOS CRACKS JUGARAN EN TILTI

En el pueblo de Tilti actuará esta tarde el equipo de los "viejos cracks", donde existe enorme entusiasmo por ver a los antiguos jugadores del fútbol nacional. La delegación que parte a las 13.40 desde la Estación Mapocho, va presidida por Guillermo Sullabre y la componen los siguientes jugadores: Itzacache, Simán, Puenzaliza, Pino, Lira, Arancibia, Medina, Carvajal, Sorrel, Mayo, Jaramillo, Hernández, Domínguez, Alcántara, Rojas y González.

## ARBITROS

La dirigente de los árbitros de Santiago designó el personal que actuará hoy en las diversas canchas y comunas vecinas a la capital. Los árbitros designados son:

**MELON.**— Tarde, señor O. Fuentes.

**FALCA.**— Tarde, señor L. Santelmo.

**RANCAGUA.**— Tarde, señor N. Mondría.

**LOS ANDES.**— Tarde, señor J. Castro.

**FERROVIARIOS 2.**— Tarde, señor R. Tessedá.

**WALTER MULLER.**— Tarde, señor H. Arellano.

**TALAGANTE.**— Tarde, señores R. Morales, H. Yáñez e I. Arias.

**CHAMPA.**— Tarde, señor E. Aguilera.

**HUELQUEN.**— Tarde, J. Aguilera.

**LA CISTERNA.**— Tarde, señor R. Gallardo y Fco. Rivas.

**ZAMBRANO N.º 1.**— Tarde, señor C. Mouat y C. Pérez.

**ZAMBRANO N.º 2.**— Tarde, señor E. Flores.

**SAN MIGUEL.**— Tarde, señor I. Poblete y O. Nuñez.

**BUIN.**— Tarde, señores Z. Escobar, J. Alegre y E. Soto.

**CUARTA ZONA.**— Tarde, señores A. Jiménez y A. Gómez A.

**CIA. DE GAS.**— Tarde, señores T. Guzmán y V. Martínez.

**FAMAB.**— Mañana, señores C. Vergara.

**PROVIDENCIA.**— Tarde, señor A. Reginaldo y J. Celis; y

**PRINQUE.**— Tarde, señor V. Díaz.

## BANFIELD SE PRESENTA HOY EN COSTA RICA

**SAN JOSE, Costa Rica, 29 (UP).**— El equipo argentino de fútbol, Banfield jugará mañana contra el Orión y el 1.º de enero contra el Alajuela.

carreras de 1.500, 3.000 y 5.000 metros. Lo acompañan hombres nuevos, pero quienes tienen un brillante porvenir: Juan Miranda, Rodolfo Forcel y Walter Lemos. Invitado especialmente por "A Gazeta Esportiva" vendrá el presidente de la Federación Atlética Argentina, doctor Eduardo Albe.

## EL FUTBOL OFICIAL EN CUATRO ASOCIACIONES

Las Asociaciones de Fútbol han fijado para hoy por sus competencias oficiales, los siguientes encuentros:

**EN CONCHALI**  
CANCHA EL RAYO.— 9.30 horas, Kiosco Juanito con Cuarto Centenario.

**CANCHA UNION PRIMAVERA.**— 9.30 horas, Victoria Chorrillos con Unión Primavera.

**CANCHA 21 DE MAYO.**— Nacional con 21 de Mayo.

**CANCHA CAMARA DE COMERCIO.**— Unión Independiente con Los Minerías, a las 15.15 horas.

**CANCHA SAN LORENZO.**— 14.30 horas, San Lorenzo con Reina María.

**CANCHA UNION PRIMAVERA.**— 14.30 horas, Juventud Chililán con Monterrey Juniors.

**CANCHA EL RAYO.**— Brisa del Maipo con El Rayo, a las 14.30 horas.

**CANCHA VIVACETA.**— 14.30 horas, Vivaceta con Nueva de Monterrey.

**CANCHA ABISINIA.**— 14.30 horas, Abisinia con 20 de Enero Villa Moderna.

**CANCHA UNION CONCHALI.**— 14.30 horas, A. Chacabuco con Unión Conchali.— 17 horas, Viejos Cracks con Atlético Chacabuco.

**EN QUINTA NORMAL**  
CANCHA ZAMBRANO N.º 1.— Caupolicán con Juventud y Progreso, primeros teams, a las 16.30 horas; Deportivo Ecuador con Juan García, primeros elencos, a las 15 horas.

**CANCHA ZAMBRANO N.º 2.**— Racing Club con Isabelino Gradín, dos elencos, a las 14.30 horas; Julio Ruiz con Textil Lourdes, primeros cuadros, a las 17 horas.

**CANCHA CRISTAL YUNGAY.**— Deportivo Cristal con Klockmann, terceros equipos, a las 15 horas; Deportivo Comercial con Blue Star, primeros elencos, a las 16 horas.

**CANCHA RADIO DE LA ARMADA.**— Panalozza Carrascal con Roberto Encina, dos equipos, a las 15 horas.

**EN TALAGANTE**  
CANCHA N.º 1, ESTADIO MUNICIPAL.— 14.30 horas, Jupiter con San Francisco El Monte.

**CANCHA N.º 2.**— 14.30 horas, Ochagavía con Talagante, tres elencos.

**EN PROVIDENCIA**  
CANCHA SAN IGNACIO.— Nacional Juniors con Santiago Nacional, dos equipos.

**CANCHA TALLERES.**— Unión Italia con Talleres, tres elencos, a las 14.45 horas.

**CANCHA MUNICIPAL N.º 1.**— Eleuterio Ramírez con Deportivo Chileno, tres elencos, a las 14.45 horas.

**CANCHA MUNICIPAL N.º 2.**— Salvador Juniors con Deportivo Paraguay, a las 14.45 horas, tres elencos.

# COLO-COLO

CLUB DE DEPORTES

## AVISO A LOS SOCIOS

De acuerdo con la campaña de rehabilitación propiciada por la Gerencia del Club, SOLAMENTE HASTA EL 31 DEL MES EN CURSO se podrá utilizar la franquicia especial de quedar al día con el solo pago DEL ULTIMO TRIMESTRE, cualquiera sea el tiempo que se adeude.

DESDE EL 2 DE ENERO DE 1952 perderán automáticamente su número de registro los que no se hayan acogido a la rehabilitación.

Desde la misma fecha se empezará a reajustar el registro, otorgando los números disponibles a los socios al día en el pago de sus cuotas.


TENDRAN PREFERENCIA EN EL REAJUSTE LOS SOCIOS DE TRIBUNAS O GALERIAS QUE PAGUEN EL AÑO COMPLETO O EL PRIMER SEMESTRE DE 1952.

PARA MAYORES INFORMES DIRIGIRSE A LA GERENCIA TODOS LOS DIAS HABILES de 10 a 13 horas y de 16 a 21 horas.

EL GERENTE

## MALETAS Gran surtido

EN TODOS LOS TIPOS NECESSAIRES -- BOLSONES, etc.



**CASA GARCIA**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224

Haga sus PLANOS para



1952

COMPRANDO UN SITIO EN PLENA CALLE SAN PABLO

**\$680 mensuales**



- AGUA POTABLE,
- LUZ ELECTRICA
- CALLES PAVIMENTADAS CON CONCRETO
- y MAGNIFICA LOCOMOCION.

Los micros 50 y 52 lo llevan a la

Libérese de la tiranía del pago de arriendo y hágase propietario con módicas sumas mensuales... Apresúrese en comprar su sitio.

# CIUDAD JARDIN LO PRADO

Atención permanente incluso domingos y festivos, en el terreno

SAN PABLO 6451 • HUERFANOS 713

VENTAS SIN COMISION

LA TIERRA ES SEGURIDAD HOY, TRANQUILIDAD MAÑANA

# VESTEX

LA CONFECCION PERFECTA

M. R.

desea a su distinguida clientela un FELIZ y PROSPERO AÑO NUEVO



**SOCIEDAD INMOBILIARIA SAN MARTIN S.A.**  
**PRESENTA SU CUARTO EDIFICIO**  
 EN LA MEJOR UBICACION DE SANTIAGO

LOCALES  
 DEPARTAMENTOS,  
 Y OFICINAS

**EDIFICIO CIUDAD**



**PAGO: \$ 5.000 AL  
 CONTADO, SALDO  
 42 MENSUALIDADES  
 NO SE COBRA COMISION**

Abonamos un 8 o/o  
 de interés sobre los  
 dineros cancelados  
 antes de la termina-  
 ción del Edificio.

ARQUITECTO:  
 RENE ARANGUIZ S.

**SOCIEDAD INMOBILIARIA SAN MARTIN S.A.**  
 AGUSTINAS 1055 - 4º PISO - OFICINA 1 FONOS 84727

TEATRO  
 OFICINAS  
 SASTRERIA  
 ZAPATERIA  
 FARMACIA  
 LAVANDERIA  
 FUENTE DE SODA  
 DEPARTAMENTOS  
 SALON DE BELLEZA  
 GALERIA COMERCIAL

Iniciamos  
 nuestra



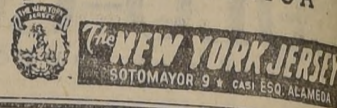
**TRAJES DE BAÑO**

LAST NYLON importados  
 Atención desde las 8 de la mañana hasta las 12 de la  
 noche sin interrupción, incluso domingo.  
 El vale premiado el miércoles fué el N.º 1831; y el jueves  
 el N.º 1889 que se pueden pasar a cobrar.

REEMBOLSOS  
 CASILLA 4801  
 SANTIAGO

SABADOS  
 ABIERTO  
 TODO EL DIA

LA FABRICA



**CREDITOS  
 SIN PIE**  
*Carteras*  
 ULTIMAS  
 NOVEDADES  
 HUERFANOS 1235  
 OFICINA 3

**JOYAS**  
 Compra - venta de oro,  
 tes, oro, platino, plata,  
 letes de empuje, relojes,  
 objetos de porcelana.  
**AHUMADA 161**  
 Diamante Club  
 FONOS 8081  
 Pagamos los mejores  
 precios

**LAVAMOS  
 Y  
 PLANCHAMOS**  
 SU CAMISA EN EL DIA  
 Lavado de ropa blanca en  
 general. Entregas en dos días.  
 Nuestro establecimiento está  
 equipado con maquinarias rec-  
 ién llegadas de EE. UU.  
**LIMPIADOS AL SECO**  
 Aproveche nuestro mes de pro-  
 paganda con 10% de descuento.  
 Consulte precios.  
 LAVANDERIA AUTOMATICA  
 AMERICANA  
**MERCED N.º 618**  
 FONOS 490384

**RADIOS  
 TOCADISCOS**  
*Standard Electric*  
**SIN PIE**  
**METALUX**  
**MONJITAS 843**  
 ENTREPISO

**LIENZO  
 PAÑALES**  
 Crudo . . . . . \$ 22.-  
 Blanco . . . . . \$ 23.-  
 Blanco . . . . . \$ 26.-  
 Blanco . . . . . \$ 27.-  
 Blanco 90 cms an-  
 cho . . . . . \$ 42.-  
 Batista blanca . . . . . \$ 44.-  
 Moleton . . . . . \$ 43.-  
 Moleton grueso . . . . . \$ 44.-  
 Opal . . . . . \$ 32.-  
 Francia . . . . . \$ 36.-  
**DEPOSITO EXCLUSIVO**  
**SANTO DOMINGO 855**

**LIMPIADOS**  
 TRAJES AL SECO \$90.-  
 TENIDOS TRAJES \$160.-  
 VIRADOS PERFECTOS \$600  
**ZURCIDOS INVISIBLES**  
**TRANSFORMACIONES**  
**ARREGLOS EN GENERAL**  
**CLINICA DE TERNOS**  
**SAN PABLO 2741**

**ARGOLLAS  
 PARA NOVIOS**  
**\$ 500.-**  
 14 quilates el par grabadas  
 18 quilates desde \$ 800.-  
 el par, grabadas.  
**Joyería Danziger**  
**SAN ANTONIO N.º 344**  
 DESPACHO CONTRA  
 REEMBOLSO

**\$ 14.800**  
**SALAS DE BAÑO  
 COMPLETAS**  
 Compuestas de 1 baño revestir  
 5 1/2 pies, con su combi-  
 nación automática tipo "Cro-  
 ne"; 1 silencioso tipo Toco-  
 pilla, Caupolicán o Talca; 1  
 lavatorio de pedestal tipo Pi-  
 sagua o Stigo; 1 bidet mode-  
 lo Panalaza, todo con sus  
 fittings cromados completos  
 Gran cantidad de artefactos  
 sueltos, cocinas, lavaplatos,  
 califontes, termos eléctricos,  
 etc. Tramitaciones por Cajas  
**FACILIDADES**  
**SAN DIEGO 2385**  
 FONOS 51318  
 Se atiende hasta las 20.30  
 horas. También sábados.

*Whisky*  
**ESCOCES**  
**\$580 BOTELLA**  
**BOTILLERIA**  
 Los **3**  
 ANTONIOS  
*Los Tres Antonios*  
**SAN ANTONIO 30-TEL 64740**

**No Bote Su Terne**  
**VAMOS A DOMICILIO**  
 Pagamos los más altos pre-  
 cios por ropa y calzado de  
 caballero.  
 Compramos catres, sommie-  
 res, lana usada y máquinas  
 de coser.  
**FRANKLIN 742**  
 - FONOS 52596 -

**SILLAS DE PASEO**  
**CREDITOS**  
*Sin*  
**PIE**  
  
**METALUX**  
**MONJITAS 843**  
 ENTRE PISO

**SEDAS**  
 Floreada . . . . . \$ 90.-  
 Floreada opaco . . . . . \$ 100.-  
 Chantung . . . . . \$ 75.-  
 Panamá . . . . . \$ 62.-  
 Tafetán . . . . . \$ 118.-  
 Estampados . . . . . \$ 44.-  
 Gran surtido en trajes de ba-  
 ño "Lastex". Precios bajísimos.  
**UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**  
**IRARRAZAVAL 440**  
 Frente al Teatro Andes

*Modas*  
**BETMAR**  
 Con sólo \$ 300.-  
 mensuales, y un  
 pequeño pie, le  
 entregamos trajes  
 de sastrería, vesti-  
 dos, 3/4, etc.  
**CREDITOS**  
**SAN DIEGO 796**

**HELADERAS**  
 Durante  
 este mes  
 regalamos  
 a cada  
 comprador  
 una  
**PLANCHA  
 ELECTRICA**  
**CON \$200-MENSUALES**  
**DIRA**  
**MERCED, 109 esq. Mc.Iver**

**CASIMIRES**  
 No pague el lujo del centro.  
 Economice \$ 400.- en un cor-  
 te de linda fantasía OVEJA  
 de TOME. Casimires peina-  
 dos, finos, desde \$ 550.- el  
 metro.  
**Marcelo Uranga**  
**COMPANIA 1291**  
 OFICINA 214

**HELADERAS**  
  
**\$ 200**  
**MENSUALES**  
*Gerardo Meyer S.*  
**MERCED 766**

**Caja de Retiro y  
 Montepío de las  
 Fuerzas de Defensa  
 Nacional**  
 Se avisa a los imponentes  
 que con motivo del Balance  
 Anual de la Institución, las  
 oficinas permanecerán ce-  
 rradas el 31 del presente mes.

**CONCRETO y LADRILLOS**  
**LE CONSTRUIMOS**  
 Dos dormitorios, living-comedor con  
 parquets, baño, cocina, porch . . . \$ 248.000.-  
 También con terreno en Paradero 20 de  
 Gran Avenida . . . . . \$ 380.000.-  
**DIRECTO O POR CAJAS**  
**ORGANIZACION TECNICA PATRIMONIAL Ltda.**  
 Huérfanos 1175 Oficina 703

**TRAJES - SASTRE**  
 clásicos americanos y fantasía  
**Trajes dos piezas**  
 en telas ricas, importadas y  
 nacionales. Recibo hechuras  
 finas.  
**PRECIOS SUMAMENTE BAJOS**  
**AMPLIOS CREDITOS**  
**V. GARCIA**  
 Modisto - Sastre  
 21 DE MAYO 585. (Altos)  
 Oficina 7 - Fono 31463

**SASTRERIA**  
**CREDITOS**  
**SIN PIE**  
 CONFECCIONES de ALTA CALIDAD  
 A SUS MEDIDAS en 24 HORAS  
**MAC-IVER**  
 OF. S.º DOMINGO

**FARMACIA DEL INDI**  
**AHUMADA 2**  
 ESQ. ALAMEDA  
**ABIERTO TODOS LOS  
 DIAS DEL AÑO HASTA  
 LAS 12 P.M.**  
**OFRECE EL 10%  
 DE DESCUENTO**

**DIRECCION GENERAL DE  
 PAVIMENTACION**  
 - CHILE -  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**COMUNA DE TEMUCO**  
 Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de  
 los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de con-  
 creto vibrado, soleras de concreto vibrado y demás obras  
 complementarias en diversas calles de la Comuna de TE-  
 MUOCO:  
 a) 20.000 m2. de calzadas de concreto vibrado de 0,15  
 m. de espesor.  
 b) 5.500 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.  
 c) 530 ml. de soleras curvas de concreto vibrado.  
 Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de  
 Temuco, el martes 15 de enero de 1952 a las 16, y para  
 optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de  
 Contratistas de esta Dirección General en PRIMERA CA-  
 TEGORIA.  
 Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Par-  
 tes de la Dirección General de Pavimentación, Moneda 723,  
 Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimentación de  
 Temuco.  
**CARLOS CONEJEROS SEGUEL**  
 Director General.

**TRAJES - SASTRE**  
 clásicos americanos y fantasía  
**Trajes dos piezas**  
 en telas ricas, importadas y  
 nacionales. Recibo hechuras  
 finas.  
**PRECIOS SUMAMENTE BAJOS**  
**AMPLIOS CREDITOS**  
**V. GARCIA**  
 Modisto - Sastre  
 21 DE MAYO 585. (Altos)  
 Oficina 7 - Fono 31463

**PARQUETS**  
**CORONA**  
  
**PARQUETS  
 DE ESTILO**  
 Solicite presupuesto sin compromiso a  
**INDUSTRIAS DE PARQUET "CORONA"**  
 HUERFANOS 1175 - OFICINA 702 - FONOS 62685

**MUEBLES**  
**DE GRAN OCASION**  
 Living Reina Ana, con cojines  
**\$ 4.800.-**  
 Living Normando, tapizado en  
 brocado, tallado a mano  
**\$ 4.900.-**  
 Living Normando, francés, de  
 gran calidad, diseño especial  
**\$ 7.600.-**  
 Buffet con vitrina y espejo, re-  
 gía mesa, 6 sillas tapizadas  
**\$ 3.500.-**  
 Buffet con vitrina y espejo, re-  
 gía mesa, 6 sillas tapizadas  
**\$ 7.500.-**  
 Ropero 3 cuerpos, arrodonado;  
 cómoda, emperatriz, 2 velado-  
 dores con cubierta de cristal  
**\$ 9.800.-**  
 Comedor Normando, 8 piezas,  
 lingue o placa  
**\$ 16.000.-**  
 Dormitorio Normando, 11 pie-  
 zas, lingue macizo  
**657 - NATANIEL - 657**  
 NO TENEMOS SUCURSAL

**DIRECCION GENERAL DE  
 PAVIMENTACION**  
 - CHILE -  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
**COMUNA DE TEMUCO**  
 Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de  
 los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de con-  
 creto vibrado, soleras de concreto vibrado y demás obras  
 complementarias en diversas calles de la Comuna de TE-  
 MUOCO:  
 a) 20.000 m2. de calzadas de concreto vibrado de 0,15  
 m. de espesor.  
 b) 5.500 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.  
 c) 530 ml. de soleras curvas de concreto vibrado.  
 Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de  
 Temuco, el martes 15 de enero de 1952 a las 16, y para  
 optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de  
 Contratistas de esta Dirección General en PRIMERA CA-  
 TEGORIA.  
 Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Par-  
 tes de la Dirección General de Pavimentación, Moneda 723,  
 Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimentación de  
 Temuco.  
**CARLOS CONEJEROS SEGUEL**  
 Director General.

**DENTADURAS  
 ROTAS**  
**REPARA EN UNA HORA**  
 Dientes quebrados reemplaza  
 en 30 minutos.  
 Laboratorio Dental "RAPIDO"  
**PASAJE MATTE N.º 81**  
 Segundo piso - Oficina 222  
 Pedidos de provincias se des-  
 pachan en el mismo día.

**ABOGADO**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
 Especialmente asuntos y ju-  
 cios de matrimonio. Posesio-  
 nes efectivas, particiones,  
 DE 11 a 12.30 y de 17  
 a 19 horas  
**MONEDA 1137 - OF. 78**  
**FONOS 80813**

**CREDITOS**  
**PASCUAL**  
**SASTRE**  
**SAN DIEGO 928**

**Indispensable en su HOGAR**  
**ROPERO GUARDARROPIA**  
  
 con puertas correderas  
 zapateras, cajoneras, espe-  
 jero, etc. Modelo extraor-  
 dinario. Toda clase de  
 muebles de pino, para  
 playa y campo.  
 "De la mano del abo-  
 gado al consumidor" -  
 Ignacio 1075 -  
 Avda. Matía - Gran  
 facilidades de pago.

**EL PATITO**  
**SALVADOR**  
**SANFUENTES 2889**  
 entre Bascuñán y  
 San Alfonso  
**TRAJES DE BAÑO**  
 Gran surtido en modelos y colores  
 CHALECOS PARA SEÑORAS, EN LANA PE-  
 NADA; SWEATERS PARA CABALLEROS.  
 Precios extraordinariamente bajos. Se favorece  
 a la vista del público.

**CIERRO**  
 DE CONCRETO  
 ECONOMICO  
  
 FACILIDADES  
 DE PAGO  
**Soc. Material**  
**"REX" Ltda**  
 ALSINO N.º 4325  
 Fono 95326 - (Tronco)

*Camiseta  
 de noche*  
*Batín  
 floreado  
 impalpable*  
*y Seda*  
*Pijamas  
 hechos  
 y sobre  
 medidas*  
**FABRICA**  
*Nábil y Nard*  
**HUERFANOS 709**  
**MERCED 673**



## CHIARANDA

**OFRECE CENA DE AÑO NUEVO**

COCKTAIL  
CORNETS PRINTANIERE  
CONSOMME A LA VORONOFF  
LANGOUSTE 1/2 A LA THERMIDOR  
POULET ROTI POMMES DUCHESSE  
SALADE MIMOSA  
COUPE MERVELLE  
CAFE HAITI

**CUBIERTO \$ 350.-**

ACTUARA EL PROFESOR DE ACORDEON  
FRANCISCO FLORY

**YRARRAZAVAL 2501 - FONO 492137**

**EN TODOS LOS NEGOCIOS  
DEL RAMO**

**LA MEJOR**



**Y EN**

**MONEDA 3236 FONO 93159**  
**PROVIDENCIA 1421**

Del fabricante  
al consumidor

Pantalones americanos,  
vestiditos, ropa interior  
para señoras, hombres  
y niños; slacks,  
camisas, etc.

**FABRICA DE ROPA PARA NIÑOS**  
**"SILBERTEX"**  
SAN DIEGO 219-B - FONO 67133

## LAMPARAS

GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS

CREDITOS

## FABRICA HERCO

- IRARRAZAVAL N.º 1920 -

## MODAS "SAMY"

**CREDITOS**

Con sólo \$ 200.- entregamos  
BAQUETAS, TRAJES - SASTRE, VESTIDOS Y  
TAPADOS.

MODAS "SAMY"  
1151 - Avda. MATTA - 1151

## RELOJES SUIZOS

GARANTIA, 10 AÑOS  
Precios sin competencia.

- \$ 1.500.- reloj pulsera para caballeros, marca "INTEGRA", Chromo.
- \$ 1.650.- Reloj pulsera para Damas, marca "INTEGRA" Chromo.
- \$ 2.350.- Reloj pulsera para Caballeros, marca "VENUS", 17 rubies, Chromo.
- \$ 3.500.- Reloj pulsera para Damas enchapado, con pulsera, marca "URBITA".

**Relojería Fco. Bleiholder**  
BANDERA 268 - Santiago  
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

## MODAS Soffi

TRAJES DE SEÑORA, CHAQUETONES ¾, VESTIDOS, BLUSAS, BATAS, FALDAS, ABRIGOS, VESTIDOS Y DELANTALES PARA NINITAS.

FACILIDADES DE PAGO  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**ARTURO PRAT**  
730

# ALFA

*Brinda su más cálido saludo  
de Año Nuevo  
a su distinguida Clientela*



# ESTADO 18

AV. B.O'HIGGINS 2981

### JERINGAS HIPODERMICAS

**Sanalux**

- BORDE Y EMBOLO REFORZADO
- TEMPLE RESISTENTE
- AJUSTE HERMETICO
- CUERNO Y EMBOLO HOMEBAD
- CALIDAD GARANTIDA

PRECIOS AL PUBLICO

2 CC.	\$ 53
5 CC.	\$ 68
10 CC.	\$ 90
20 CC.	\$ 120

RECIBETELAS EN SU FARMACIA  
O DIRECTAMENTE AL FABRICANTE  
ESTADO 91 OF 303 CAS. 9847  
DESCUENTOS POR CANTIDADES  
REEMBOLSOS POR DOCENA

### OPTICA CHILENA

EL MEJOR REGALO RAY-BAN  
Legítimos a sólo \$ 1.300.-

**OPTICA CHILENA**  
Recetas de médicos oculistas  
SANTO DOMINGO 832  
Fono: 32071

### MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

**METALUX**  
MONJITAS 843  
ENTREPISO

¡Evite los intermediarios!

### MALETAS

PORTADOCUMENTOS  
etc. Compre directamente  
en la

**FABRICA**  
MALETERIA MUNDIAL  
21 DE MAYO 665

## MI JARDIN

**BORQUEZOL**

EL ABONO QUE NECESITAN SUS PLANTAS

Con un folleto sobre aplicación y dosis en albahacas, azaleas, camelias, cartuchos, clarines, claveles, crisantemos, gardenias, gladiolos y rosas.

Kg. \$ 18.-  
**FLORALIN**

FOSFATOS SOLUBLES, COMPLEMENTO DE "BORQUEZOL",  
PRODUCE MAS Y MEJORES FLORES.

1/2 Kg. \$ 14.-

DISTRIBUIDORES: POR MAYOR Y MENOR  
**LO BORQUEZ: PRODUPLANT**  
BANDERA 236, LOCAL 24 A. FONO 64519  
Molino Holandés en Gash & Chaves, 2.º piso, y distribuidores.

### OSNABURGO

\$ 21.80 METRO

Osnaburgo especial.	\$ 20.-
Crea, 1.80 ancho	73.-
Crea, 1.60 ancho	68.-
Tocuyo asargado	25.-
Birin estampado, desde	40.-
Vichy escocés, desde	33.-
Vichy estampado desde	27.-60

DEPOSITO EXCLUSIVO  
Santo Domingo 855

¡CUIDADO!  
¡CUIDADO!

Cuide sus pieles de las polillas, trayéndolas AHORA al taller de pieles.

MONEDA 856 - OF. 311

Se lo dejamos como nuevo y con últimos modelos para la próxima temporada

Trabajo garantizado  
TRANSFORMACIONES  
Y "ARREGLOS"  
Precios de verano

### CASA Clary

(Atendida por su propia dueña)

Modeladores -  
Fajas - Soportes  
y Cinturetes.  
Fajas abdominales para hombres sobre medida.  
Pedidos contra reembolso.

STO. DOMINGO 1034  
Of. A-Fono 80394  
SANTIAGO

### CASITAS Y BUNGALOW PARA PLAYA Y CAMPO

- \* Económicas
- \* Sólidas
- \* Atrayentes

CONFORT Y AGRADO  
CON UNA  
CHIMENEA PREFABRICADA

## TEMPERATOR

Informes:  
A. C. KRISCH  
Calle La Bolsa 64  
4.º Piso - Of. 326  
Teléfono 62496

### EN 3 MESES

con una hora diaria de estudios, obtiene Ud. un diploma para una profesión lucrativa.

### ACADEMIA DE CORTE SASTRE "OTAYZA"

FACILIDADES DE PAGO

Informes:  
ESTADO 115, OF. 4, 2.º PISO  
FONO 80948

## CREDITOS

ENTREGA INMEDIATA!

## CAMISAS

TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

MODAS  
BATAS-TRAJE SASTRE Y ABRIGOS  
TRES CUARTOS

**STO. DOMINGO**  
987 OF. 16  
STGO.

### CASA Morgan

TELEFONO 60901

VAUXHALL 1951  
OPEL 1951  
OLDSMOBILE 1951  
CHEVROLET 1951  
FORD 1951

GRAN STOCK DE OTROS MODELOS Y MARCAS

6 - 15 meses plazo

102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

\$ 10 SIGUE EL EXITO  
\$ 10 TODO A \$ 10.-  
\$ 10 Platos para mesa hondos o bajos . . . \$ 10.-  
\$ 10 Tazas grandes con plastita . . . \$ 10.-  
\$ 10 Pajitas para huevos . . . \$ 10.-  
\$ 10 Juguetes cristal para limón . . . \$ 10.-  
\$ 10 Tres cucharas para mesa . . . \$ 10.-  
\$ 10 Cuchillos para mesa . . . \$ 10.-  
\$ 10 Tenedores para mesa . . . \$ 10.-  
\$ 10 Coladores nylon para té . . . \$ 10.-  
\$ 10 Abrelatas y sacacorchos . . . \$ 10.-  
\$ 10 Cucharones y esponjaderas . . . \$ 10.-  
\$ 10 2 saleros dobles . . . \$ 10.-  
\$ 10 4 esponjas para limpiar ollas . . . \$ 10.-  
\$ 10 Palmatorias . . . \$ 10.-  
\$ 10 Jarritos enlaminados . . . \$ 10.-

\$ 10 Y miles de artículos más, a \$ 10

## CASA BAUZA

- SAN DIEGO 1233 -

### TRIPLEX

MADERAS TERCIADAS  
Enchapaduras  
FILETES FRANCESES  
NATANIEL 136

### OPTICA PINCUS

Moneda 1033

### RELOJERIA

CREDITOS SIN PIE

## CASA DON MACIVERA

COMPOSURAS ARTISTAS DE SABADO ABIERTO TODO

### HECHUR

DE TERNOS \$ 1.200

CON FORROS DE

Sastrería "La" 163 - SAN DIEGO FONO 6000

### PORTAL FERNANDEZ CONCHA

Quiosco 2 - Quiosco Dos - Quiosco Tres

(Al lado Quiosco Lotería - Pella, casi esquina con Avenida)

Grandiosa inauguración, con precios al por menor

Anteojos Wilson: \$ 430.- Enchapados, para damas y señoras \$ 200.-  
Argollas para novios, oro legítimo, grabadas \$ 200.-  
Fabricación propia, 18 kilates, \$ 400.- oro.  
1.500 modelos de aros, última moda, desde \$ 10.-  
DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO

Portal Fernández Concha - Quiosco

### PICK-UP de CRISTAL "American"

TUBOS PARARADIOS  
VENTAS POR MAYOR

PRECIOS MUY CONVENIENTES

**SCHKOLNIK Hnos.** Importadores  
MONJITAS 739 - CASILLA 3616 - STGO.

### BICICLETAS ESPAÑOLAS

14 modelos distintos en una gran variedad de combinaciones de colores y a precios al alcance de todos los bolsillos. Hay modelos de Gran Pista, Media Pista Paseo, Damas, Niños y Niñitas

Aros 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28

Facilidades de pago  
**ARTURO FRIEDEMANN Hnos.**  
Casa fundada en 1907  
MONEDA 1019

## AL COMERCIO

Notificamos el extravío de dos letras de crédito por la cantidad de \$ 76.914.65 cada una, con vencimientos al 10 y 20 de Marzo de 1952, respectivamente a favor de Ruiz Hnos. Ltda., aceptadas por esta ma, las cuales quedan nulas y sin valor.

M. DIAZ Y CIA.  
BANDERA 568

### M. Eiffel

Reconocida en todo el mundo como la mejor de las BICICLETAS

Modelos: 12 pista especial, pista corriente y sport, damas y caballeros. UNICO DISTRIBUIDOR

## CREDITOS

**CASA MANOEL A. PRAT**  
AGENTE: CASA LOY - SAN DIEGO 163

### BUSES SANTIAGO-TALCA E INTERMEDIO

SALIDAS DE SANTIAGO:

7:30 horas	12:30 horas
8:40 horas	13:00 horas
15:30 horas	20:30 horas
17:30 horas	22:30 horas

SALIDAS DE TALCA:

7:30 horas	12:30 horas
8:40 horas	13:00 horas
15:30 horas	20:30 horas
17:30 horas	22:30 horas

ENCARGOS - ENCOMIENDAS  
RESERVAS DE PASAJES  
SANTIAGO: Avenida Balmes N.º 150 - Teléfono 4411  
CURICO: Pastelería Italia - Teléfono 88  
MOLINA: El Regajo - Teléfono 438  
TALCA: 1 Oriente 1067 - Fono 438



**Martes FLORIDA**  
2.30 — 4.30 — 6.30 y 10 P. M.  
¡Primera vez en el cine!  
(Cabezas humanas exhibidas al término de esta función)

**CAZADORES DE CABEZAS**

LA MÁS TRUCULENTE CACERÍA HUMANA!

TECHNICOLOR  
MAYORES Y MENORES

**METRO-DANTE**  
PARA ADULTOS Y MENORES  
ESTHER WILLIAMS  
HOWARD KEEL  
**CANCION PAGANA**  
TECHNICOLOR

NO DEJE UD. DE VER 'Historia Inolvidable' CON LAS PRIMERAS ESCENAS DE LA COLOSAL 'QUO VADIS'

HOY! A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES  
CORTOS EDUCATIVOS DIBUJOS EN COLORES SERIALES DE ACCION NIÑOS \$ 8 GRANDES \$ 10

**Teatro PEDRO de VALDIVIA**  
PLAZA PEDRO DE VALDIVIA ESQ. BILBAO TELEFONO 43948

**HOY**  
MATINEE A LAS 3 P.M.  
"ROMEO Y JULIETA" "INTRIGAS PALACIEGAS" "POBRE MARIPOSA"  
TARDE 6.30 P.M.; NOCHE: 10 P.M.  
"AMANTE INFIEL" (SOLO MAYORES) REX HARRISON

COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A.  
LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

<b>CENTRAL</b> Fono: 33555 3, 6.30 y 9.45 P. M. "AMANTE E INFIEL" Rex Harrison (Solo mayores)	<b>SANTA LUCIA</b> Fono: 36666 3, 6.30 y 9.45 P. M. "SU ULTIMO RECURSO" John Garfield (Solo mayores)	<b>CONTINENTAL</b> Fono: 69735 3, 6.30 y 9.45 P. M. "EL HEROE" John Derek (Solo mayores)
<b>CERVANTES</b> Fono: 88569 3, 6.30 y 9.45 P. M. "MI HIJO PROFESOR" Aldo Fabrizi (Solo mayores)	<b>FLORIDA</b> Fono: 39789 11 A. M., 2.30, 4.30, 6.30 y 10 P. M. "DOS PERSONAJES FABULOSOS" de Walt Disney (Mayores y Menores)	<b>BANDERA</b> Fono: 89111 3.10, 6.30 y 10 P. M. "AMOR Y TENTACION" Susy Delair (Solo mayores)
<b>IMPERIO</b> FONO 32627 6.15 y 9.30 P. M. Cia. Pedro Lopez Lagar "LILION" de Ferenc Molnar	<b>AUDITORIUM</b> Fono: 84688 3, 6.30 y 10 P. M. "SERENATA ESPANOLA" (Solo mayores)	<b>NORMANDIE</b> Fono: 87749 2.30, 6 y 9.30 P. M. "EXTRANSA ILLUSION" "CUATRO EN UN JEEP" (Solo mayores)
<b>ORIENTE</b> Fono: 41365 2 P. M.: "Jinetes del odio", "Peligros de la policia montada" 2.0 y "Vuelve el hombre murcielago" 11.0 6.30 y 9.40 P. M. "SU ULTIMO RECURSO"	<b>EL GOLF</b> Fono: Golf (498) 257 3 P. M.: "Campeones de bando", "Peligros del Nyoka" 4.0 y "Vuelve el hombre murcielago" 12.0 6.40 y 10 P. M. "AMANTE E INFIEL"	<b>ALCAZAR</b> Fono: 80122 2 P. M.: "Jinetes del odio", "La momia" y "Vuelve el hombre murcielago" 11.0 6.30 y 9.30 P. M. "AMANTE E INFIEL"
<b>PORTUGAL</b> Fono: 34816 1.15 P. M.: "Alma solitaria", "Tener o no tener", "Intrigas palaciegas" y "Vuelve el hombre murcielago" 9.0 Rotativas desde las 5.30 P. M. "LA DAMA DE PIQUE" y "HIJOS DE LA VIOLENCIA"	<b>BRASIL</b> Fono: 80206 2 P. M.: "Alma solitaria", "Tener o no tener" y "Guardacostas alerta" 12.0 6.15 y 9.15 P. M. "EXTORSION" y "HIJOS DE LA VIOLENCIA"	

UNA GRAN PELICULA PARA INICIAR UN NUEVO AÑO!

**Martes CENTRAL**

DAVID NIVEN  
VERA-ELLEN  
CESAR ROMERO

**"EL MILLONARIO Y LA CORISTA"**

¡Entretenida!  
¡Adorable por sus colores!  
¡Encantadora por sus melodias!

UN A-BEO DE RITMO Y ROMANCE!

MAYORES Y MENORES

**"DUELO SIN HONOR", ES FILM QUE IRA AL REAL**

Quienes admiraron a Massimo Girotti, en "Fabiola" y lo vieron en un papel de mártir, lo podrán ver ahora en un apuesto galán, en "Duelo sin honor".

Girotti, es un verdadero maestro y da pruebas de la versatilidad de su temperamento, en una de esas creaciones que se consagran desde la primera escena.

El Teatro Real Biala, 1952 con esta cinta de la Cinematografía Selman Ltda.

**FRANCOISE ROSSAY EN "HOTEL CLANDESTINO"**

Francoise Rossay, la célebre trágica europea, llega a la cumbre de su talento artístico en la interpretación que realiza en esta película.

"Hotel clandestino" irá el martes próximo en el Teatro Plaza, y aquí también interviene Simone Signoret, la estrella de "La ronda".

Se trata de una producción típica de la pantalla francesa y es un absoluto estreno 1952.

**DOS CINES DARAN "EL CASTILLO INVENCIBLE", DESDE EL PXMO. MARTES**

Con un argumento basado en la obra clásica inglesa "Lorna Doone" del escritor Richard D. Blackmore, Columbia Pictures ha realizado la película filmada en technicolor "El castillo invencible" de enero de 1952, simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Continental. Barbara Hale y Richard Greene, junto con Carl Benton Reid, William Bishop y Ron Randell tienen a su cargo la responsabilidad de los papeles protagonistas, encabezando un seleccionado conjunto de figuras artísticas.

**FAJAS MODELADORES "Gacela"**

Transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda.

Gran comodidad y duración.

Precios bajos

Gran especialidad en cuerpos difíciles.

FAJAS DE ELASTICO NYLON  
PUENTE 559, Piso 2

**"LA REINA DEL MAMBO" ES OTRO TRIUNFO DE M. ANTONIETA PONS**



Se luce Maria Antonieta Pons en "La Reina del Mambo", film de Pel. Mex que va el martes al Santiago.

El anuncio de que las entrañas para el estreno de la obra "La reina del mambo", despertó gran interés y ayer ya se había vendido gran parte de las localidades del Teatro Santiago.

Es este un film de atracción y de calidad ya que interviene María Antonieta Pons, secundada por las orquestas de Pérez Prado y Luis Alcazar. En algunas de las escenas de esta producción se destaca el conjunto de "Los Xey", la gran actriz dramática Sara García, los galanes Gustavo Rojo y Eduardo Noriega, la simpática actriz Delia Magaña, y el actor Arturo Soto Rangel, todos ellos bajo la dirección de Ramón Pereda.

Rumbas, mambos, canciones tropicales, y una interesante historia es lo que ofrece "La reina del mambo", la primera película de Pel. Mex. para el año de 1952.

**"Unidos en la venganza", va mañana al Victoria**

Una de las grandes historias de aventuras del Oeste aparece en este film que mañana presentará el Teatro Victoria.

"Unidos en la venganza" filmada en Technicolor por los estudios de la Paramount tiene como intérprete a Wendell Corey, MacDonald Carey y Ward Bond con la joven actriz Ellen Drew.

Este estreno exclusivo de mañana en el Victoria fue dirigido por Nat Holt, en un amplio escenario de acciones y violentos encuentros entre asaltantes y policía.

**ALEGRE CINTA ES "VEN A COMPARTIR MI AMOR"**

En una cinta que a todas sus atracciones logra unir el encanto de algunos números musicales, se han dado cita dos estrellas de categoría como son Irene Dunne y Fred Mc Murray que hacen reír dentro de una comedia intrascendente pero entretenida que muestra las aventuras que tiene que sufrir en la vida del campo un joven y sofisticada mujerita neoyorkina.

El estreno de esta cinta ha sido fijado para el sábado de la próxima semana en el Teatro Cervantes.

**ARTISTAS DE CARTEL EN ELENCO QUE TRAE LA REVISTA AL OPERA**

Una de las más famosas vedettes cubanas, Juanita Martínez, de gran elegancia y belleza, será puntal del espectáculo de revistas contratado íntegramente en Buenos Aires, por el Teatro Opera. También viene Eduardo Adrián, cantante de tangos, otras cuatro vedettes, un cuarteto de bailarinas completo, un dúo de cómicos, bailarines, imitadores, cantantes, etc.

Se harán tres secciones diariamente, una vermouth a las 19 horas, y dos en la noche, una a las 21.30, y la otra a las 23.15 horas.

**"LILION" HOY EN TEATRO IMPERIO**

Un éxito ha sido para la compañía de Pedro Lopez Lagar la presentación de la evocación de la época de 1900, "Lilion", del autor húngaro Ferenc Molnar, que el gran artista hispano está presentando con su compañía en el Teatro Imperio.

**"REBECA", EL MARTES EN TEATRO BAQUEDANO**

Una producción de David O. Selznick, que tantos triunfos ha brindado a la cinematografía inglesa, será presentada a contar del martes próximo en el Baquedano. Es "Rebecca" la popular novela de Daphne Du Maurier, y cuyos intérpretes son Laurence Olivier, y Joan Fontaine, quienes tienen a su cargo los papeles románticos del film.

El complemento es una cinta de la Leo Films intitulada "Casimiro a la gloria", y su argumento es la vida de una notable ballarina rusa quien tiene que trabajar durante la noche para ganarse la vida en un restaurant de segunda categoría.

**Hoy 6:15 y 9:30 PM Teatro IMPERIO**

**PEDRO LOPEZ LAGAR**  
Y SU GRAN COMPANIA DRAMATICA

**"LILION"**  
de FERENC MOLNAR

UNA JOYA DEL TEATRO UNIVERSAL!  
DELICIOSA EVOCACION DEL BUDAPEST DEL SIGLO XX  
UN TRIUNFO DE LA COMPANIA SUPERIOR AL MUNDO  
UNA OBRA QUE EN ESTE MISMO MOMENTO TRUENO EN LAS GRANDES CAPITALS!

IMPORTANTE: DEBIDO A LA LARGA DURACION DE LA OBRA, LAS FUNCIONES EMPEZARAN A LA HORA INDICADA EN PUNTO.

**TEATRO CAUPOLICAN**  
EMP. CHILENA CONDOR

**HOY**

Matinée a las 13.30 horas

- 1.—El Capitán China
- 2.—Mala yerba
- 3.—Misterio en México.
- 4.—9.0 Tabores de Pumancheh.
- 5.—9.0 Vigilantes de la ley.

\$ 7.— Platea, grandes  
\$ 5.— Platea niños  
\$ 3.— Galería general

Rotativo desde las 17.30

Claudette Colbert, en "CLEOPATRA"  
Charles Laughton, en "Jorobado de Noire Dame"  
y Maureen O'Hara, en "La ruta de los corsarios"  
\$ 15.— PLATEA y \$ 5.— GALERIA

**Jueves ESTRENO REX**

**CIRCULO DE SEÑORITAS**  
TAKE CARE OF MY LITTLE GIRL

Color por Technicolor

Jeanne CRAIN • Dale ROBERTSON • Mitzi GAYNOR • Jean PETERS

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS: 31143 31144 • HORARIO : 3 6.30 9.45

Segunda semana de presentaciones, GREGORY PECK y VIRGINIA MAYO, en

**"CONQUISTADOR DE LOS MARES"**  
(MAYORES Y MENORES)

**REAL SANTIAGO**

FONO 65555 FONOS 32888-33444

3. 6.30 y 9.45 P. M.  
GARY COOPER y RUTH ROMAN, en

DALLAS  
(Mayores y Menores)

3. 6.30 y 9.45 P. M.  
2.ª semana de exhibición: Jorge Mistral y Pepín Martín Vázquez, en

"CURRITO DE LA CRUZ"  
(Mayores)

**BAQUEDANO**  
8PM • 5.45 y 9.30 PM

**MARTES**

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!

DAVID O. SELZNICK presenta  
**Rebecca**  
LAURENCE OLIVIER  
JOAN FONTAINE

**MARTES GRAN CINE**

**Plaza**

FRANCOISE ROSAY "HOTEL CLANDESTINO" (MACADAM)  
SIMONE SIGNORET  
LA ESTRELLA DE "LA RONDA"

ABSOLUTO ESTRENO 1952

SOLO MAYORES, NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

DISTRIBUYE: LEO-FILMS

ESTRENO ABSOLUTO 1952

**Martes REAL**

MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

NUNCA EL AMOR ALCANZO UNA EXPRESION TAN SUBLIME EN UN REPARTO TAN EXTRAORDINARIO.

**DUELO SIN HONOR**

con MASSIMO GIROTTI  
ANNETTE BACH  
CONSTANCE DOWLING  
ROLFANO LUPI

SOLO MAYORES

Distribuye: CINEMATOGRAFICA SELMAN LTD.

**Matina CLUB DE SEÑORAS ROTATIVO**

A PEDIDO GENERAL

**2ª Semana del GRANDIOSO FESTIVAL**

DE DIBUJOS EN COLORES, CON CAMBIOS EN EL PROGRAMA

"LA PRIMAVERA DE TOMAS"  
(TOM Y JERRY)

"Y SALIO TRASQUILADO"  
(TOM Y JERRY)

"UNA VISITA A VIRGINIA"  
(DESCRIPIVA EN COLORES)

"MEDITAMOS"  
(COMEDIA DE PETER SMITH)

"AL LORO ME LO DEVORO"  
(DIBUJO EN COLORES)

"EL GATO SIN OLFATO"  
(DIBUJO EN COLORES)

"A LA LIEBRE LE DA FIEBRE"  
(DIBUJO EN COLORES)

"PUEDO EL QUE PERSEVERA"  
(1970 DOMRO)

"EL LORD DE MIKKE"  
(RATON MICKY)

"POPEYE AGENTE DE LA LEY"  
"EL GATO SUPERFICIOSO"

¡GRAN IDEA SE OCUERRO!

TIRARÉ COHETES DESDE MI AVIÓN!

¡ALLÁ VA UN DETARDO!

BOM!

¡Y ALLÁ VA UN VOLADOR!!

¡BRAVO!

¡AHORATIRARÉ UN... EN?

¡ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

¡BOM!

¡Y ALLÁ VAN UN PILOTO Y UN AVIÓN ARDIENDO!

SANTOS DE MARANA SILVESTRE

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Boletín de las 20 horas del día 29 de diciembre de 1951

El tiempo se registró desde Arica hasta Chile. Nublados locales en todo el litoral, y neblinas en algunos puntos de la zona...

APRECIACION GENERAL

El buen tiempo, con nublados parciales en la mayor parte del litoral...

COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos débiles...

MAULE.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del Nudo...

VALPARAISO.—Bueno, algo nuboso. Vientos débiles...

CHILE.—Bueno, con nublados en el norte de la zona. Vientos débiles...

EVANGELISTAS.—Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes...

ARENAS.—Variable.

FORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.—(Día 29).—Máxima, 26,3 grados C a las 7 horas...

RELATIVA DEL AIRE.—(Día 29).—Máxima, 95 por ciento, a las 16 horas...

VENTOS.—Máxima, 48 por ciento, a las 16 horas. Puesta a las 19 minutos...

LUZ.—Sale a las 7 horas 50 minutos. Puesta a las 22 minutos...

TIEMPO PARA SANTIAGO

Oficina Meteorológica de Chile. Sección Frecuencia del Tiempo. (FONO 90783)

TURNO DE BOTICAS

Semana del 29 de diciembre al 5 de enero de 1952

UBICACION: FARMACIAS: UBICACION:

San Antonio 511. Independencia 2615. Pío 1817. Sevilla 1509. Bellavista 408. Recoleta 701. Nueva Imperial 476. El Salto 2254. J. José Pérez 3271. Nueva Imperial 476. Gral. Velázquez 501. Matucana 835. Catedral 2201. Castro 314.

De acuerdo con el Art. 51 del Reglamento de Farmacias, el turno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la bodega correspondiente.

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA. Andrade

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

CUENTAS PENDIENTES

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101 del Reglamento Orgánico de la Contraloría General de la República, aprobado por Decreto N.º 935, de 20 de Abril de 1953, las personas que al 31 de diciembre del presente año tengan créditos pendientes contra el Fisco, deberán renovar el cobro de dichos créditos ante la Contraloría, mediante una solicitud que elevarán directamente a esta Repartición dentro de los primeros quince días de enero próximo.

Se advierte a los mismos acreedores del Fisco, que para presentar la expresada solicitud a la Contraloría, deberán haber tramitado previamente su cobro ante la Oficina Pública deudora.

No necesitarán renovar cobros de cuentas por consumo de energía eléctrica, gas, agua, teléfono y franquicia correspondiente al último trimestre y por arriendos, jornales, viáticos y facturas menores de mil pesetas correspondientes al mes de diciembre del año inmediatamente anterior, ya que para estas cancelaciones no es necesario un pronunciamiento previo de la Contraloría, sino un decreto especial para el objeto. Igualmente, con relación a los valores adeudados y respecto de los cuales la Contraloría se haya pronunciado, no será necesario renovar su cobro.

En las solicitudes a la Contraloría no acompañarán antecedentes sobre la materia y se limitarán a renovar el cobro individualizando debidamente los créditos en forma separada por Ministerio o Repartición, en donde se haya estado tramitando con anterioridad y en la cual se encuentran los antecedentes o comprobantes del cobro.

ARTELAMP

LAMPARAS de cristal legítimo, bronce, velador, pie, lágrima, sobremesa, apliques, plafoniers. OBJETOS PARA REGALOS. Cuchillería importada. Planchas eléctricas "Richards" con sus repuestos. CREDITOS SIN RECARGO MERCED N.º 720 — TELEFONO 33696

1.—ALHAJAS, JOYAS.

OPRAMPROS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, etc. Cualquier oferta Ahumada 7-E-52

UNOS botijos oro, precios por la docena chico \$ 240; mediana \$ 600; grande \$ 120; ágriana \$ 240; con clips \$ 280; con arco \$ 300; aros última moda con perlas, \$ 180; piedras fantasía los tamaños, todos colores Dorados, plateados, arreglamos todos clase fantasía, arreglamos todos joya Nylón. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincia reembolso "Casa Ignacio" Rosas 1184, casi esquina Morande HIA

OPRAMPROS: joyas, brillantes, boletos empuño, objetos arte. Pañuelos las mejores precios. Ahumada 84, esquina Nueva York. 19-E

NOVIUS: Para argolas, fabrica Sovint. Nueva York N.º 66. 4-E-52

NOVIUS: lindas argollas, cincela, pro oro, plata, joyas usadas Ahumada 84. 4-E-52

NOVIUS: Argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 4-E-52

JOYERIA RELOJERIA FRANCISCA Pons M. Moneda 1168 Teléfono 11827 H.A

ARMAS, CAZA PESCA.

CANAS líneas, carretes, accesorios para pesca. Ahumada "San Diego" San Diego 59 1.º Mz. 52

COMPRU ARMAS ocasión: San Diego 59 1.º Mz. 52

ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas Clinica de Camisas "Rex" 470. San Antonio 470 HIA

AMORRE LA DIFERENCIAL LIVING

NORMANDO tapiz a elección, 4 piezas \$ 7.900.-

FABRICA DE MUEBLES "CATEDRAL" SUC. GREGORIO ROSENBLATT P. AV. VICUÑA MACKENNA 1183

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANZAS Abogado. Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1184 3 ar. Of. Dpto. 30 C

FELICIANO KILMPEL ALVARADO Abogado. Ahumada 312, Of. 801. Horas: 9 a 10 horas. 17 a 19 horas. S.C

LAURA MULLER Rectificaciones, partidas, Divorcios. Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 38. 21-I

LEIRAS CHEQUES Cobramos Asunt. comerciales ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLARI V. Ahumada 312, oficina 418. HIA. Fono 84327

AIDA SEPULVEDA Abogada. Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, de trámites, de menores, cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 6137. 22-I

ELIAS NEGRET RODRIGUEZ Abogado. Estado 23, Oficina 45. Teléfono 88387. 22-I

MEDICOS

DR. GORGEWSKY Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes, Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 51, Of. 2. 2-1-53

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Huérfanos N.º 296 Providencia S.C

DR. EGIPIO GUTIERREZ Ríñon—vejiga—próstata—venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 5-6-30 — 37981 25 I.

DR. JORGE MOSSER SCHUTER Oídos, nariz, garganta. Domicilio y consulta: Av. Paraguay 462, Dep. 3 (Barrio Santa Lucía). De 8 a 7. Teléfono 31699. 28-I

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972, Oficina 607, 6.º piso. Teléfono 8054. Horas: 3 a 5. Se ruega pedir hora. S.C

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ Enfermedades de la piel. (Ardul y niños). Traslado a su estudio a Martín 660. Teléfono 37668. 31-XII

DR. ROFEL LAMAS Piel-Venéreas. 19-I. Puento 776. 2-I.

DR. WORTZMAN Medicina Interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 8222. Horas: 18.30-17.30 S.C

CONSULTORIO MEDICO Medicina Psicosomática: Cefaleas, estómago; coraza impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 81818. 11-I.

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P.M. 2-VI-52

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, roturas, defensas, caídas, pies Phillips 16 32381 H.A

DR. CASLANO Exclusivamente pulmón. Agustinas 1249 Estudio "LA NACION" S.C

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703. 3-1-53

DR. CLAUDIO COSTA Regreso Cardiológico. Electrocardiograma Rayos X. Horas: 3 a 5. Montañana 380, 4.º piso, departamento 1. Fono 31813. S.C

DR. ENRIQUE PARODI Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 84993. 3-1-53

DR. F. GONZALEZ PLATA Médico-cirujano. Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P.M. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, intolerancia especial Señoras. Glándulas, obesidad, bocio delgado, diabetes. Mercedes 486-A. Fono 33788. 19-I

DARRIGANDI Tratamientos rápidos, bienorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 6/366. San X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 19-I

DR. RAUL GALEGUILLOS ROJAS Rayos X. Aparato Digestivo. Hígado, Corazón, Pulmón Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691 C

CLINICA GRACIELA AGUIERA Ginecología, enfermedades de señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones, curaciones. Consultas diarias 4 a 8 Fono 82910. Rosas 2317. 31 XII

DR. JAIME MOTILS V. Traslado a su estudio a Martín 660. Teléfono 37668. 31-XII

ROFEL LAMAS Piel-Venéreas. 19-I. Puento 776. 2-I.

DR. WORTZMAN Medicina Interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 8222. Horas: 18.30-17.30 S.C

CONSULTORIO MEDICO Medicina Psicosomática: Cefaleas, estómago; coraza impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 81818. 11-I.

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P.M. 2-VI-52

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, roturas, defensas, caídas, pies Phillips 16 32381 H.A

DR. CASLANO Exclusivamente pulmón. Agustinas 1249 Estudio "LA NACION" S.C

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703. 3-1-53

DR. CLAUDIO COSTA Regreso Cardiológico. Electrocardiograma Rayos X. Horas: 3 a 5. Montañana 380, 4.º piso, departamento 1. Fono 31813. S.C

DR. ENRIQUE PARODI Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 84993. 3-1-53

DR. F. GONZALEZ PLATA Médico-cirujano. Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P.M. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, intolerancia especial Señoras. Glándulas, obesidad, bocio delgado, diabetes. Mercedes 486-A. Fono 33788. 19-I

DARRIGANDI Tratamientos rápidos, bienorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 6/366. San X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 19-I

DR. RAUL GALEGUILLOS ROJAS Rayos X. Aparato Digestivo. Hígado, Corazón, Pulmón Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691 C

CLINICA GRACIELA AGUIERA Ginecología, enfermedades de señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones, curaciones. Consultas diarias 4 a 8 Fono 82910. Rosas 2317. 31 XII

DR. JAIME MOTILS V. Traslado a su estudio a Martín 660. Teléfono 37668. 31-XII

ROFEL LAMAS Piel-Venéreas. 19-I. Puento 776. 2-I.

DR. WORTZMAN Medicina Interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 8222. Horas: 18.30-17.30 S.C

CONSULTORIO MEDICO Medicina Psicosomática: Cefaleas, estómago; coraza impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 81818. 11-I.

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P.M. 2-VI-52

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, roturas, defensas, caídas, pies Phillips 16 32381 H.A

DR. CASLANO Exclusivamente pulmón. Agustinas 1249 Estudio "LA NACION" S.C

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703. 3-1-53

DR. CLAUDIO COSTA Regreso Cardiológico. Electrocardiograma Rayos X. Horas: 3 a 5. Montañana 380, 4.º piso, departamento 1. Fono 31813. S.C

DR. ENRIQUE PARODI Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 84993. 3-1-53

DR. F. GONZALEZ PLATA Médico-cirujano. Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P.M. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, intolerancia especial Señoras. Glándulas, obesidad, bocio delgado, diabetes. Mercedes 486-A. Fono 33788. 19-I

DARRIGANDI Tratamientos rápidos, bienorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 6/366. San X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 19-I

DR. RAUL GALEGUILLOS ROJAS Rayos X. Aparato Digestivo. Hígado, Corazón, Pulmón Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691 C

CLINICA GRACIELA AGUIERA Ginecología, enfermedades de señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones, curaciones. Consultas diarias 4 a 8 Fono 82910. Rosas 2317. 31 XII

DR. JAIME MOTILS V. Traslado a su estudio a Martín 660. Teléfono 37668. 31-XII

ROFEL LAMAS Piel-Venéreas. 19-I. Puento 776. 2-I.

DR. WORTZMAN Medicina Interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 8222. Horas: 18.30-17.30 S.C

CONSULTORIO MEDICO Medicina Psicosomática: Cefaleas, estómago; coraza impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 81818. 11-I.

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P.M. 2-VI-52

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, roturas, defensas, caídas, pies Phillips 16 32381 H.A

DR. CASLANO Exclusivamente pulmón. Agustinas 1249 Estudio "LA NACION" S.C

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703. 3-1-53

DR. CLAUDIO COSTA Regreso Cardiológico. Electrocardiograma Rayos X. Horas: 3 a 5. Montañana 380, 4.º piso, departamento 1. Fono 31813. S.C

DR. ENRIQUE PARODI Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 84993. 3-1-53

DR. F. GONZALEZ PLATA Médico-cirujano. Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P.M. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, intolerancia especial Señoras. Glándulas, obesidad, bocio delgado, diabetes. Mercedes 486-A. Fono 33788. 19-I

DARRIGANDI Tratamientos rápidos, bienorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 6/366. San X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 19-I

DR. RAUL GALEGUILLOS ROJAS Rayos X. Aparato Digestivo. Hígado, Corazón, Pulmón Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691 C

CLINICA GRACIELA AGUIERA Ginecología, enfermedades de señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones, curaciones. Consultas diarias 4 a 8 Fono 82910. Rosas 2317. 31 XII

DR. JAIME MOTILS V. Traslado a su estudio a Martín 660. Teléfono 37668. 31-XII

ROFEL LAMAS Piel-Venéreas. 19-I. Puento 776. 2-I.

DR. WORTZMAN Medicina Interna Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 8222. Horas: 18.30-17.30 S.C

CONSULTORIO MEDICO Medicina Psicosomática: Cefaleas, estómago; coraza impotencia, cáncer, diabetes reumatismo, asma, alcoholismo. Franklin 1061. Fono 81818. 11-I.

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P.M. 2-VI-52

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, roturas, defensas, caídas, pies Phillips 16 32381 H.A

DR. CASLANO Exclusivamente pulmón. Agustinas 1249 Estudio "LA NACION" S.C

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 703. 3-1-53

DR

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 32 páginas. — Precio: \$ 4.—

- 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION. PINTURAS, pasta Sack 3-E-52. FIERRO galvanizado, liso, Sack 3-E-52. SACK, Barraca Hierro, San Pablo 1179, Morandé 617, 3-E-52. 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPOSTURAS maquinas escribi sumadoras calculadoras. Bander 617 83479. HIA. 28.—MUSICA. PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos Precios desde \$6.000 pesos con facilidades. Pablo Galvan. Mercedes 617, fono 53491. HIA.

FERRILO EL AUTOMATA



- 29.—MODAS Y CONFECCIONES. "MODAS ELSA" Presenta a su distinguida clientela nuevos modelos de temporada. Hechuras finas: trajes, batas, blusas, faldas, gran oportunidad. Rapidez, eficiencia, economía. Rosas 1157 Of. 6. 31-D. 30.—MUEBLES Y MENAJES. MUEBLERIA "La Ideal" San Diego 872. Surtido completo. HIA. 31.—OCASION!!! Vendo amoblado dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-E-52. 33.—NEGOCIOS, VENDE. VENDO farmacia, muy central gran porvenir. Condor 1336. 31-D.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES. EL JUEVES 20 del presente, se llevó a efecto la elección de un director del Sindicato Prof. de EE. Secundarios de la Caja de Previsión de EE. PP., ante el Inspector señor E. Lafitte, resultando elegido el señor Oscar Moncada Pinol. Esta comunicación se hace en conformidad a la ley. 30-D. EN SANTIAGO, CON FECHA 21 DE diciembre de 1951, en presencia de los señores Inspectores del Trabajo don Carlos Oyaneder C. y don Florencio Jorquera G., ha quedado constituido el Sindicato Profesional de Fabricadores, siendo elegido el siguiente directorio: Presidente, don J. Gavino Osa A. (R); Secretario, don Juan B. Lincoy C. (R); Tesorero, don Enrique Santana F. (R); Directores, don Luis Félix Pérez (R) y don Mario Contreras C. Estas publicaciones se hacen en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.—El Directorio.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS. VITALES mercaderías; porcen. tajos, aprendizas. Chiloe 1509. 23-E. LOS COLOCADORES planchas y co. necesario. Fernández Albano N.º 84, Pradero 29. 30-D. CASAPUEBLOS caizado tipo necesi. to: Agustinas 1336. 1.º-E.

48.a.—SANITARIOS. 400. ESTANQUES W. C. fierro fundido, nuevos. Alonso Ovalle 1068. 2-E. W. C. corrientes, nuevos completos. Alonso Ovalle 1068. 2-E. 19.—SASTRERIAS. PAVEZ, sastrer modisto, hechuras 1.200 viragos 500, transformaciones: ternos en trajes sastrer. 600 viragos 300 Emeraída 669, local 20. H.A.

53.—JUDICIALES. "CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO" "Caja de Crédito Hipotecario" — 5 de marzo de 1952, 10 horas, rematará ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía de la ciudad, propiedad N.º 128 Avenida El Bosque, de Santiago, Mínimo \$ 15.000. Pagadero reconociendo Caja, con \$ 3.000 al contado; saldo 8 meses. Bases, Secretaría Juzgado Mayor Cuantía, 10 de mayo. Puntos, archivo Caja. Boleta, 10 de mayo. — El Secretario. 30 y 31 D. 1.º y 2.º E.

REMATÉ.— EL 14 DE ENERO DE 1952, a las once horas, en el fundo Los Junquillos, ubicado en la comuna de Licané, del departamento de Matagorda, se rematarán especies embargadas a Javier Acuña. Hay: vacas, caballos, yeguas, potrón, chanchos, trigos, papas, frejoles, chicharos, abonos, yugos, arados, palas, Siembras de trigo, chicharos, un galpo con 24 planchas zinc, carretas, planchas zinc. Un amoblado comedor, un amoblado de escritorio, sillones, muebles. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Acuña Wilson Javier", del Cuarto Juzgado Mayor Cuantía de Santiago, exhorto del Juzgado de Licané. Los cereales, animales, especies y muebles, estarán a la vista del público, en el citado fundo Los Junquillos, desde las 8 horas del día del remate. 1.º En.

REMATÉ.— EL 14 DE ENERO DE 1952, a las once horas, en el fundo Los Junquillos, ubicado en la comuna de Licané, del departamento de Matagorda, se rematarán especies embargadas a Javier Acuña. Hay: vacas, caballos, yeguas, potrón, chanchos, trigos, papas, frejoles, chicharos, abonos, yugos, arados, palas, Siembras de trigo, chicharos, un galpo con 24 planchas zinc, carretas, planchas zinc. Un amoblado comedor, un amoblado de escritorio, sillones, muebles. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Acuña Wilson Javier", del Cuarto Juzgado Mayor Cuantía de Santiago, exhorto del Juzgado de Licané. Los cereales, animales, especies y muebles, estarán a la vista del público, en el citado fundo Los Junquillos, desde las 8 horas del día del remate. 1.º En.

RADIOS SIN PIE Timar Hda NUEVA YORK 57

¡NOVIOS! ARGOLLAS DE ORO 15 KILATES al precio más bajo. JOYAS DE OCASION RELOJES CASA WEISS MONEDA 1043 TELEFONO N.º 88969 CASILLA N.º 2321

LAPICERAS a BOLILLA Cabot Con tinta perfeccionada

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD ARGOLLAS SIN SOLDADURA: Oro 9 kilates \$ 500.— Oro 14 kilates \$ 800.— Oro 18 Kil Ctes. 1.050.— Oro 18 Kil gruesas 1.400.— El par grabadas y selladas. Único fabricante en Chile: JOYERIA ECO BLEIHOLDER BANDERA 268 — Santiago Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

ESTANTES CAMAS CATRES BRONCE 10 MESES PLAZO Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

36.—OCUPACIONES BUSCADAS. OFRECESE maestro cocina para residencia de primera o casa particular. Excelentes informes. Prefiero Viña del Mar. Fono 94120 Huérfanos 2493. SJC

Optica ROTTER EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465 (UNICA DIRECCION)

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD ARGOLLAS SIN SOLDADURA: Oro 9 kilates \$ 500.— Oro 14 kilates \$ 800.— Oro 18 Kil Ctes. 1.050.— Oro 18 Kil gruesas 1.400.— El par grabadas y selladas. Único fabricante en Chile: JOYERIA ECO BLEIHOLDER BANDERA 268 — Santiago Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD ARGOLLAS SIN SOLDADURA: Oro 9 kilates \$ 500.— Oro 14 kilates \$ 800.— Oro 18 Kil Ctes. 1.050.— Oro 18 Kil gruesas 1.400.— El par grabadas y selladas. Único fabricante en Chile: JOYERIA ECO BLEIHOLDER BANDERA 268 — Santiago Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

ESTANTES CAMAS CATRES BRONCE 10 MESES PLAZO Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

INDEPENDENCIA 4601, el tipo totalmente urbanizado, frente camino pavimentado, árboles frutales, 3.000, 6.000 pie, saldo grandes facilidades. Tratar en el terreno diariamente aun domingos, o festivos, Catedral 2482, Depto. 107. 31-D. \$ 1.500.000. VENDO chalet al conde. do, sin intermediarios, frente al Parque Cousiño, Beauchef 1327 y 1331. Verlo de 14 a 18 horas. 31-D.

45.—RADIOS. REPARACIONES. radios, domicilio A Pray 20 A. Teléfono 6733. 25-E. OCASION: Radio, discorola. San Isidro 1522. REPARACIONES, parlantes, to. radiscos, toda potencia, para bailes, casamientos, fiestas deportivas y arriandun. Thompson 4246 (Pl. A. Atención Técnica, E. Moreno 31-D.

—RESIDENCIALES PENSIONES. IEZAS Pension Mesa Recibo pa. hietos Huérfanos 1393 8-E-1952. RESIDENCIAL "Pienca" Tarifa nuevo Avenida Argentina 507. Teléfono 8878 Valparaiso. C. "POSADA DEL SUR", persona 80, dos, 150 diarios, con comida. Precios especiales alumnos Escuela de Verano. Alameda 2335. 31-D.

ACERO PIANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE S SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 Y. MACKENNA 1648

IVENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! Cuadros de seda \$ 41.— Enaguas de seda \$ 89.— FABRICA DE TEJIDOS "ASTRA" 1134 - ROSAS - 1134 ¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visitenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

QUIERE PERFECCION en su trabajo Dirijase a Sastreria "El Viraje". Única antigua y acreditada casa especializada en viraduras perfectas, zórculos imitables, transformaciones trajes sastrer de señoras. Técnicos hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 8132. 1.º-E-52. WOLFGANGMAN, sastrer, hechuras finas. Crédito San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán 3-E-02. CASIMIRAS nacionales, desde \$ 240 metro, importados, \$ 415 Depósito directo de Fabricas Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3-E-52. (CREDITOS) Sastreria González, Moneda 816 interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastrer. H.A. CASIMIRAS importados, llegaron a precios rebajados Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3-E-52.

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, sorte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-E-52. RECIBO TRABAJO para cortar Overlook, José J. Vallejos 1533, Paradero 4. 31-D.

51.—TALLERES. TALLER "Rápido" para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas, componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Olivos 222. HIA. LUBRERIA, carpinteria, Libertad 1401. POLEAS maestas, Libertad 1401. 1.º-E-52.

BALNEARIO Las Cruces, Resident. "La Posada", Ambiente de respeto. Hugo Antolín. 30-D. LUCA Hotel "La Playa", situado frente mar. Buena comida abundancia mariscos, pescados. Informes teléfono 66027. Oscar Martín, local. 6-E-52. VERANEE en Lio Lleo, \$ 100 diarios, comida en aceté, tres platos. Reserve plazas. Escritor: señorita mammo. 3-E.

VERANEANTES! "Col. de Francesas". Refacción colaciones. Alameda, San Diego 9, fono 88259. 13-E-52. VERANEE en Lio Lleo, \$ 120 diarios, comida en aceté, tres platos. Reserve plazas. Aromas 439. 30-E.

REMATÉ.— EL 12 DE ENERO PROXIMO, a las diez horas, rematará ante el Cuarto Juzgado Mayor Cuantía, el predio integrado por los lotes 5 y 6 de la chacra Menagordo, ubicada en calle Baquedano 24, hoy calle Manuel Carvallo, Sufoa, ordenado en juicio Silva Cortés con Acuña, número \$ 723.333.33. Garantía: \$ 110.000, en vale vista orden Tribunal. Demás bases expedientes indicados.—El Secretario. y 6 En.

SOLICITA AMPLIACION DE CONCESION de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicación. La Sociedad Anónima Ganadera Vallcabuco ha presentado una solicitud pidiendo autorización para instalar equipos de radiocomunicaciones en Punta Arenas y "Estancia Lago Retrand" ubicada en la comuna de Río Baker, y establecer comunicaciones con tres equipos de su propiedad, de este departamento. Mi. nium \$ 23.500. Boleta del 10 de octubre del mínimo. Pago al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente número 104.816. "Atala, Jorge, con González, Angel", ejecutivo.— 2 E. Secretario. 1.º-E-52.

REMATÉ.— EL 12 DE ENERO PROXIMO, a las diez horas, rematará ante el Cuarto Juzgado Mayor Cuantía, el predio integrado por los lotes 5 y 6 de la chacra Menagordo, ubicada en calle Baquedano 24, hoy calle Manuel Carvallo, Sufoa, ordenado en juicio Silva Cortés con Acuña, número \$ 723.333.33. Garantía: \$ 110.000, en vale vista orden Tribunal. Demás bases expedientes indicados.—El Secretario. y 6 En.

\$ 1.000.— EMPLEADA con recomendaciones, todo servicio, para 4 personas. Presentarse: Los Jardines 395 (NUNOA) IVENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! SOQUETES muy durables, \$ 16.— CALZETINES mercerizados, muy finos, \$ 29.— FABRICA DE TEJIDOS "ASTRA" 1134 - ROSAS - 1134 ¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visitenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

RELOJERIA Y JOYERIA ROSSE Ofrece relojes de las más famosas marcas OMEGA, VULCAIN, CERTINA MARVIN, OLMA, etc. Surtido en relojes de señora, con pulsera de oro 18 Kts. \$ 18.000. Anillos de todas clases. Aguamari. Gran surtido en argollas de oro, de varios precios ROSSE BASCUNAN 67 — FONO 95465

MUEBLERIA WCONFORT // OFRECE MUEBLES de ESTILO y MODERNOS SURTIDO COMPLETO AMPLIOS CREDITOS ANTES DE COMPRAR MUEBLES VISITENOS EN SANTO DOMINGO 865

Sastreria DALTON HECHURAS FINAS Materiales primera \$ 1.300.— TRAJES MEDIDA-CAMISAS CREDITOS SAN PABLO 2741

RELOJERIA Y ITALIANA JOYERIA ALAMEDA 982, FONO 80474 RELOJES SUIZOS MODELOS EXCLUSIVOS en relojes pulsera con 18 Kts. Varido surtido en joyas finas COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO FACILIDADES SIN RECARGO SOLICITE UN CREDITO

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

RELOJERIA Y JOYERIA ROSSE Ofrece relojes de las más famosas marcas OMEGA, VULCAIN, CERTINA MARVIN, OLMA, etc. Surtido en relojes de señora, con pulsera de oro 18 Kts. \$ 18.000. Anillos de todas clases. Aguamari. Gran surtido en argollas de oro, de varios precios ROSSE BASCUNAN 67 — FONO 95465

MUEBLERIA WCONFORT // OFRECE MUEBLES de ESTILO y MODERNOS SURTIDO COMPLETO AMPLIOS CREDITOS ANTES DE COMPRAR MUEBLES VISITENOS EN SANTO DOMINGO 865

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS PROPUESTAS PUBLICAS Llámanse a propuestas públicas para la provisión y colocación de mobiliario metálico, en dos patios del edificio de propiedad de la Caja ubicado en la Barra esquina de Montañas. Las propuestas se abrirán el día 4 de enero de 1953, a las 15.30 horas, en la sala de despacho de esta Vicepresidencia. Bases y demás antecedentes, podrán solicitarse diariamente de 10 a 12 horas en la Sección Inversiones del Departamento Técnico, Av. Edo. O'Higgins 271, 8.º piso, oficina 808. EL VICEPRESIDENTE

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO MUEBLES "DUCAL" de ESTILO A. PRAT 407 ESQ. CONDOR- Teléfono 6400

POR PRIMERA VEZ UNA FABRICA DE CALZADO TERMINA CON SUS EXISTENCIAS AL DETALLE ALGUNOS PRECIOS: CHALAS NYLON, valen en el comercio \$ 349, a \$ 296.— CALZADO FINO emplantillado a mano, valen \$ 847, a \$ 398.— PARA NIÑOS \$ 196.— PARA CABALLEROS, POCOS PARES "WINDSOR" — AVENIDA MATTÁ 912 — Lado Caja de Ahorros "MIREN" — CHILOE 1109 — Casl esquina de Av. Mattá